01.01.zz (Gerätesoftware)

Products

Solutions Services

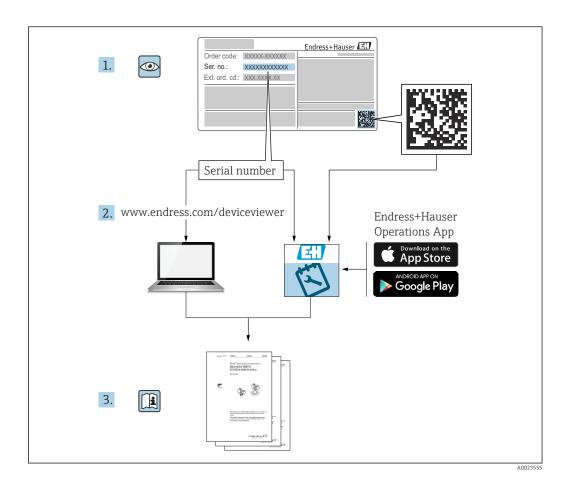
Betriebsanleitung Levelflex FMP56, FMP57 **FOUNDATION Fieldbus**

Geführtes Radar









Inhaltsverzeichnis

| 1 1.1 1.2 | Wichtige Hinweise zum Dokument 6Dokumentfunktion | 6.2 | Messgerät montieren | 34 34 36 |
|---------------------------------|--|--------------------------|--|----------------------|
| 1.3 | 1.2.3 Werkzeugsymbole | 6.3 | 6.2.5 Messumformergehäuse drehen 6.2.6 Anzeige drehen | 39 39 |
| | 1.3.1 Technische Information (TI) 8 1.3.2 Kurzanleitung (KA) 8 | 7 | Elektrischer Anschluss | 41 |
| 1.4 1.5 | 1.3.3 Sicherheitshinweise (XA) 8 1.3.4 Handbuch Funktionale Sicherheit (FY) | 7.1 | Anschlussbedingungen | 41 43 43 |
| | | 7.0 | 7.1.5 Überspannungsschutz | 44 |
| 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 | Grundlegende Sicherheitshinweise11Anforderungen an das Personal11Bestimmungsgemäße Verwendung11Arbeitssicherheit12Betriebssicherheit12Produktsicherheit122.5.1CE-Zeichen | 7.2 | Gerät anschließen | 45 45 46 46 |
| | 2.5.2 EAC-Konformität | 8 | Bedienmöglichkeiten | |
| 3 3.1 | Produktbeschreibung14Produktaufbau143.1.1Levelflex FMP56/FMP57143.1.2Elektronikgehäuse15 | 8.1 | Übersicht | |
| 4 | Warenannahme und Produktidenti- | | nüs | 51 51 |
| | fizierung 16 | | 8.2.2 Anwenderrollen und ihre Zugriffs- rechte | 52 |
| 4.1 4.2 | Warenannahme | 8.3 | 8.2.3 Datenzugriff - Sicherheit | 52 57 57 |
| 5 | Lagerung, Transport 18 | | 8.3.3 Zahlen und Text eingeben | |
| 5.1 5.2 | Lagerungstemperatur | | 8.3.5 Hüllkurvendarstellung auf dem Anzeige- und Bedienmodul | |
| 6 | Montage 19 | 9 | Integration in ein FOUNDATION | |
| 6.1 | Montagebedingungen | 9.1 9.2 9.3 9.4 | • | 65 65 66 66 |

| 9.5 | , , | | | 12.9 Einstellungen schützen vor unerlaubtem | | |
|------|--|----------|------|--|-----|--|
| 9.6 | Block | | | Zugriff | | |
| | ter | | 13 | Diagnose und Störungsbehebung | 100 | |
| | 9.6.1 Setup Transducer Block9.6.2 Advanced Setup Transducer B | | 13.1 | Allgemeine Störungsbehebung | 100 | |
| | 9.6.2 Advanced Setup Transducer B9.6.3 Display Transducer Block | | | 13.1.1 Allgemeine Fehler | | |
| | 9.6.4 Diagnostic Transducer Block | | | 13.1.2 Parametrierfehler | | |
| | 3 | | 13.2 | Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige | | |
| | 9.6.5 Expert Configuration Transdu- | | | 13.2.1 Diagnosemeldung | | |
| | 9.6.6 Expert Information Transduce | | | 13.2.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen | | |
| | Block | | 13.3 | Diagnoseereignis im Bedientool | | |
| | 9.6.7 Service Sensor Transducer Blo | | 13.4 | Diagnosemeldungen im DIAGNOSTIC Trans- | | |
| | 9.6.8 Service Information Transducer | | | ducer Block (TRDDIAG) | 106 | |
| | Block | | 13.5 | Diagnoseliste | 106 | |
| | 9.6.9 Data Transfer Transducer Block | | 13.6 | Ereignis-Logbuch | 107 | |
| 9.7 | Methoden | | | 13.6.1 Ereignishistorie | 107 | |
|).1 | ivictiloucii | 70 | | 13.6.2 Ereignis-Logbuch filtern | 107 | |
| 10 | T 1 . 1 1 TAT' 1 | 70 | | 13.6.3 Liste der Informationsereignisse | 107 | |
| 10 | Inbetriebnahme über Wizard . | /8 | 13.7 | Firmware-Historie | 109 | |
| 11 | Inbetriebnahme über Bedienm | enü 79 | 14 | Wartung | 110 | |
| 11.1 | Installations- und Funktionskontrolle | 79 | 14.1 | Außenreinigung | 110 | |
| 11.2 | Bediensprache einstellen | 79 | 14.2 | Generelle Reinigungshinweise | | |
| 11.3 | Füllstandmessung konfigurieren | | | cenereme neumgangemm case v v v v v v v v v | | |
| 11.4 | Referenzhüllkurve aufnehmen | | 15 | Donaratur | 111 | |
| 11.5 | Vor-Ort-Anzeige konfigurieren | 83 | | Reparatur | | |
| | 11.5.1 Werkseinstellung der Vor-Ort | - | 15.1 | Allgemeine Hinweise | | |
| | Anzeige bei Füllstandmessung | jen 83 | | 15.1.1 Reparaturkonzept | | |
| | 11.5.2 Anpassung der Vor-Ort-Anzei | | | 15.1.2 Reparatur von Ex-zertifizierten Gerä- | | |
| 11.6 | Konfiguration verwalten | | | ten | | |
| 11.7 | Einstellungen schützen vor unerlaubte | | | 15.1.3 Austausch von Elektronikmodulen | | |
| | Zugriff | 85 | 45.0 | 15.1.4 Austausch eines Geräts | | |
| | | | 15.2 | Ersatzteile | | |
| 12 | Inbetriebnahme (blockorientie | erte | 15.3 | Rücksendung | | |
| | Bedienung) | | 15.4 | Entsorgung | 112 | |
| 12.1 | Installations- und Funktionskontrolle | | 16 | Zubehör | 112 | |
| 12.2 | Blockkonfiguration | | 16.1 | | | |
| | 12.2.1 Vorbereitung | | 10.1 | Gerätespezifisches Zubehör | | |
| | 12.2.2 Resource Block parametrieren | | | 16.1.2 Montagehalter für Elektronikge- | 11) | |
| | 12.2.3 Transducer Blöcke parametrie | ren 86 | | häuse | 114 | |
| | 12.2.4 Analog Input Blöcke parametr | ieren 87 | | 16.1.3 Stabverlängerung / Zentrierung | | |
| | 12.2.5 Weitere Parametrierung | 87 | | 16.1.4 Montagekit, isoliert | | |
| 12.3 | Skalierung des Messwerts im AI Block | | | 16.1.5 Abgesetzte Anzeige FHX50 | | |
| 12.4 | Sprache wählen | 88 | | 16.1.6 Überspannungsschutz | | |
| 12.5 | Füllstandmessung konfigurieren | 89 | | 16.1.7 Bluetoothmodul BT10 für HART- | 11/ | |
| 12.6 | Vor-Ort-Anzeige konfigurieren | | | Geräte | 118 | |
| | 12.6.1 Werkseinstellung der Vor-Ort | | 16.2 | Kommunikationsspezifisches Zubehör | 119 | |
| | Anzeige bei Füllstandmessung | | 16.3 | Servicespezifisches Zubehör | | |
| 12.7 | Konfiguration verwalten | | 16.4 | Systemkomponenten | | |
| 12.8 | Ereignisverhalten gemäß FOUNDATIO | | 10.1 | System componented | 120 | |
| | Fieldbus-Spezifikation FF912 konfigur | | 17 | Dadianmanii | 191 | |
| | 12.8.1 Ereignisgruppen | | 17 | Bedienmenü | 121 | |
| | 12.8.2 Zuordnungsparameter | | 17.1 | Übersicht Bedienmenü (Vor-Ort-Anzeige) | 121 | |
| | 12.8.3 Konfigurierbarer Bereich | | 17.2 | Übersicht Bedienmenü (Bedientool) | | |
| | 12.8.4 Übertragung der Ereignismeld | | 17.3 | Menü "Setup" | 133 | |
| | auf den Bus | 99 | | 17.3.1 Assistent "Ausblendung" | 139 | |
| | | | | 17.3.2 Untermenü "Analog input 1 5" | 140 | |

| | 17.3.3 | Untermenü "Erweitertes Setup" | 142 | | | | |
|------------------------|---------|-------------------------------|-----|--|--|--|--|
| 17.4 | Menü "I | Diagnose" | 183 | | | | |
| | 17.4.1 | Untermenü "Diagnoseliste" | 185 | | | | |
| | 17.4.2 | Untermenü "Ereignis-Logbuch" | 186 | | | | |
| | 17.4.3 | Untermenü "Geräteinformation" | 187 | | | | |
| | 17.4.4 | Untermenü "Messwerte" | 189 | | | | |
| | 17.4.5 | Untermenü "Analog input 1 5" | 190 | | | | |
| | 17.4.6 | Untermenü "Messwertspeicher" | 192 | | | | |
| | 17.4.7 | Untermenü "Simulation" | 195 | | | | |
| | 17.4.8 | Untermenü "Gerätetest" | 200 | | | | |
| | 17.4.9 | Untermenü "Heartbeat" | 202 | | | | |
| C+: ab | | annoi ala mi a | 203 | | | | |
| Stichwortverzeichnis 2 | | | | | | | |

1 Wichtige Hinweise zum Dokument

1.1 Dokumentfunktion

Diese Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus des Geräts benötigt werden: Von der Produktidentifizierung, Warenannahme und Lagerung über Montage, Anschluss, Bedienungsgrundlagen und Inbetriebnahme bis hin zur Störungsbeseitigung, Wartung und Entsorgung.

1.2 Verwendete Symbole

1.2.1 Warnhinweissymbole

▲ GEFAHR

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen wird.

WARNUNG

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.

↑ VORSICHT

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichter oder mittelschwerer Körperverletzung führen kann.

HINWFIS

Dieser Hinweis enthält Informationen zu Vorgehensweisen und weiterführenden Sachverhalten, die keine Körperverletzung nach sich ziehen.

1.2.2 Elektrische Symbole



Wechselstrom



Gleich- und Wechselstrom

Gleichstrom



Erdanschluss

Eine geerdete Klemme, die vom Gesichtspunkt des Benutzers über ein Erdungssystem geerdet ist.

Schutzerde (PE: Protective earth)

Erdungsklemmen, die geerdet werden müssen, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.

Die Erdungsklemmen befinden sich innen und außen am Gerät:

- Innere Erdungsklemme: Schutzerde wird mit dem Versorgungsnetz verbunden.
- Äußere Erdungsklemme: Gerät wird mit dem Erdungssystem der Anlage verbunden.

1.2.3 Werkzeugsymbole



Kreuzschlitzschraubendreher

7



Schlitzschraubendreher



Torxschraubendreher



Innensechskantschlüssel



Gabelschlüssel

1.2.4 Symbole für Informationstypen und Grafiken

Erlaubt

Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die erlaubt sind

✓ ✓ Zu bevorzugen

Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die zu bevorzugen sind

▼ Verboten

Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die verboten sind

Tipp

Kennzeichnet zusätzliche Informationen



Verweis auf Dokumentation



Verweis auf Abbildung



Zu beachtender Hinweis oder einzelner Handlungsschritt

1., 2., 3.

Handlungsschritte



Ergebnis eines Handlungsschritts



Sichtkontrolle



Bedienung via Bedientool



Schreibgeschützter Parameter

1, 2, 3, ...

Positionsnummern

A, B, C, ...

Ansichten

∧ → **I** Sicherheitshinweis

Beachten Sie die Sicherheitshinweise in der zugehörigen Betriebsanleitung

Temperaturbeständigkeit Anschlusskabel

Gibt den Mindestwert für die Temperaturbeständigkeit der Anschlusskabel an

1.3 Dokumentation

Im Download-Bereich der Endress+Hauser Internetseite (www.endress.com/downloads) sind folgende Dokumenttypen verfügbar:



Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): Seriennummer vom Typenschild eingeben
- Endress+Hauser Operations App: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder Matrixcode auf dem Typenschild einscannen

1.3.1 Technische Information (TI)

Planungshilfe

Das Dokument liefert alle technischen Daten zum Gerät und gibt einen Überblick, was rund um das Gerät bestellt werden kann.

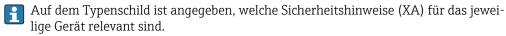
1.3.2 Kurzanleitung (KA)

Schnell zum 1. Messwert

Die Anleitung liefert alle wesentlichen Informationen von der Warenannahme bis zur Erstinbetriebnahme.

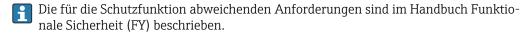
1.3.3 Sicherheitshinweise (XA)

Abhängig von der Zulassung liegen dem Gerät bei Auslieferung Sicherheitshinweise (XA) bei. Diese sind integraler Bestandteil der Betriebsanleitung.



1.3.4 Handbuch Funktionale Sicherheit (FY)

Abhängig von der Zulassung SIL ist das Handbuch Funktionale Sicherheit (FY) ein integraler Bestandteil der Betriebsanleitung und gilt ergänzend zu Betriebsanleitung, technischer Information und ATEX-Sicherheitshinweisen.



1.4 Begriffe und Abkürzungen

BA

Dokumenttyp "Betriebsanleitung"

KA

Dokumenttyp "Kurzanleitung"

TI

Dokumenttyp "Technische Information"

SD

Dokumenttyp "Sonderdokumentation"

XΑ

Dokumenttyp "Sicherheitshinweise"

PN

Nenndruck

MWP

Maximaler Betriebsdruck (Maximum working pressure)

Der MWP wird auf dem Typenschild angegeben.

ToF

Time of Flight - Laufzeitmessverfahren

FieldCare

Skalierbares Software-Tool für Gerätekonfiguration und integrierte Plant-Asset-Management-Lösungen

DeviceCare

Universelle Konfigurationssoftware für Endress+Hauser HART, PROFIBUS, FOUNDATION Fieldbus und Ethernet Feldgeräte

DTM

Device Type Manager

$\varepsilon_{\rm r}$ (DK-Wert)

Relative Dielektrizitätskonstante

SPS

Speicherprogrammierbare Steuerung

CDI

Common Data Interface

Bedientool

Der verwendete Begriff "Bedientool" wird an Stelle folgender Bediensoftware verwendet: SmartBlue (App), zur Bedienung mit Smartphone oder Tablet für Android oder iOS

BD

Blockdistanz; innerhalb der BD werden keine Signale ausgewertet.

SPS

Speicherprogrammierbare Steuerung

CDI

Common Data Interface

PFS

Puls Frequenz Status (Schaltausgang)

MBP

Manchester Bus Powered

PDU

Protokoll-Dateneinheit (protocol data unit)

1.5 Eingetragene Marken

FOUNDATION™ Fieldbus

Angemeldete Marke der FieldComm Group, Austin, Texas, USA

Bluetooth®

Die *Bluetooth*®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG. Inc. und jegliche Verwendung solcher Marken durch Endress+Hauser erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind die ihrer jeweiligen Eigentümer.

Apple[®]

Apple, das Apple Logo, iPhone und iPod touch sind Marken der Apple Inc., die in den USA und weiteren Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Dienstleistungsmarke der Apple Inc.

Android®

Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google Inc.

KALREZ®, VITON®

Eingetragene Marken der Firma DuPont Performance Elastomers L.L.C., Wilmington, USA

9

TEFLON®

Eingetragene Marke der Firma E.I. DuPont de Nemours & Co., Wilmington, USA

TRI-CLAMP®

Eingetragene Marke der Firma Ladish & Co., Inc., Kenosha, USA

2 Grundlegende Sicherheitshinweise

2.1 Anforderungen an das Personal

Das Personal für Installation, Inbetriebnahme, Diagnose und Wartung muss folgende Bedingungen erfüllen:

- ► Ausgebildetes Fachpersonal: Verfügt über Qualifikation, die dieser Funktion und Tätigkeit entspricht.
- ▶ Vom Anlagenbetreiber autorisiert.
- ▶ Mit den nationalen Vorschriften vertraut.
- ▶ Vor Arbeitsbeginn: Anweisungen in Anleitung und Zusatzdokumentation sowie Zertifikate (je nach Anwendung) lesen und verstehen.
- ► Anweisungen und Rahmenbedingungen befolgen.

Das Bedienpersonal muss folgende Bedingungen erfüllen:

- ► Entsprechend den Aufgabenanforderungen vom Anlagenbetreiber eingewiesen und autorisiert.
- ► Anweisungen in dieser Anleitung befolgen.

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Anwendungsbereich und Messstoffe

Das in dieser Anleitung beschriebene Messgerät ist nur für die Füllstandmessung von Schüttgütern bestimmt. Je nach bestellter Ausführung kann das Messgerät auch explosionsgefährliche, entzündliche, giftige und brandfördernde Messstoffe messen.

Unter Einhaltung der in den "Technischen Daten" angegebenen Grenzwerte und der in Anleitung und Zusatzdokumentation aufgelisteten Rahmenbedingungen darf das Messgerät nur für folgende Messungen eingesetzt werden:

- ▶ Gemessene Prozessgrößen: Füllstand
- ► Berechenbare Prozessgrößen: Volumen oder Masse in beliebig geformten Behältern (aus dem Füllstand durch Linearisierung berechnet)

Um den einwandfreien Zustand des Messgeräts für die Betriebszeit zu gewährleisten:

- ► Messgerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen die die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.
- ▶ Grenzwerte in "Technischen Daten" einhalten.

Fehlgebrauch

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entstehen.

Klärung bei Grenzfällen:

▶ Bei speziellen Messstoffen und Medien für die Reinigung: Endress+Hauser ist bei der Abklärung der Korrosionsbeständigkeit messstoffberührender Materialien behilflich, übernimmt aber keine Garantie oder Haftung.

Restrisiken

Das Elektronikgehäuse und die darin eingebauten Baugruppen wie Anzeigemodul, Hauptelektronikmodul und I/O-Elektronikmodul können sich im Betrieb durch Wärmeeintrag aus dem Prozess sowie durch die Verlustleistung der Elektronik auf bis zu 80 $^{\circ}$ C (176 $^{\circ}$ F) erwärmen. Der Sensor kann im Betrieb eine Temperatur nahe der Messstofftempertaur anehmen.

Mögliche Verbrennungsgefahr bei Berührung von Oberflächen!

► Bei erhöhter Messstofftemperatur: Berührungsschutz sicherstellen, um Verbrennungen zu vermeiden.

2.3 Arbeitssicherheit

Bei Arbeiten am und mit dem Gerät:

► Erforderliche persönliche Schutzausrüstung gemäß nationaler Vorschriften tragen.

2.4 Betriebssicherheit

Verletzungsgefahr!

- ▶ Das Gerät nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand betreiben.
- ▶ Der Betreiber ist für den störungsfreien Betrieb des Geräts verantwortlich.

Umbauten am Gerät

Eigenmächtige Umbauten am Gerät sind nicht zulässig und können zu unvorhersehbaren Gefahren führen:

▶ Wenn Umbauten trotzdem erforderlich sind: Rücksprache mit Hersteller halten.

Reparatur

Um die Betriebssicherheit weiterhin zu gewährleisten:

- ▶ Nur wenn die Reparatur ausdrücklich erlaubt ist, diese am Gerät durchführen.
- ▶ Die nationalen Vorschriften bezüglich Reparatur eines elektrischen Geräts beachten.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile und Zubehör vom Hersteller verwenden.

Zulassungsrelevanter Bereich

Um eine Gefährdung für Personen oder für die Anlage beim Geräteeinsatz im zulassungsrelevanten Bereich auszuschließen (z.B. Explosionsschutz, Druckgerätesicherheit):

- ► Anhand des Typenschildes überprüfen, ob das bestellte Gerät für den vorgesehenen Gebrauch im zulassungsrelevanten Bereich eingesetzt werden kann.
- ▶ Die Vorgaben in der separaten Zusatzdokumentation beachten, die ein fester Bestandteil dieser Anleitung ist.

2.5 Produktsicherheit

Dieses Messgerät ist nach dem Stand der Technik und guter Ingenieurspraxis betriebssicher gebaut und geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen. Es erfüllt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen und gesetzlichen Anforderungen.

HINWEIS

Verlust des Schutzgrads durch Öffnen in feuchter Umgebung

▶ Wenn das Gerät in feuchter Umgebung geöffnet wird, ist der ausgewiesene Schutzgrad auf dem Typenschild aufgehoben. Der sichere Betrieb des Gerätes kann dadurch ebenfalls betroffen sein.

2.5.1 CE-Zeichen

Das Messsystem erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren EU-Richtlinien. Diese sind zusammen mit den angewandten Normen in der entsprechenden EU-Konformitätserklärung aufgeführt.

Der Hersteller bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Geräts mit der Anbringung des CE-Zeichens.

2.5.2 EAC-Konformität

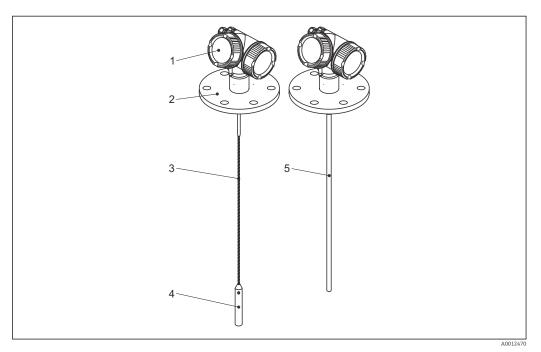
Das Messsystem erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren EAC-Richtlinien. Diese sind zusammen mit den angewandten Normen in der entsprechenden EAC-Konformitätserklärung aufgeführt.

Der Hersteller bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Geräts mit der Anbringung des EAC-Zeichens.

Produktbeschreibung 3

3.1 Produktaufbau

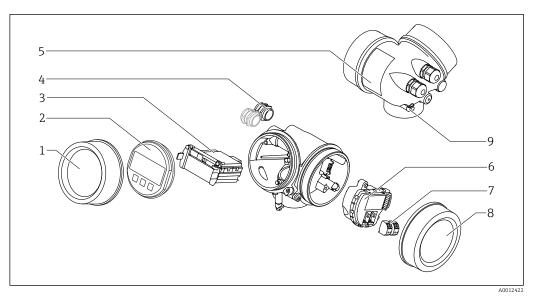
3.1.1 Levelflex FMP56/FMP57



₽ 1 Aufbau des Levelflex

- Elektronikgehäuse Prozessanschluss (hier beispielhaft: Flansch)
- 3 Seilsonde
- Sondenendgewicht
- Stabsonde

3.1.2 Elektronikgehäuse



■ 2 Aufbau des Elektronikgehäuses

- 1 Elektronikraumdeckel
- 2 Anzeigemodul
- 3 Hauptelektronikmodul
- 4 Kabelverschraubungen (1 oder 2, je nach Geräteausführung)
- 5 Typenschild
- 6 I/O-Elektronikmodul
- 7 Anschlussklemmen (steckbare Federkraftklemmen)
- 8 Anschlussraumdeckel
- 9 Erdungsklemme

4 Warenannahme und Produktidentifizierung

4.1 Warenannahme

Bei Warenannahme prüfen:

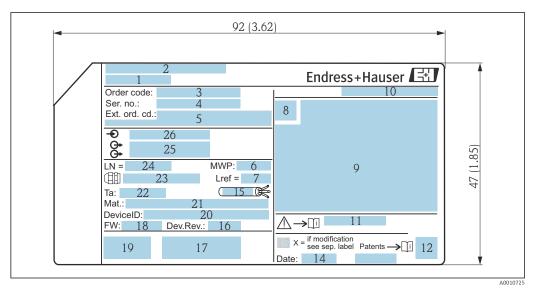
- Bestellcode auf Lieferschein und auf Produktaufkleber identisch?
- Ware unbeschädigt?
- Entsprechen Typenschilddaten den Bestellangaben auf dem Lieferschein?
- Falls erforderlich (siehe Typenschild): Sind die Sicherheitshinweise (XA) vorhanden?
- Wenn eine dieser Bedingungen nicht zutrifft: Wenden Sie sich an Ihre Endress+Hauser-Vertriebsstelle.

4.2 Produktidentifizierung

Folgende Möglichkeiten stehen zur Identifizierung des Messgeräts zur Verfügung:

- Typenschildangaben
- Bestellcode (Order code) mit Aufschlüsselung der Gerätemerkmale auf dem Lieferschein
- Seriennummer vom Typenschild in W@M Device Viewer eingeben (www.endress.com/deviceviewer): Alle Angaben zum Messgerät werden angezeigt.
- Seriennummer vom Typenschild in die Endress+Hauser Operations App eingeben oder mit der Endress+Hauser Oprations App den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen: Alle Angaben zum Messgerät werden angezeigt.

4.2.1 Typenschild



■ 3 Typenschild des Levelflex; Maßeinheit: mm (in)

- 1 Gerätename
- 2 Herstelleradresse
- 3 Bestellcode (Order code)
- 4 Seriennummer (Ser. no.)
- 5 Erweiterter Bestellcode (Ext. ord. cd.)
- 6 Prozessdruck
- 7 Gasphasenkompensation: Referenzlänge
- 8 Zertifikatssymbol
- 9 Zertifikat- und zulassungspezifische Daten
- 10 Schutzart: z.B. IP, NEMA
- 11 Dokumentnummer der Sicherheitshinweise: z.B. XA, ZD, ZE
- 12 2-D-Matrixcode (QR-Code)
- 13 Modifikationskennzeichen
- 14 Herstellungsdatum: Jahr-Monat
- 15 Zulässiger Temperaturbereich für Kabel
- 16 Geräterevision (Dev.Rev.)
- 17 Zusatzinformationen zur Geräteausführung (Zertifikate, Zulassungen, Kommunikationsart): z.B. SIL, PROFI-BUS
- 18 Firmware Version (FW)
- 19 CE-Zeichen, C-Tick
- 20 DeviceID
- 21 Prozessberührende Werkstoffe
- 22 Zulässige Umgebungstemperatur (T_a)
- 23 Größe des Gewindes der Kabelverschraubungen
- 24 Sondenlänge
- 25 Signalausgänge
- 26 Betriebsspannung
- Auf dem Typenschild werden bis zu 33 Stellen des Erweiterten Bestellcodes angegeben. Eventuell vorhandene weitere Stellen können nicht angezeigt werden. Der gesamte Erweiterte Bestellcode lässt sich aber über das Bedienmenü des Geräts anzeigen: Parameter Erweiterter Bestellcode 1 ... 3

5 Lagerung, Transport

5.1 Lagerungstemperatur

- Zulässige Lagerungstemperatur: -40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)
- Originalverpackung verwenden.

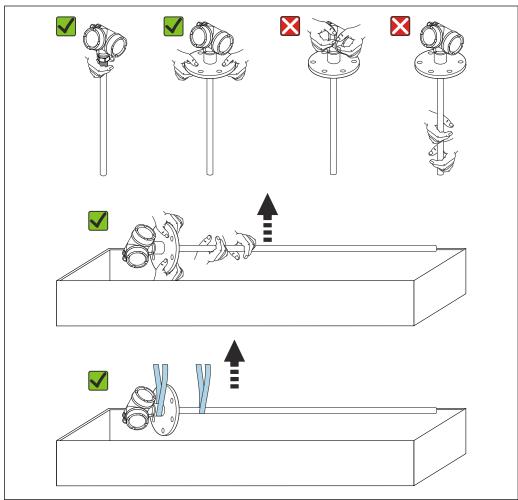
5.2 Produkt zur Messstelle transportieren

A WARNUNG

Gehäuse oder Sonde kann beschädigt werden oder abreißen.

Verletzungsgefahr!

- ► Messgerät in Originalverpackung oder am Prozessanschluss zur Messstelle transportieren.
- ► Hebezeuge (Gurte, Ösen, etc.) nicht am Elektronikgehäuse und nicht an der Sonde befestigen, sondern am Prozessanschluss. Dabei auf den Schwerpunkt des Gerätes achten, so dass es nicht unbeabsichtigt verkippen kann.
- ► Sicherheitshinweise, Transportbedingungen für Geräte über 18 kg (39.6 lbs) beachten (IEC 61010).

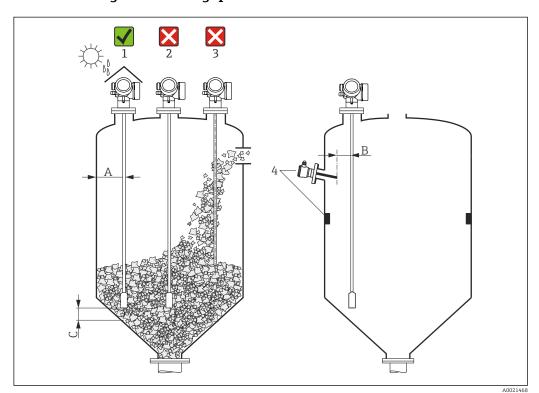


10043233

6 Montage

6.1 Montagebedingungen

6.1.1 Geeignete Montageposition



 \blacksquare 4 Montagebedingungen für Levelflex

Montageabstände

- Abstand (A) von Seil- und Stabsonden zur Behälterwand:
 - bei glatten metallischen Wänden: > 50 mm (2 in)
 - bei Kunststoffwänden: > 300 mm (12 in) zu metallischen Teilen außerhalb des Behälters
 - bei Betonwänden: > 500 mm (20 in), ansonsten kann sich der zulässige Messbereich reduzieren.
- Abstand (B) von Stabsonden zu Einbauten (3): > 300 mm (12 in)
- Bei Verwendung von mehreren Levelflex:
 Mindestabstand zwischen den Sensorachsen: 100 mm (3,94 in)
- Abstand (C) des Sondenendes vom Behälterboden:
 - Seilsonde: > 150 mm (6 in)
 - Stabsonde: > 10 mm (0,4 in)

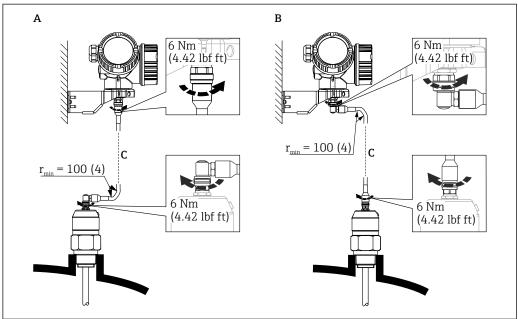
Zusätzliche Bedingungen

- Bei Montage im Freien kann zum Schutz gegen extreme Wettereinflüsse eine Wetterschutzhaube (1) verwendet werden.
- In metallischen Behältern Sonde vorzugsweise nicht mittig montieren (2), da dies zu erhöhten Störechos führt.
 - Falls eine mittige Montage sich nicht vermeiden lässt, ist nach der Inbetriebnahme unbedingt eine Störechoausblendung (Mapping) durchzuführen.
- Sonde nicht in den Befüllstrom montieren (3).
- Knickung der Seilsonde während der Montage oder während des Betriebs (z.B. durch Produktbewegung gegen die Wand) durch Wahl eines geeigneten Einbauortes vermeiden.
- Die Sonde ist während des Betriebs regelmäßig auf Schäden zu prüfen.
- Bei freihängenden Seilsonden darf durch die Bewegungen des Füllguts der Abstand des Sondenseils zu Einbauten nie kleiner als 300 mm (12 in) werden. Eine zeitweilige Berührung des Endgewichts mit dem Konus des Behälters beeinflusst die Messung jedoch nicht, solange die Dielektrizitätskonstante wenigstens DK = 1,8 beträgt.
- Beim Versenken des Gehäuses (z.B. in eine Betondecke) einen Mindestabstand von 100 mm (4 in) zwischen Anschlussraumdeckel/Elektronikraumdeckel und Wand lassen. Ansonsten ist der Anschlussraum/Elektronikraum nach Einbau nicht mehr zugänglich.

6.1.2 Montage bei beengten Verhältnissen

Montage mit abgesetzter Sonde

Für beengte Montageverhältnisse eignet sich die Ausführung mit abgesetzter Sonde. In diesem Fall wird das Elektronikgehäuse getrennt von der Sonde montiert.



- Gewinkelter Stecker an der Sonde
- В Gewinkelter Stecker am Elektronikgehäuse
- Länge Verbindungskabel nach Bestellung
- Produktstruktur, Merkmal 600 "Sondendesign":
 - Ausprägung MB "Sensor abgesetzt, 3m Kabel"
 - Ausprägung MC "Sensor abgesetzt, 6m Kabel"
 - Ausprägung MD "Sensor abgesetzt, 9m Kabel"
- Das Verbindungskabel ist bei diesen Ausführungen im Lieferumfang enthalten. Minimaler Biegeradius: 100 mm (4 inch)
- Der Montagehalter für das Elektronikgehäuse ist bei diesen Ausführungen im Lieferumfang enthalten. Montagemöglichkeiten:
 - Wandmontage
 - Montage an DN32 ... DN50 (1-1/4 ... 2 inch) Mast oder Rohr
- Das Verbindungskabel hat einen geraden und einen um 90° gewinkelten Stecker. Je nach den örtlichen Bedingungen kann der gewinkelte Stecker an der Sonde oder am Elektronikgehäuse angebracht werden.
- Sonde, Elektronik und Verbindungskabel sind aufeinander abgestimmt und durch eine gemeinsame Seriennummer gekennzeichnet. Es dürfen nur Komponenten mit der gleichen Seriennummer miteinander verbunden werden.

6.1.3 Hinweise zur mechanischen Belastung der Sonde

Zugbelastung

Schüttgüter üben auf Seilsonden Zugkräfte aus, deren Höhe zunimmt mit:

- der Sondenlänge, bzw. max. Bedeckung
- dem Schüttgewicht des Produktes
- dem Silodurchmesser und
- dem Durchmesser des Sondenseils

Da die Zugkräfte auch stark von der Rieselfähigkeit des Füllgutes abhängen, ist bei schwer fließenden Füllgütern und bei Gefähr von Wächtenbildung ein höherer Sicherheitsfaktor notwendig. In kritischen Fällen eher 6 mm (0,24 in) Seil verwenden, statt 4 mm (0,16 in).

Die gleichen Kräfte wirken auch auf die Silodecke. Die Zugkräfte an einem fixierten Seil sind in jedem Fall größer, lassen sich aber nicht berechnen. Beachten Sie die Zugbelastbarkeit der Sonden.

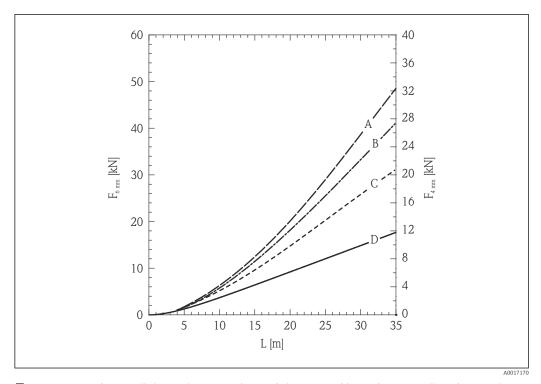
Möglichkeiten, die Zugkräfte zu reduzieren:

- Sonde kürzen.
- Bei Überschreiten der max. Zugbelastung prüfen, ob ein berührungsloses Ultraschalloder Füllstand-Radar- Gerät für die Anwendung in Frage kommt.

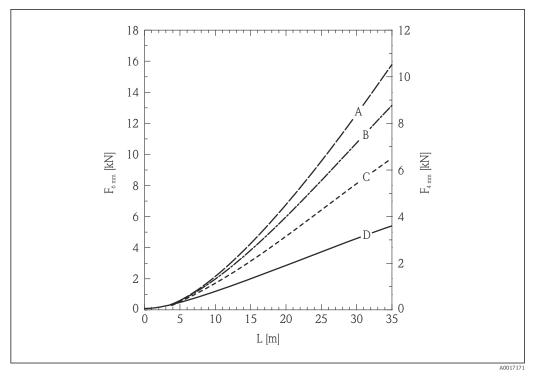
Die folgenden Diagramme zeigen typische Belastungen bei häufig vorkommenden Schüttgütern als Anhaltswerte. Die Berechnung erfolgte für folgende Bedingungen:

- Berechnung in Anlehnung an DIN 1055, Teil 6 für den zylindrischen Teil des Silos
- Freihängende Sonde (Sondenende unten nicht fixiert)
- Frei fließendes Schüttgut, also Massenfluss. Für Kernfluss ist eine Berechnung nicht möglich. Im Falle von einstürzenden Wächten können wesentlich höhere Belastungen auftreten.
- Die Angabe der Zugkräfte enthält den Sicherheitsfaktor 2 (zusätzlich zu den in DIN 1055 bereits enthaltenen Sicherheitsfaktoren), der die normale Schwankungsbreite bei gut rieselfähigen Schüttgütern ausgleicht.

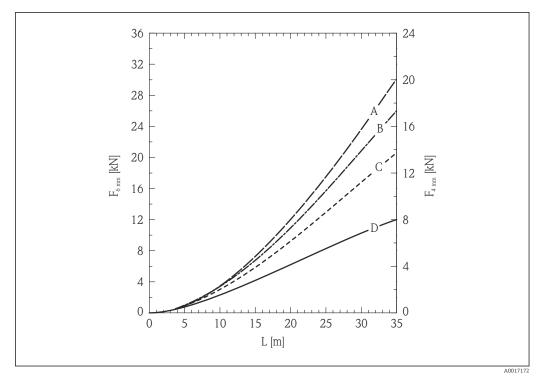
22



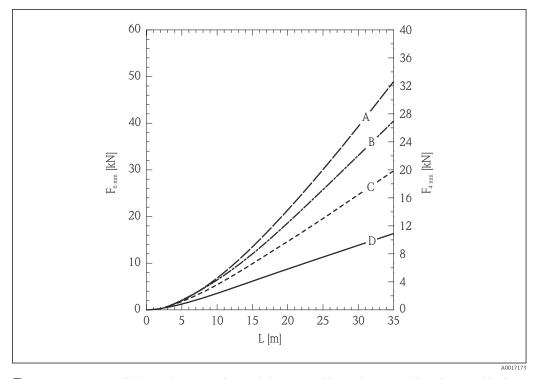
- Quarzsand in Metallsilo mit glatten Wänden; Zugbelastung in Abhängigkeit vom Füllstand L für Seildurchmesser 6 mm (0,24 in) und 4 mm (0,16 in)
- A Silodurchmesser 12 m (40 ft)
- B Silodurchmesser 9 m (30 ft)
- C Silodurchmesser 6 m (20 ft)
- D Silodurchmesser 3 m (10 ft)



- \blacksquare 6 Polyethylen-Granulat in Metallsilo mit glatten Wänden; Zugbelastung in Abhängigkeit vom Füllstand L für Seildurchmesser 6 mm (0,24 in) und 4 mm (0,16 in)
- A Silodurchmesser 12 m (40 ft)
- B Silodurchmesser 9 m (30 ft)
- C Silodurchmesser 6 m (20 ft)
- D Silodurchmesser 3 m (10 ft)



- Weizen in Metallsilo mit glatten Wänden; Zugbelastung in Abhängigkeit vom Füllstand L für Seildurchmesser 6 mm (0,24 in) und 4 mm (0,16 in)
- A Silodurchmesser 12 m (40 ft)
- B Silodurchmesser 9 m (30 ft)
- C Silodurchmesser 6 m (20 ft)
- D Silodurchmesser 3 m (10 ft)



- \blacksquare 8 Zement in Metallsilo mit glatten Wänden; Zugbelastung in Abhängigkeit vom Füllstand L für Seildurchmesser 6 mm (0,24 in) und 4 mm (0,16 in)
- A Silodurchmesser 12 m (40 ft)
- B Silodurchmesser 9 m (30 ft)
- C Silodurchmesser 6 m (20 ft)
- D Silodurchmesser 3 m (10 ft)

24

Zugbelastbarkeit Seilsonde und Bruchkraft (Silodecke)

i

Die Belastbarkeit der Silodecke ist auf die maximale Bruchkraft auszulegen.

FMP56

Seil 4mm (1/6") 316

- Zugbelastbarkeit 12 kN
- Bruchkraft max. 20 kN

Seil 6mm (1/4") PA>Stahl

- Zugbelastbarkeit12 kN
- Bruchkraft max. 20 kN

FMP57

Seil 4mm (1/6") 316

- Zugbelastbarkeit 12 kN
- Bruchkraft max. 20 kN

Seil 6mm (1/4") 316

- Zugbelastbarkeit 30 kN
- Bruchkraft max. 42 kN

Seil 6mm (1/4") PA>Stahl

- Zugbelastbarkeit 12 kN
- Bruchkraft max. 20 kN

Seil 8mm (1/3") PA>Stahl

- Zugbelastbarkeit 30 kN
- Bruchkraft max. 42 kN

Seitliche Belastbarkeit (Biegefestigkeit) von Stabsonden

FMP57

Stab 16mm (0,63") 316L

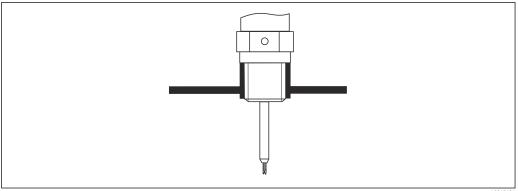
30 Nm

6.1.4 Hinweise zum Prozessanschluss



Sonden werden mit Einschraubgewinde oder Flansch am Prozessanschluss montiert. Falls bei dieser Montage die Gefahr besteht, dass das Sondenende so stark bewegt wird, dass es zeitweise Behälterboden oder -konus berührt, muss die Sonde am unteren Ende gegebenenfalls eingekürzt und fixiert werden.

Einschraubgewinde



₽ 9 Montage mit Einschraubgewinde; bündig mit der Behälterdecke

Dichtung

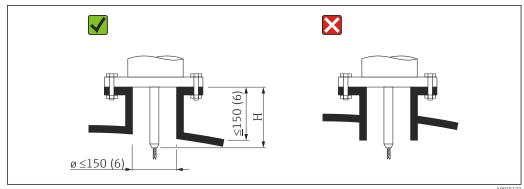
Das Gewinde sowie die Dichtform entsprechen der DIN 3852 Teil 2, Einschraubzapfen

Dazu passen folgende Dichtringe:

- Für Gewinde G3/4": Nach DIN 7603 mit den Abmessungen 27 mm × 32 mm
- Für Gewinde G1-1/2": Nach DIN 7603 mit den Abmessungen 48 mm × 55 mm

Verwenden Sie einen Dichtring nach dieser Norm in Form A, C oder D in einem für die Anwendung beständigen Werkstoff.

Stutzenmontage



Länge des Zentrierstabs bzw. des starren Teils der Seilsonde

FMP56

Seil, Ø 4 mm (0,16 in)

Länge H:

120 mm (4,7 in)

FMP57

Seil, Ø 4 mm (0,16 in)

Länge H:

94 mm (3,7 in)

Seil, Ø 6 mm (0,24 in)

Länge H:

135 mm (5,3 in)

- Zulässige Stutzendurchmesser: ≤ 150 mm (6 in)
 Bei größeren Durchmessern kann die Messfähigkeit im Nahbereich eingeschränkt sein.
 Für große Stutzen siehe Abschnitt "Montage in Stutzen ≥ DN300"
- Zulässige Stutzenhöhe: ≤ 150 mm (6 in) Bei größeren Höhen kann die Messfähigkeit im Nahbereich eingeschränkt sein. Größere Stutzenhöhen (auf Anfrage)sind in Einzelfällen möglich, siehe Abschnitt "Stabverlängerung/Zentrierung HMP40 für FMP57".
- Der Abschluss des Stutzens sollte bündig zur Tankdecke sein, um Klingeleffekte zu vermeiden.
- In wärmeisolierten Behältern sollte zur Vermeidung von Kondensatbildung der Stutzen ebenfalls isoliert werden.

Stabverlängerung/Zentrierung HMP40 für FMP57

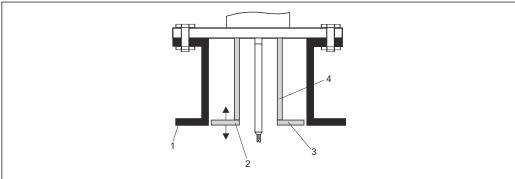
Für FMP57 mit Seilsonden ist die Stabverlängerung/Zentrierung HMP40 als Zubehör erhältlich. Sie muss eingesetzt werden, wenn ansonsten das Sondenseil die Unterkante des Stutzens berührt.

Dieses Zubehör besteht aus dem Verlängerungsstab entsprechend der Stutzenhöhe, auf dem bei engen Stutzen und beim Einatz in Schüttgütern zusätzlich eine Zentrierscheibe montiert ist. Wir liefern dieses Teil getrennt vom Gerät. Bestellen Sie die Sondenlänge bitte entsprechend kürzer.

Zentrierscheiben mit kleinem Durchmesser (DN40 und DN50) nur verwenden, wenn sich im Stutzen oberhalb der Scheibe kein starker Ansatz bildet. Der Stutzen darf sich nicht mit Produkt zusetzen.

Montage in Stutzen ≥ DN300

Wenn der Einbau in Stutzen ≥ 300 mm (12 in) nicht vermeidbar ist, muss der Einbau entsprechend folgender Skizze erfolgen, um Störsignale im Nahbereich zu vermeiden.

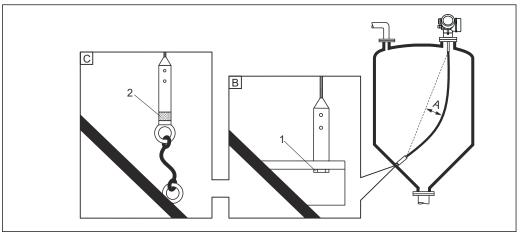


A001419

- 1 Stutzenunterkante
- 2 Ungefähr bündig mit Stutzenunterkante (±50 mm)
- 3 Platte, Stutzen Ø 300 mm (12 in) = Platte Ø 280 mm (11 in); Stutzen Ø \geq 400 mm (16 in) = Platte Ø \geq 350 mm (14 in)
- 4 Rohr Ø 150 ... 180 mm

6.1.5 Fixierung der Sonde

Fixierung von Seilsonden

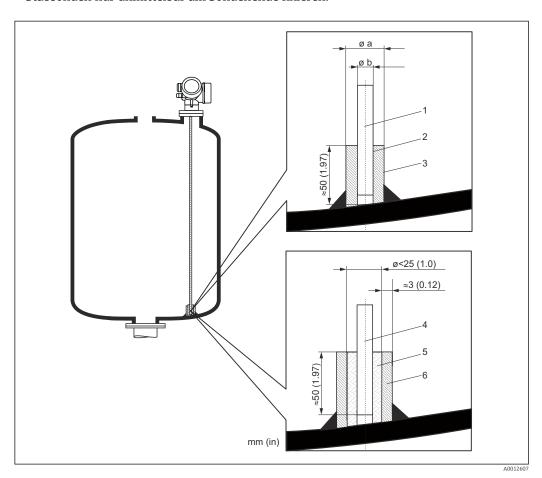


A0012609

- A Durchhang: ≥ 10 mm/(1 m Sondenlänge) [0.12 in/(1 ft Sondenlänge)]
- B Zuverlässig geerdete Fixierung
- C Zuverlässig isolierte Fixierung
- 1 Befestigung im Innengewinde des Sondenendgewichts
- 2 Befestigungssatz isoliert
- Unter folgenden Bedingungen muss das Ende der Seilsonde fixiert werden:
 - wenn anderfalls die Sonde zeitweise die Behälterwand, den Konus, die Einbauten/ Verstrebungen oder ein anderes Teil berührt
 - wenn sich die Sonde näher als 0,5 m (1,6 ft) an eine Betonwand annähert.
- Zum Fixieren ist im Sondengewicht ein Innengewinde vorgesehen:
 - Seil 4 mm (1/6"), 316: M 14
 - Seil 6 mm (1/4"), 316: M 20
 - Seil 6 mm (1/4"), PA>Stahl: M14
 - Seil 8mm (1/3"), PA>Stahl: M20
- Beim Fixieren treten deutlich höhere Zugbelastungen der Sonde auf. Deswegen vorzugsweise die 6 mm (1/4") Seilsonde verwenden.
- Die Fixierung muss entweder zuverlässig geerdet oder zuverlässig isoliert sein. Wenn die Befestigung mit zuverlässiger Isolierung auf andere Weise nicht möglich ist: Isolierten Befestigungssatz verwenden.
- Im Falle einer geerdeten Fixierung muss die Suche nach einem positiven Sondenendecho aktiviert werden. Adernfalls ist keine automatische Sondenlängenkorrektur möglich. Navigation: Experte → Sensor → EOP-Auswertung → EOP-Suchmodus Einstellung: Option Positives EOP
- Um eine extrem hohe Zugbelastung (z.B. bei thermischer Ausdehung) und die Gefahr des Seilbruchs zu vermeiden, muss das Seil locker sein. Erforderlicher Durchhang: ≥ 10 mm/(1 m Seillänge) [0.12 in/(1 ft Seillänge)].
 Zugbelastbarkeit von Seilsonden beachten.

Fixierung von Stabsonden

- Bei WHG-Zulassung: Bei Sondenlängen ≥ 3 m (10 ft) ist eine Abstützung erforderlich.
- Allgemein ist eine Fixierung bei waagerechter Strömung (z.B. durch Rührwerk) oder starker Vibration erforderlich.
- Stabsonden nur unmittelbar am Sondenende fixieren.



Maßeinheit mm (in)

- 1 Sondenstab, unbeschichtet
- 2 Hülse, eng gebohrt, damit elektrischer Kontakt zwischen Hülse und Stab gewährleistet ist.
- 3 Kurzes Metallrohr, z.B. festgeschweißt
- 4 Sondenstab, beschichtet
- 5 Kunststoffhülse, z.B. PTFE, PEEK, PPS
- 6 Kurzes Metallrohr, z.B. festgeschweißt

HINWEIS

Schlechte Erdung des Sondenendes kann zu Fehlmessungen führen.

► Fixierhülse eng bohren, damit guter elektrischer Kontakt zwischen Hülse und Sondenstab sichergestellt ist.

HINWEIS

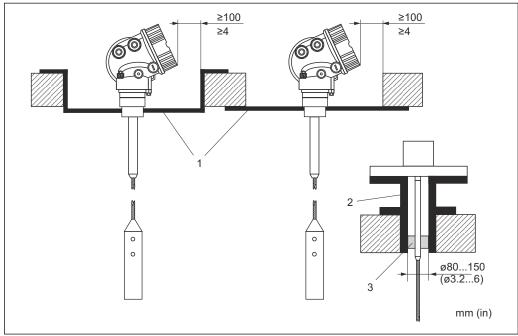
Schweißen kann das Hauptelektronikmodul beschädigen.

▶ Vor dem Anschweißen: Sondenstab erden und Elektronik ausbauen.

6.1.6 Besondere Montagesituationen

Betonsilos

Der Einbau zum Beispiel in eine dicke Betondecke sollte bündig mit der Unterkante erfolgen. Alternativ kann die Sonde auch in ein Rohr eingebaut werden, das nicht über die Unterkante der Silodecke hinausragen darf. Das Rohr sollte so kurz wie möglich sein. Einbauvorschläge siehe Abbildung.

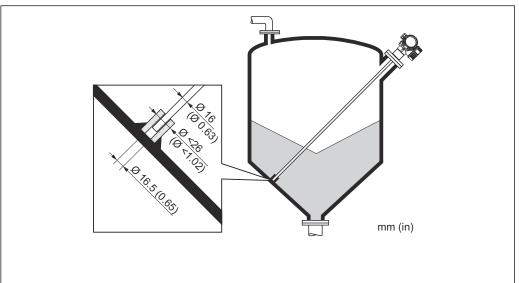


A001413

- 1 Metallplatte
- 2 Metallrohr
- 3 Stabverlängerung/Zentrierung HMP40 (siehe "Zubehör")
- Einbau mit Stabverlängerung/Zentrierung (Zubehör):

Bei starker Staubentwicklung kann sich Ansatz hinter der Zentrierscheibe bilden. Dies kann zu einer Störreflexion führen. Für andere Einbaumöglichkeiten, halten Sie bitte Rücksprache mit Endress+Hauser.

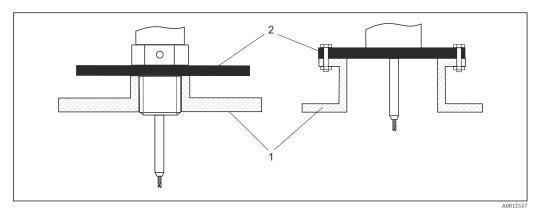
Montage von der Seite



A0014140

- Ist ein Einbau von oben nicht möglich, kann das Gerät auch von der Seite montiert werden
- Seilsonde in diesem Fall immer fixieren
- Stab- und Koaxsonde bei Überschreiten der Seitenbelastbarkeit abstützen
- Stabsonden nur am Sondenende fixieren

Nichtmetallische Behälter



- 1 Nichtmetallischer Behälter
- 2 Metallblech oder metallischer Flansch

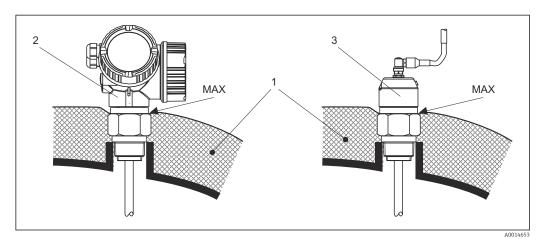
Um eine gute Messung bei der Installation auf nichtmetallischen Behältern zu gewährleisten

- Ein Gerät mit Metallflansch (Mindestgröße DN50/2") verwenden.
- Alternativ: Eine Metallplatte mit mindestens 200 mm (8 in) Durchmesser senkrecht zur Sonde am Prozessanschluss anbringen.

Behälter mit Wärmeisolation

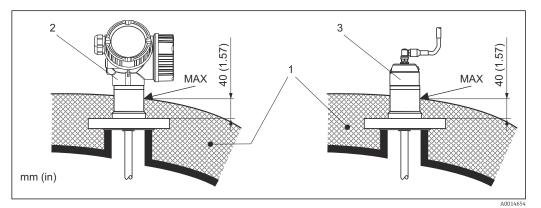
i

Zur Vermeidung der Erwärmung der Elektronik durch Wärmestrahlung bzw. Konvektion ist bei hohen Prozesstemperaturen das Gerät in die übliche Behälterisolation (1) mit einzubeziehen. Die Isolation darf dabei nicht über die in den Skizzen mit "MAX" bezeichneten Punkte hinausgehen.



■ 10 Prozessanschluss mit Gewinde

- 1 Behälterisolation
- 2 Kompaktgerät
- 3 Sensor abgesetzt



🗷 11 Prozessanschluss mit Flansch - FMP57

- 1 Behälterisolation
- 2 Kompaktgerät
- 3 Sensor abgesetzt

6.2 Messgerät montieren

6.2.1 Werkzeugliste



- Zum Kürzen von Seilsonden: Säge oder Bolzenschneider
- Zum Kürzen von Stab- oder Koax-Sonden: Säge
- Für Flansche und andere Prozessanschlüsse: Entsprechendes Montagewerkzeug

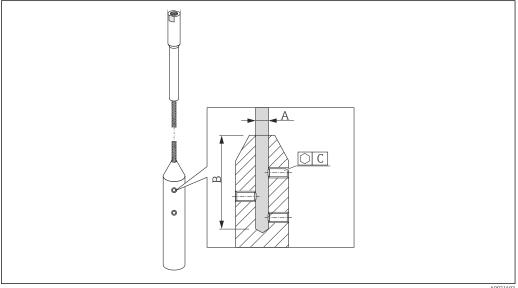
6.2.2 Sonde Kürzen

Kürzen von Stabsonden

Stabsonden müssen gekürzt werden, wenn der Abstand zum Behälterboden bzw. Auslaufkonus kleiner ist als 10 mm (0,4 in). Zum Kürzen die Stabsonde am unteren Ende absägen.

Kürzen von Seilsonden

Seilsonden müssen gekürzt werden, wenn der Abstand zum Behälterboden bzw. Auslaufkonus kleiner ist als 150 mm (6 in).



Seilmaterial 316

- A:
 - 4 mm (0,16 in)
- B:
 - 40 mm (1,6 in)
- C:
 - 3 mm; 5 Nm (3,69 lbf ft)

Seilmaterial 316

■ A:

6 mm (0,24 in)

■ B:

70,5 mm (2,78 in)

■ C:

4 mm; 15 Nm (11,06 lbf ft)

Seilmaterial PA > Stahl

■ A:

6 mm (0,24 in)

■ B:

40 mm (1,6 in)

■ C:

3 mm; 5 Nm (3,69 lbf ft)

Seilmaterial PA > Stahl

■ A:

8 mm (0,31 in)

■ B:

70,5 mm (2,78 in)

■ C:

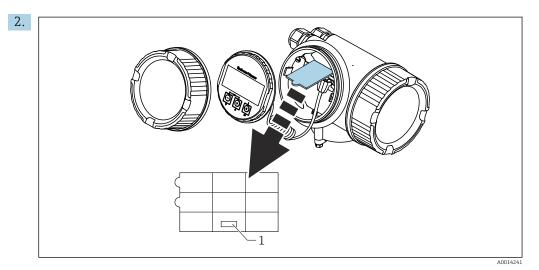
4 mm; 15 Nm (11,06 lbf ft)

- 1. Mit Innensechskantschlüssel die Gewindestifte am Seilgewicht lösen. Hinweis: Die Gewindestifte sind zur Sicherung gegen unbeabsichtigtes Lösen mit einer klemmenden Beschichtung versehen, so dass beim Lösen ein erhöhtes Drehmoment aufgebracht werden muss.
- 2. Gelöstes Seil aus dem Gewicht ziehen.
- 3. Neue Seillänge abmessen.
- 4. An der zu kürzenden Stelle das Seil mit Klebeband umwickeln, um es gegen Aufspleißen zu sichern.
- 5. Das Seil rechtwinklig absägen oder mit Bolzenschneider abschneiden.
- 6. Das Seil in das Gewicht vollständig einführen.
- 7. Gewindestifte wieder einschrauben. Wegen der klemmenden Beschichtung der Gewindestifte ist kein Sicherungslack erforderlich.

Eingeben der neuen Sondenlänge

Nach dem Kürzen der Sonde:

1. Zum Untermenü **Sondeneinstellungen** wechseln und eine Sondenlängenkorrektur durchführen.

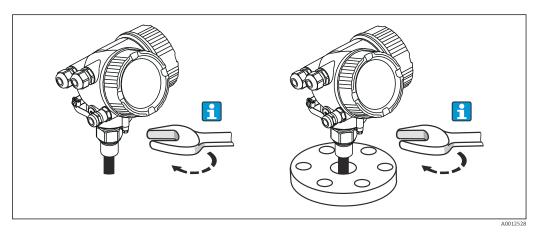


1 Feld für die neue Sondenlänge

Zur Dokumentation die neue Sondenlänge in die Kurzanleitung eintragen, die sich im Elektronikgehäuse hinter dem Anzeigemodul befindet.

6.2.3 Gerät montieren

Geräte mit Einschraubgewinde montieren



Das Gerät mit dem Einschraubgewinde in eine Muffe oder einen Flansch einschrauben und damit am Prozessbehälter befestigen.



- Beim Einschrauben nur am Sechskant drehen:
 - Gewinde 3/4": 6 36 mm
 - Gewinde 1-1/2": 655 mm
- Maximal erlaubtes Anzugsdrehmoment:
 - Gewinde 3/4": 45 Nm
 - Gewinde 1-1/2": 450 Nm
- Empfohlenes Drehmoment bei Verwendung der beigelegten Faser-Aramid-Dichtung und 40 bar Prozessdruck (nur FMP51, beim FMP54 wird keine Dichtung beigelegt):
 - Gewinde 3/4": 25 Nm
 - Gewinde 1-1/2": 140 Nm
- Beim Einbau in Metallbehälter auf guten metallischen Kontakt zwischen Prozessanschluss und Behälter achten.

Geräte mit Flansch montieren

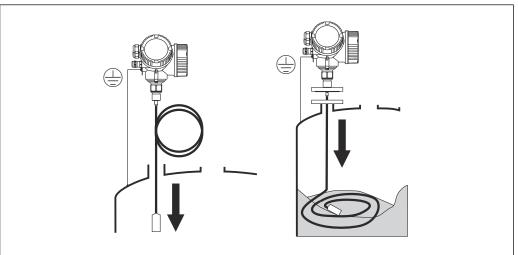
Bei Montage mit Dichtung unlackierte Metallschrauben verwenden, um einen guten elektrischen Kontakt zwischen Prozess- und Sondenflansch zu ermöglichen.

Seilsonden montieren

HINWEIS

Elektrostatische Entladungen können die Elektronik beschädigen.

▶ Das Gehäuse erden, bevor die Seilsonde in den Behälter hinuntergelassen wird.



A0012529

Beim Einführen der Seilsonde in den Behälter Folgendes beachten:

- Sondenseil langsam abwickeln und vorsichtig in den Behälter hinunterlassen.
- Knicken des Seils unbedingt vermeiden.
- Ein unkontrolliertes Pendeln des Gewichts vermeiden, weil Schläge Behältereinbauten beschädigen können.

Montage von Seilsonden in teilbefülltem Silo

Bei einer nachträglichen Ausrüstung eines Silos mit dem Levelflex ist es nicht immer möglich, das Silo zu entleeren. Wenn der Behälter zu mindestens 2/3 leer ist , ist eine Montage der Seilsonde auch im teilbefüllten Silo möglich. In diesem Fall nach der Montage, falls möglich eine Sichtkontrolle durchführen: Es dürfen keine Knoten beim Entleeren des Silos entstehen. Eine genaue Messung ist erst nach gesamter Ausstreckung des Sondenseils möglich.

6.2.4 Montage der Version "Sensor abgesetzt"

Dieser Abschnitt gilt nur für Geräte in der Ausführung "Sondendesign" = "Sensor abgesetzt" (Merkmal 600, Ausprägung MB/MC/MD).

Bei der Ausführung "Sondendesign" = "abgesetzt" ist im Lieferumfang enthalten:

- Die Sonde mit Prozessanschluss
- Das Elektronikgehäuse
- Der Montagehalter zur Wand- oder Mastmontage des Elektronikgehäuses
- Das Verbindungskabel in der bestellten Länge. Das Kabel hat einen geraden und einen um 90° gewinkelten Stecker. Je nach den örtlichen Bedingungen kann der gewinkelte Stecker an der Sonde oder am Elektronikgehäuse angebracht werden.

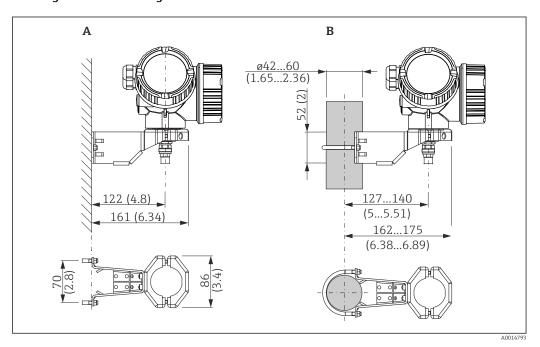
▲ VORSICHT

Mechanische Spannungen können die Stecker des Verbindungskabels beschädigen oder zu einem unbeabsichtigten Lösen des Steckers führen.

- ► Zunächst die Sonde und das Elektronikgehäuse fest montieren. Erst dann das Verbingungskabel anbringen.
- ▶ Das Verbindungskabel frei von mechanischen Spannungen verlegen. Minimaler Biegeradius: 100 mm (4 in).
- ▶ Beim Anschließen des Verbindungskabels: Zunächst den geraden Stecker verschrauben, erst danach den gewinkelten Stecker. Drehmoment für die Überwurfmutter beider Stecker: 6 Nm.
- Sonde, Elektronik und Verbindungskabel sind aufeinander abgestimmt und durch eine gemeinsame Seriennummer gekennzeichnet. Es dürfen nur Komponenten mit der gleichen Seriennummer miteinander verbunden werden.

Bei starker Vibration kann zusätzlich ein Sicherungslack an den Steckverbindern verwendet werden, z.B. Loctite 243.

Montage des Elektronikgehäuses

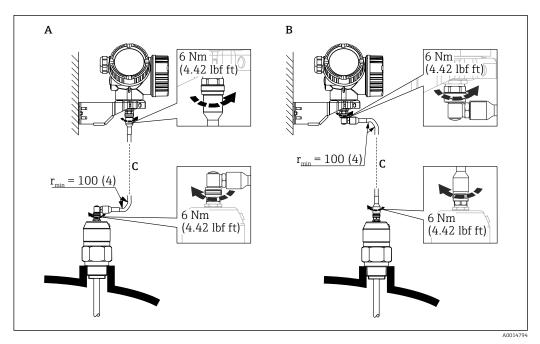


🛮 12 Montage des Elektronikgehäuses mit dem Montagehalter. Maßeinheit mm (in)

- A Wandmontage
- B Mastmontage

Anschließen des Verbindungskables



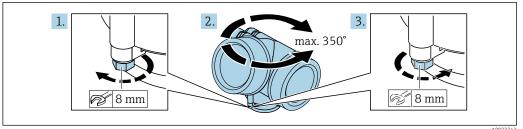


🛮 13 🛮 Anschließen des Verbindungskabels. Es gibt folgende Möglichkeiten:. Maßeinheit mm (in)

- A Gewinkelter Stecker an der Sonde
- B Gewinkelter Stecker am Elektronikgehäuse
- C Länge Verbindungskabel nach Bestellung

6.2.5 Messumformergehäuse drehen

Um den Zugang zum Anschlussraum oder Anzeigemodul zu erleichtern, lässt sich das Messumformergehäuse drehen:

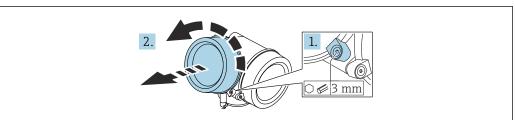


AUU3224

- 1. Befestigungsschraube mit Gabelschlüssel lösen.
- 2. Gehäuse in die gewünschte Richtung drehen.
- 3. Befestigungsschraube anziehen (1,5 Nm bei Kunststoffgehäuse; 2,5 Nm bei Aluoder Edelstahlgehäuse).

6.2.6 Anzeige drehen

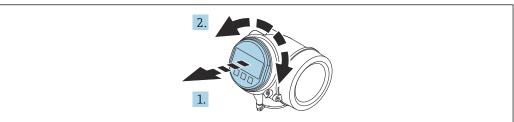
Deckel öffnen



A002143

- 1. Schraube der Sicherungskralle des Elektronikraumdeckels mit Innensechskantschlüssel (3 mm) lösen und Sicherungskralle um 90° gegen den Uhrzeigersinn schwenken.
- 2. Elektronikraumdeckel abschrauben und Deckeldichtung kontrollieren, ggf. austauschen.

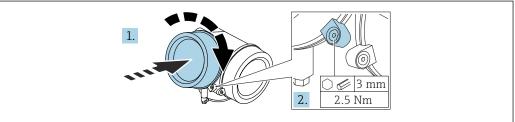
Anzeigemodul drehen



Δ0036401

- 1. Anzeigemodul mit leichter Drehbewegung herausziehen.
- 2. Anzeigemodul in die gewünschte Lage drehen: Max. 8 × 45 ° in jede Richtung.
- 3. Spiralkabel in den Zwischenraum von Gehäuse und Hauptelektronikmodul hineinlegen und das Anzeigemodul auf den Elektronikraum stecken, bis es einrastet.

Deckel Elektronikraum schliessen



A0021451

- 1. Deckel des Elektronikraums zuschrauben.
- 2. Sicherungskralle um 90° im Uhrzeigersinn schwenken und Schraube der Sicherungskralle des Elektronikraumdeckels mit Innensechskantschlüssel (3 mm) mit 2,5 Nm festziehen.

6.3 Montagekontrolle

- ☐ Ist das Gerät unbeschädigt (Sichtkontrolle)?
- ☐ Erfüllt das Gerät die Messstellenspezifikationen?
- Prozesstemperatur
- Prozessdruck
- Umgebungstemperatur
- Messbereich
- ☐ Sind Messstellenkennzeichnung und Beschriftung korrekt (Sichtkontrolle)?
- \square Ist das Gerät gegen Niederschlag und direkte Sonneneinstrahlung ausreichend geschützt?
- ☐ Ist das Gerät gegen Schlageinwirkung ausreichend geschützt?
- ☐ Sind alle Befestigungs- und Sicherungsschrauben fest angezogen?

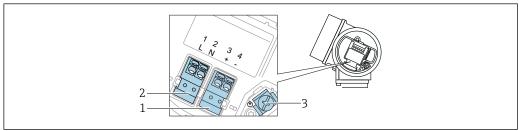
☐ Ist das Gerät sachgerecht befestigt?

7 Elektrischer Anschluss

7.1 Anschlussbedingungen

7.1.1 Klemmenbelegung

Klemmenbelegung 4-Draht: 4 ... 20 mA HART (90 ... 253 V_{AC})



A003651

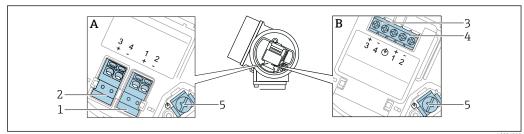
- \blacksquare 14 Klemmenbelegung 4-Draht: 4 ... 20 mAHART (90 ... 253 V_{AC})
- 1 Anschluss 4 ... 20 mA HART (aktiv): Klemmen 3 und 4
- 2 Anschluss Hilfsenergie: Klemmen 1 und 2
- 3 Anschlussklemme für Kabelschirm

A VORSICHT

Um elektrische Sicherheit sicherzustellen:

- ► Schutzleiterverbindung nicht lösen.
- ▶ Vor Lösen des Schutzleiters Gerät von der Versorgung trennen.
- Vor dem Anschluss der Hilfsenergie Schutzleiter an der inneren Erdungsklemme (3) anschließen. Falls erforderlich Potenzialausgleichsleitung an der äußeren Erdungsklemme anschließen.
- Um elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) sicherzustellen: Das Gerät **nicht** ausschließlich über den Schutzleiter im Versorgungskabel erden. Die funktionale Erdung muss stattdessen zusätzlich über den Prozessanschluss (Flansch oder Einschraubstück) oder über die externe Erdungsklemme erfolgen.
- Es ist ein Netzschalter für das Gerät leicht erreichbar in der Nähe des Gerätes zu installieren. Der Schalter ist als Trennvorrichtung für das Gerät zu kennzeichnen (IEC/EN61010).

Klemmenbelegung PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus

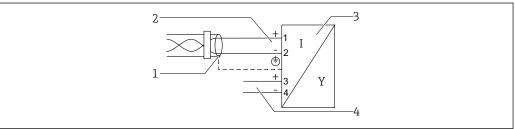


■ 15 Klemmenbelegung PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus

A0036500

- A Ohne integrierten Überspannungsschutz
- B Mit integriertem Überspannungsschutz
- $1 \quad \textit{Anschluss PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus: Klemmen 1 und 2, ohne integrierten Überspannungsschutz}$
- 2 Anschluss Schaltausgang (Open Collector): Klemmen 3 und 4, ohne integrierten Überspannungsschutz
- 3 Anschluss Schaltausgang (Open Collector): Klemmen 3 und 4, mit integrierten Überspannungsschutz
- 4 Anschluss PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus: Klemmen 1 und 2, mit integrierten Überspannungsschutz
- 5 Anschlussklemme für Kabelschirm

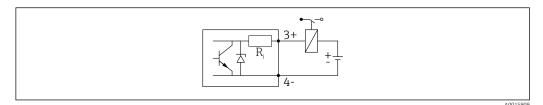
Blockdiagramm PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus



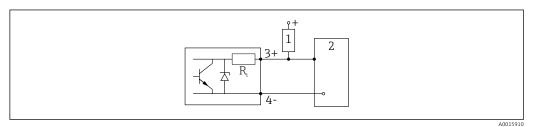
A003653

- 🖻 16 🛮 Blockdiagramm PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus
- 1 Kabelschirm; Kabelspezifikation beachten
- 2 Anschluss PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus
- 3 Messgerät
- 4 Schaltausgang (Open Collector)

Beispiele zum Anschluss des Schaltausgangs



17 Anschluss eines Relais



🖪 18 Anschluss an einen Digitaleingang

- Pull-up-Widerstand
- 2 Schalteingang
- Für eine optimale Störfestigkeit empfehlen wir die Beschaltung mit einem externen Widerstand (Innenwiderstand des Relais bzw. Pull-up-Widerstand) von $< 1000 \Omega$.

7.1.2 Kabelspezifikation

- **Geräte ohne integrierten Überspannungsschutz**Steckbare Federkraftklemmen für Aderquerschnitte 0,5 ... 2,5 mm² (20 ... 14 AWG)
- **Geräte mit integriertem Überspannungsschutz** Schraubklemmen für Aderquerschnitte 0,2 ... 2,5 mm² (24 ... 14 AWG)
- Bei Umgebungstemperatur $T_U \ge 60$ °C (140 °F): Kabel für Temperaturen $T_U + 20$ K verwenden

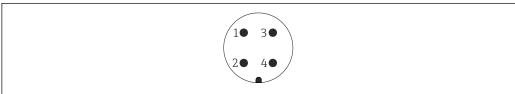
FOUNDATION Fieldbus

Endress+Hauser empfiehlt, verdrilltes, abgeschirmtes Zweiaderkabel zu verwenden.

Für weitere Informationen bezüglich Kabelspezifikation siehe Betriebsanleitung BA00013S "FOUNDATION Fieldbus Overview", die FOUNDATION Fieldbus-Richtlinie sowie die IEC 61158-2 (MBP).

7.1.3 Gerätestecker

Bei den Ausführungen mit Gerätestecker muss das Gehäuse nicht geöffnet werden, um das Signalkabel anzuschließen.



A00111

■ 19 Pinbelegung Stecker 7/8"

- 1 Signal -
- 2 Signal +
- 3 Nicht belegt
- 4 Schirm

7.1.4 Versorgungsspannung

PROFIBUS PA, FOUNDATION Fieldbus

| "Hilfsenergie; Ausgang" 1) | "Zulassung" ²⁾ | Klemmenspannung |
|---|---|----------------------|
| E: 2-Draht; FOUNDATION Fieldbus, Schaltausgang G: 2-Draht; PROFIBUS PA, Schaltausgang | Ex-frei Ex nA Ex nA[ia] Ex ic Ex ic[ia] Ex d[ia] / XP Ex ta / DIP CSA GP | 9 32 V ³⁾ |
| | Ex ia / ISEx ia + Ex d[ia] / IS + XP | 9 30 V ³⁾ |

- 1) Merkmal 020 der Produkstruktur
- 2) Merkmal 010 der Produktstruktur
- 3) Eingangsspannungen bis 35 V zerstören das Gerät nicht.

| Polaritätsabhängig | Nein |
|--|------|
| FISCO/FNICO-konform nach IEC 60079-27 | Ja |

7.1.5 Überspannungsschutz

Falls das Messgerät zur Füllstandmessung brennbarer Flüssigkeiten verwendet werden soll, die einen Überspannungsschutz gemäß DIN EN 60079-14,

Prüfnorm 60060-1 (10 kA, Puls $8/20~\mu s$) erfordert: Überspannungsschutzmodul verwenden.

Integriertes Überspannungsschutzmodul

Für die HART 2-Leiter-Geräte sowie für PROFIBUS PA und FOUNDATION Fieldbus ist ein integriertes Überspannungsschutz-Modul erhältlich.

Produkstruktur: Merkmal 610 "Zubehör montiert", Option NA "Überspannungsschutz".

| Technische Daten | | |
|-------------------------------|----------------------------|--|
| Widerstand pro Kanal | $2 \times 0.5 \Omega$ max. | |
| Ansprechgleichspannung | 400 700 V | |
| Ansprechstoßspannung | < 800 V | |
| Kapazität bei 1 MHz | < 1,5 pF | |
| Nennableitstoßstrom (8/20 μs) | 10 kA | |

Externes Überspannungsschutzmodul

Als externer Überspannungsschutz eignen sich zum Beispiel HAW562 oder HAW569 von Endress+Hauser.

Weitere Informationen finden Sie in folgenden Dokumenten:

HAW562: TI01012KHAW569: TI01013K

7.2 Gerät anschließen

▲ WARNUNG

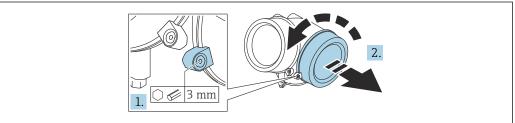
Explosionsgefahr!

- ► Entsprechende nationale Normen beachten.
- ► Angaben der Sicherheitshinweise (XA) einhalten.
- ▶ Nur spezifizierte Kabelverschraubung benutzen.
- ▶ Prüfen, ob die Hilfsenergie mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- ▶ Vor dem Anschließen des Gerätes: Hilfsenergie ausschalten.
- ▶ Vor dem Anlegen der Hilfsenergie: Potenzialausgleichsleitung an der äußeren Erdungsklemme anschließen.

Benötigtes Werkzeug/Zubehör:

- Für Geräte mit Deckelsicherung: Innensechskantschlüssel SW3
- Abisolierzange
- Bei Verwendung von Litzenkabeln: Eine Aderendhülse für jeden anzuschließenden Leiter.

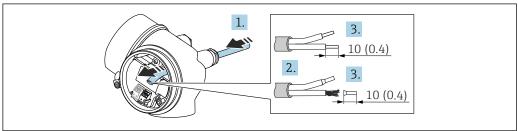
7.2.1 Anschlussraumdeckel öffnen



A002149

- 1. Schraube der Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels mit Innensechskantschlüssel (3 mm) lösen und Sicherungskralle um 90° gegen den Uhrzeigersinn schwenken.
- 2. Anschlussraumdeckel abschrauben und Deckeldichtung kontrollieren, ggf. austauschen.

7.2.2 Anschliessen

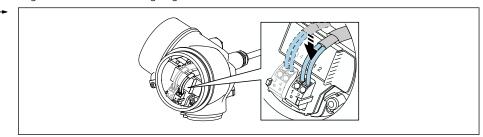


A003641

■ 20 Maßeinheit: mm (in)

- 1. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen, um Dichtheit zu gewährleisten.
- 2. Kabelmantel entfernen.
- 3. Kabelenden 10 mm (0,4 in) abisolieren. Bei Litzenkabeln: Zusätzlich Aderendhülsen anbringen.
- 4. Kabelverschraubungen fest anziehen.

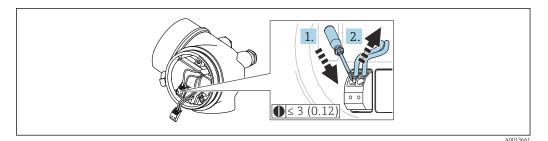
5. Kabel gemäß Klemmenbelegung anschließen.



6. Bei Verwendung von abgeschirmtem Kabel: Kabelschirm mit der Erdungsklemme verbinden.

7.2.3 Steckbare Federkraftklemmen

Bei Geräteausführungen ohne integrierten Überspannungsschutz erfolgt der elektrische Anschluss über steckbare Federkraftklemmen. Starre Leiter oder flexible Leiter mit Aderendhülse können ohne Betätigung des Hebelöffners direkt in die Klemmstelle eingeführt werden und kontaktieren dort selbständig.

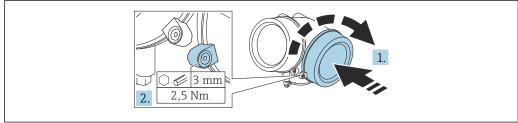


■ 21 Maßeinheit: mm (in)

Um Kabel wieder aus der Klemme zu entfernen:

- 1. Mit einem Schlitzschraubendreher ≤ 3 mm auf den Schlitz zwischen den beiden Klemmenlöchern drücken
- 2. und gleichzeitig das Kabelende aus der Klemme ziehen.

7.2.4 Deckel Anschlussraum schliessen



A0021491

- 1. Deckel des Anschlussraums zuschrauben.
- 2. Sicherungskralle um 90° im Uhrzeigersinn schwenken und Schraube der Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels mit Innensechskantschlüssel (3 mm) mit 2,5 Nm festziehen.

7.3 Anschlusskontrolle

☐ Sind Gerät oder Kabel unbeschädigt (Sichtkontrolle)?

| □ Erfüllen die verwendeten Kabel die Anforderungen? |
|---|
| □ Sind die montierten Kabel von Zug entlastet? |
| \square Sind alle Kabelverschraubungen montiert, fest angezogen und dicht? |
| □ Stimmt die Versorgungsspannung mit den Angaben auf dem Typenschild überein? |
| □ Ist die Klemmenbelegung korrekt? |
| ☐ Wenn erforderlich: Ist die Schutzleiterverbindung hergestellt? |
| $\hfill\square$ Wenn Versorgungsspannung vorhanden: Ist das Gerät betriebsbereit und erscheint eine Anzeige auf dem Anzeigemodul? |
| ☐ Sind alle Gehäusedeckel montiert und fest angezogen? |
| ☐ Ist die Sicherungskralle fest angezogen? |

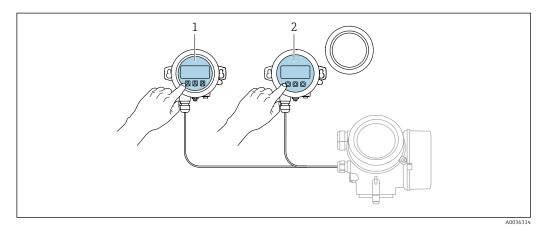
8 Bedienmöglichkeiten

8.1 Übersicht

8.1.1 Vor-Ort-Bedienung

| Bedienung mit | Drucktasten | Touch Control | |
|--|--|---|--|
| Bestell- merkmal "Anzeige; Bedienung" | Option C "SD02" | Option E "SD03" | |
| Anzeigeele- | 4-zeilige Anzeige | A0036313 4-zeilige Anzeige | |
| mente | 4-zeilige Alizeige | Hintergrundbeleuchtung weiß, bei Gerätefehler rot | |
| | Anzeige für die Darstellung von Messgrößen und Statusgrößen individuell konfigurierbar | | |
| | Zulässige Umgebungstemperatur für die Anzeige: –20 +70 °C (–4 +158 °F) Außerhalb des Temperaturbereichs kann die Ablesbarkeit der Anzeige beinträchtigt sein. | | |
| Bedienele- mente | Vor-Ort-Bedienung mit 3 Drucktasten (₺, ܩ, ॥) | Bedienung von außen via Touch Control; 3 optische Tasten: ⊕, ⊡, 區 | |
| | Bedienelemente auch in den verschiedenen Ex-Zonen zugänglich | | |
| Zusatz- funktionali- | Datensicherungsfunktion Die Gerätekonfiguration kann im Anzeigemodul gesichert werden. | | |
| tät | Datenvergleichsfunktion Die im Anzeigemodul gespeicherte Gerätekonfiguration kann mit der aktuellen Gerätekontion verglichen werden. | | |
| | Datenübertragungsfunktion Die Messumformerkonfiguration kann mithilfe des Anzeigemoduls auf ein anderes Gerät übet gen werden. | | |

8.1.2 Bedienung mit abgesetztem Anzeige- und Bedienmodul FHX50

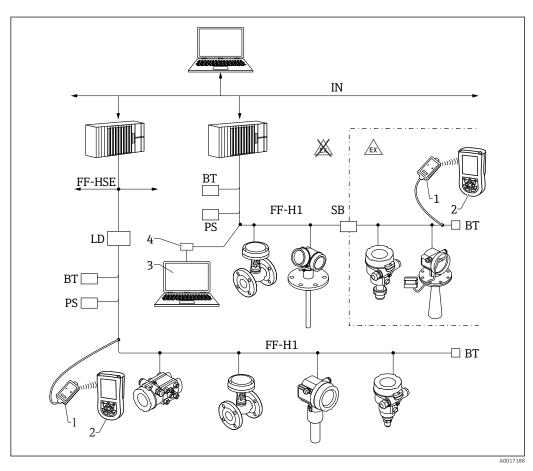


■ 22 Bedienmöglichkeiten über FHX50

- Anzeige- und Bedienmodul SD03, optische Tasten; Bedienung durch das Deckelglas möglich
- 2 Anzeige- und Bedienmodul SD02, Drucktasten; Deckel muss zur Bedienung geöffnet werden

8.1.3 Fernbedienung

Via FOUNDATION Fieldbus

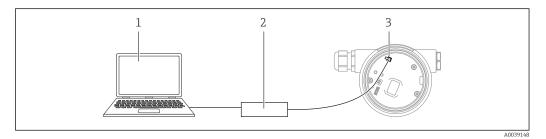


 \blacksquare 23 Systemarchitektur FOUNDATION Fieldbus mit dazugehörigen Komponenten

- 1 FFblue Bluetooth-Modem
- 2 Field Xpert SFX350/SFX370
- 3 DeviceCare/FieldCare
- 4 NI-FF Schnittstellenkarte

| IN | Industrial network |
|--------|-------------------------------------|
| FF-HSE | High Speed Ethernet |
| FF-H1 | FOUNDATION Fieldbus-H1 |
| LD | Linking Device FF-HSE/FF-H1 |
| PS | Busspeisegerät |
| SB | Sicherheitsbarriere |
| BT | Busabschlusswiderstand (Terminator) |

Via Serviceschnittstelle (CDI)



- 1 Computer mit Bedientool FieldCare/DeviceCare
- 2 Commubox FXA291
- 3 Service-Schnittstelle (CDI) des Messgeräts (= Endress+Hauser Common Data Interface)

8.2 Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs

8.2.1 Aufbau des Menüs

| Menü | Untermenü / Parameter | Bedeutung |
|--|--------------------------------|--|
| | Language 1) | Legt die Bediensprache der Vor-Ort-Anzeige fest |
| Inbetriebnahme ²⁾ | | Ruft den interaktiven Wizard zur geführten Inbetriebnahme auf. Weitere Einstellungen in den anderen Menüs sind nach Beendigung des Wizards in der Regel nicht erforderlich. |
| Setup | Parameter 1 Parameter N | Nach Einstellung dieser Parameter sollte die Messung in der Regel vollständig parametriert sein. |
| | Erweitertes Setup | Enthält weitere Untermenüs und Parameter: zur genaueren Konfiguration der Messung (Anpassung an besondere Messbedingungen). zur Umrechnung des Messwertes (Skalierung, Linearisierung). zur Skalierung des Ausgangssignals. |
| Diagnose | Diagnoseliste | Enthält bis zu 5 aktuell anstehende Fehlermeldungen. |
| | Ereignis-Log- buch 3) | Enthält die 20 letzten (nicht mehr anstehenden) Fehlermeldungen. |
| | Geräteinfor- mation | Enthält Informationen zur Identifizierung des Geräts. |
| | Messwerte | Enthält alle aktuellen Messwerte. |
| | Messwertspei- cher | Enthält den zeitlichen Verlauf der einzelnen Messwerte |
| | Simulation | Dient zur Simulation von Messwerten oder Ausgangswerten. |
| | Gerätetest | Enthält alle Parameter zum Test der Messfähigkeit. |
| | Heartbeat 4) | Enthält alle Wizards zu den Anwendungspaketen Heartbeat Verification und Heartbeat Monito- ring. |
| Experte 5) Enthält alle Parameter des Geräts (auch diejenigen, die schon in einem der ande- | System | Enthält alle übergeordneten Geräteparameter, die weder die Messung noch die Messwertkommunikation betreffen. |
| ren Menüs enthalten sind). Dieses Menü ist nach den Funktionsblöcken des Geräts aufgebaut. | Sensor | Enthält alle Parameter zur Konfiguration der Messung. |
| Die Parameter des Menüs Experte sind beschreiben in: GP01015F (FOUNDATION Fieldbus) | Ausgang | Enthält alle Parameter zur Konfiguration des Schaltausgangs (PFS) |
| | Kommunika- tion | Enthält alle Parameter zur Konfiguration der digitalen Kommunikationsschnittstelle (HART, PROFIBUS PA oder FOUNDATION Fieldbus). |
| | Diagnose | Enthält alle Parameter zur Detektion und Analyse von Betriebsfehlern. |

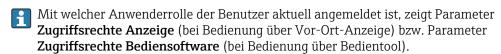
- 1) Bei Bedienung über Bedientools (z.B. FieldCare) befindet sich Parameter "Language" unter "Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Anzeige"
- 2) nur bei Bedienung über ein FDT/DTM-System
- 3) nur vorhanden bei Bedienung über Vor-Ort-Anzeige
- nur vorhanden bei Bedienung über DeviceCare oder FieldCare
- 5) Bei Aufruf von Menü "Experte" wird immer ein Freigabecode abgefragt. Falls kein kundenspzifischer Freigabecode definiert wurde, ist "0000" einzugeben.

8.2.2 Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte

Zugriffsrechte auf Parameter

| Anwenderrolle | Lesezugriff | | Schreit | ozugriff |
|---------------|--------------------------------|------------------|--------------------------------|------------------|
| | Ohne Freigabecode (ab Werk) | Mit Freigabecode | Ohne Freigabecode (ab Werk) | Mit Freigabecode |
| Bediener | V | V | V | |
| Instandhalter | V | V | V | V |

Bei Eingabe eines falschen Freigabecodes erhält der Anwender die Zugriffsrechte der Rolle **Bediener**.



8.2.3 Datenzugriff - Sicherheit

Schreibschutz via Freigabecode

Mithilfe des gerätespezifischen Freigabecodes sind die Parameter für die Messgerätkonfiquration schreibgeschützt und ihre Werte via Vor-Ort-Bedienung nicht mehr änderbar.

Freigabecode definieren über Vor-Ort-Anzeige

- 1. Navigieren zu: Setup → Erweitertes Setup → Administration → Freigabecode definieren → Freigabecode definieren
- 2. Max. 4-stelligen Zahlencode als Freigabecode festlegen.
- 3. Den Zahlencode in Parameter **Freigabecode bestätigen** zur Bestätigung wiederholen.
 - └ Vor allen schreibgeschützten Parametern erscheint das ⚠-Symbol.

Freigabecode definieren über Bedientool (z.B. FieldCare)

- 1. Navigieren zu: Setup → Erweitertes Setup → Administration → Freigabecode definieren
- 2. Max. 4-stelligen Zahlencode als Freigabecode festlegen.
 - → Der Schreibschutz ist aktiv.

Immer änderbare Parameter

Ausgenommen vom Schreibschutz sind bestimmte Parameter, die die Messung nicht beeinflussen. Sie können trotz des definierten Freigabecodes immer geändert werden, auch wenn die übrigen Parameter gesperrt sind.

Wenn in der Navigier- und Editieransicht 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wird, sperrt das Gerät die schreibgeschützten Parameter automatisch wieder. Wenn ein Rücksprung aus der Navigier- und Editieransicht in die Messwertanzeige erfolgt, sperrt das Gerät die schreibgeschützten Parameter nach 60 s automatisch.

- Ist der Schreibzugriff via Freigabecode aktiviert, kann er auch nur über diesen wieder deaktiviert werden $\rightarrow \stackrel{\triangle}{=} 53$.
 - In den Dokumenten "Beschreibung Geräteparameter" ist jeder schreibgeschützte Parameter mit dem 🗟-Symbol gekennzeichnet.

Schreibschutz aufheben via Freigabecode

Wenn auf der Vor-Ort-Anzeige vor einem Parameter das $\widehat{\boxtimes}$ -Symbol erscheint, ist er durch einen gerätespezifischen Freigabecode schreibgeschützt und sein Wert momentan via Vor-Ort-Anzeige nicht änderbar \rightarrow $\widehat{\boxtimes}$ 52.

Die Sperrung des Schreibzugriffs via Vor-Ort-Bedienung kann durch Eingabe des gerätespezifischen Freigabecodes aufgehoben werden.

- 1. Nach Drücken von 🗉 erscheint die Eingabeaufforderung für den Freigabecode.
- 2. Freigabecode eingeben.
 - → Das 🗈-Symbol vor den Parametern verschwindet; alle zuvor schreibgeschützten Parameter sind wieder freigeschaltet.

Deaktivieren der Schreibschutzfunktion via Freigabecodce

Über Vor-Ort-Anzeige

- 1. Navigieren zu: Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Administration \rightarrow Freigabecode definieren \rightarrow Freigabecode definieren
- 2. **0000** eingeben.
- 3. In Parameter **Freigabecode bestätigen** zur Bestätigung **0000** wiederholen.
 - └ Die Schreibschutzfunktion ist deaktiviert. Parameter können ohne Eingabe eines Freigabecodes geändert werden.

Über Bedientool (z.B. FieldCare)

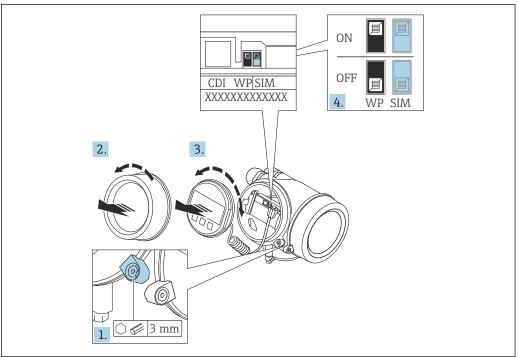
- 1. Navigieren zu: Setup → Erweitertes Setup → Administration → Freigabecode definieren
- 2. **0000** eingeben.
 - Die Schreibschutzfunktion ist deaktiviert. Parameter können ohne Eingabe eines Freigabecodes geändert werden.

Schreibschutz via Verriegelungsschalter

Im Gegensatz zum Parameterschreibschutz via anwenderspezifischem Freigabecode lässt sich damit der Schreibzugriff auf das gesamte Bedienmenü - bis auf **Parameter "Kontrast Anzeige"** - sperren.

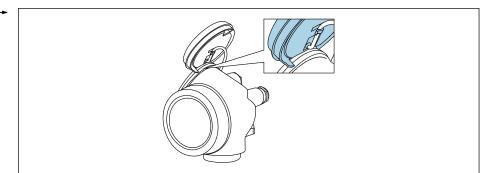
Die Werte der Parameter sind nur noch sichtbar, aber nicht mehr änderbar (Ausnahme **Parameter "Kontrast Anzeige"**):

- Via Vor-Ort-Anzeige
- Via FOUNDATION Fieldbus



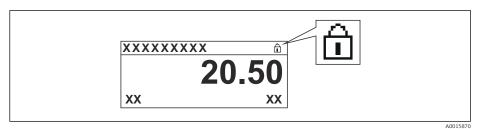
A0021474

- 1. Sicherungskralle lösen.
- 2. Elektronikraumdeckel abschrauben.
- 3. Anzeigemodul mit leichter Drehbewegung herausziehen. Um den Zugriff auf den Verriegelungsschalter zu erleichtern: Anzeigemodul am Rand des Elektronikraums aufstecken.



A0036086

- 4. Verriegelungsschalter (WP) auf dem Hauptelektronikmodul in Position **ON** bringen: Hardware-Schreibschutz aktiviert. Verriegelungsschalter (WP) auf dem Hauptelektronikmodul in Position **OFF** (Werkseinstellung) bringen: Hardware-Schreibschutz deaktiviert.
 - Wenn Hardware-Schreibschutz aktiviert: In Parameter **Status Verriegelung** wird die Option **Hardware-verriegelt** angezeigt. Auf der Vor-Ort-Anzeige erscheint zusätzlich in der Kopfzeile der Betriebsanzeige und in der Navigieransicht vor den Parametern das **3**-Symbol.



Wenn Hardware-Schreibschutz deaktiviert: In Parameter **Status Verriegelung** wird keine Option angezeigt. Auf der Vor-Ort-Anzeige verschwindet in der Kopfzeile der Betriebsanzeige und in der Navigieransicht vor den Parametern das 🗟-Symbol.

- 5. Kabel in den Zwischenraum von Gehäuse und Hauptelektronikmodul hineinlegen und das Anzeigemodul in der gewünschten Richtung auf den Elektronikraum stecken, bis es einrastet.
- 6. Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

Tastenverriegelung ein- und ausschalten

Über die Tastenverriegelung lässt sich der Zugriff auf das gesamte Bedienmenü via Vor-Ort-Bedienung sperren. Ein Navigieren durch das Bedienmenü oder ein Ändern der Werte von einzelnen Parametern ist damit nicht mehr möglich. Nur die Messwerte auf der Betriebsanzeige können abgelesen werden.

Die Tastenverriegelung wird über ein Kontextmenü ein- und ausgeschaltet.

Tastenverriegelung einschalten

Nur Anzeigemodul SD03

Die Tastenverriegelung wird automatisch eingeschaltet:

- Wenn das Gerät > 1 Minute in der Messwertanzeige nicht bedient wurde.
- Nach jedem Neustart des Geräts.

Tastenverriegelung manuell einschalten

- 1. Das Gerät befindet sich in der Messwertanzeige.
 - Die Taste 🗉 länger als 2 Sekunden drücken.
 - ► Ein Kontextmenü wird aufgerufen.
- 2. Im Kontextmenü die Auswahl **Tastensperre ein** wählen.
 - □ Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.
- Versucht der Anwender auf das Bedienmenü zuzugreifen, während die Tastenverriegelung aktiviert ist, erscheint die Meldung **Tastensperre ein**.

Tastenverriegelung ausschalten

- 1. Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.
 - Die Taste 🗉 länger als 2 Sekunden drücken.
 - ► Ein Kontextmenü wird aufgerufen.
- 2. Im Kontextmenü die Auswahl **Tastensperre aus** wählen.
 - ► Die Tastenverriegelung ist ausgeschaltet.

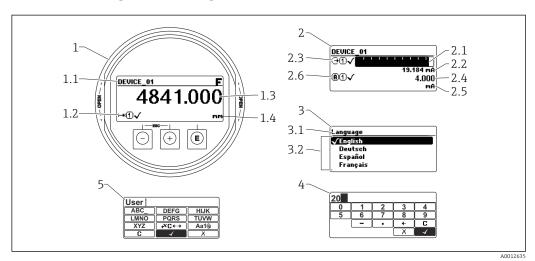
Bluetooth® wireless technology

Die Signalübertragung per Bluetooth® wireless technology erfolgt nach einem vom Fraunhofer-Institut getesteten Verschlüsselungsverfahren

- Ohne die SmartBlue App ist das Gerät per Bluetooth® wireless technology nicht sichtbar
- Es wird nur eine Punkt-zu-Punkt Verbindung zwischen einem Sensor und einem Smartphone oder Tablet aufgebaut

8.3 Anzeige- und Bedienmodul

8.3.1 Anzeigedarstellung



🗷 24 Anzeigedarstellung auf dem Anzeige- und Bedienmodul

- 1 Messwertdarstellung (1 Messwert groß)
- 1.1 Kopfzeile mit Messstellenbezeichnung und Fehlersymbol (falls ein Fehler vorliegt)
- 1.2 Messwertsymbole
- 1.3 Messwert
- 1.4 Einheit
- 2 Messwertdarstellung (Bargraph + 1 Wert)
- 2.1 Balkendiagramm für Messwert 1
- 2.2 Messwert 1 (mit Einheit)
- 2.3 Messwertsymbole für Messwert 1
- 2.4 Messwert 2
- 2.5 Einheit für Messwert 2
- 2.6 Messwertsymbole für Messwert 2
- 3 Parameterdarstellung (hier: Parameter mit Auswahlliste)
- 3.1 Kopfzeile mit Parametername und Fehlersymbol (falls ein Fehler vorliegt)
- 3.2 Auswahlliste; \square bezeichnet den aktuellen Parameterwert.
- 4 Eingabematrix für Zahlen
- 5 Eingabematrix für Text, Zahlen und Sonderzeichen

Anzeigesymbole für die Untermenüs

| Symbol | Bedeutung |
|----------|--|
| A0018367 | Anzeige/Betrieb Erscheint: im Hauptmenü neben der Auswahl "Anzeige/Betrieb" links in der Kopfzeile im Menü "Anzeige/Betrieb" |
| A0018364 | Setup Erscheint: im Hauptmenü neben der Auswahl "Setup" links in der Kopfzeile im Menü "Setup" |
| A0018365 | Experte Erscheint: im Hauptmenü neben der Auswahl "Experte" links in der Kopfzeile im Menü "Experte" |
| A0018366 | Diagnose Erscheint: im Hauptmenü neben der Auswahl "Diagnose" links in der Kopfzeile im Menü "Diagnose" |

Statussignale

| Symbol | Bedeutung |
|----------|--|
| A0032902 | "Ausfall" Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig. |
| C | "Funktionskontrolle" Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation). |
| S | "Außerhalb der Spezifikation" Das Gerät wird betrieben: Außerhalb seiner technischen Spezifikationen (z.B. während des Anlaufens oder einer Reinigung) Außerhalb der vom Anwender vorgenommenen Parametrierung (z.B. Füllstand außerhalb der parametrierten Spanne) |
| M | "Wartungsbedarf" Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig. |

Anzeigesymbole für den Verriegelungszustand

| Symbol | Bedeutung |
|----------|--|
| A0013148 | Anzeigeparameter Der angezeigte Parameter dient nur der Anzeige und kann nicht editiert werden. |
| A0013150 | Gerät verriegelt ■ Vor einem Parameter-Namen: Das Gerät ist hardware- und/oder softwareverriegelt. ■ In der Kopfzeile der Messwertanzeige: Das Gerät ist hardwareverriegelt. |

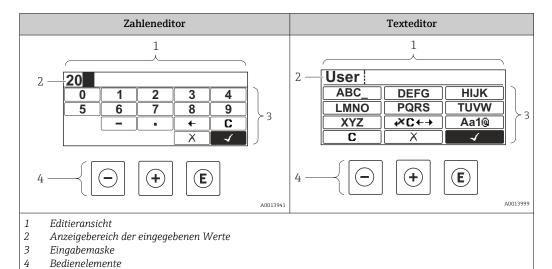
Messwertsymbole

| Symbol | Bedeutung |
|--------------------|---|
| Messwerte | |
| A003 | Füllstand |
| → A003 | Distanz 893 |
| → A003 | Stromausgang 908 |
| A 003 | Gemessener Strom |
| (V) | Klemmenspannung 895 |
| B | Elektronik- oder Sensortemperatur |
| Messkanäle | |
| 1 | Messkanal 1 |
| 2 | Messkanal 2 |
| Status des Messwer | ts |
| A001 | Status "Alarm" Die Messung wird unterbrochen. Der Ausgang nimmt den definierten Alarmzustand an. Es wird eine Diagnosemeldung generiert. |
| A001 | Status "Warnung" Das Gerät misst weiter. Es wird eine Diagnosemeldung generiert. |

8.3.2 Bedienelemente

| Taste | Bedeutung |
|---------------------------|---|
| | Minus-Taste |
| _ | <i>Bei Menü, Untermenü</i> Bewegt in einer Auswahlliste den Markierungsbalken nach oben. |
| A0018330 | Bei Text- und Zahleneditor Bewegt in der Eingabemaske den Markierungsbalken nach links (rückwärts). |
| | Plus-Taste |
| + | <i>Bei Menü, Untermenü</i> Bewegt in einer Auswahlliste den Markierungsbalken nach unten. |
| A0018329 | <i>Bei Text- und Zahleneditor</i> Bewegt in der Eingabemaske den Markierungsbalken nach rechts (vorwärts). |
| | Enter-Taste |
| | Bei Messwertanzeige ■ Kurzer Tastendruck: Öffnet das Bedienmenü. ■ Tastendruck von 2 s: Öffnet das Kontextmenü. |
| E) | Bei Menü, Untermenü ■ Kurzer Tastendruck: Öffnet das markierte Menü, Untermenü oder Parameter. ■ Tastendruck von 2 s bei Parameter: Wenn vorhanden: Öffnet den Hilfetext zur Funktion des Parameters. |
| | Bei Text- und Zahleneditor Kurzer Tastendruck: Öffnet die gewählte Gruppe. Führt die gewählte Aktion aus. Tastendruck von 2 s: Bestätigt den editierten Parameterwert. |
| | Escape-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken) |
| — + + A0032909 | Bei Menü, Untermenü ■ Kurzer Tastendruck: ■ Verlässt die aktuelle Menüebene und führt zur nächst höheren Ebene. ■ Wenn Hilftext geöffnet: Schließt den Hilftext des Parameters. ■ Tastendruck von 2 s: Rücksprung in die Messwertanzeige ("Home-Position"). |
| | <i>Bei Text- und Zahleneditor</i> Schließt den Text- oder Zahleneditor ohne Änderungen zu übernehmen. |
| —+E | Minus/Enter-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken) Verringert den Kontrast (heller einstellen). |
| ++E A0032911 | Plus/Enter-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken und gedrückt halten) Erhöht den Kontrast (dunkler einstellen). |

8.3.3 Zahlen und Text eingeben



Eingabemaske

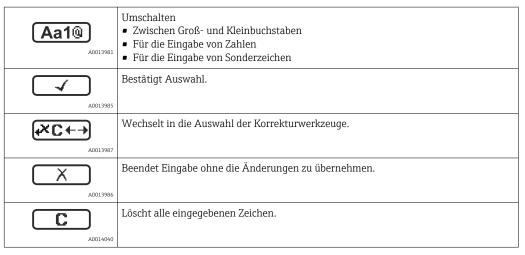
In der Eingabemaske des Zahlen- und Texteditors stehen folgende Eingabe- und Bediensymbole zur Verfügung:

Zahleneditor

| Symbol | Bedeutung |
|------------|---|
| 0 | Auswahl der Zahlen von 09 |
| 9 | |
| A0016619 | Fügt Dezimaltrennzeichen an der Eingabeposition ein. |
| A0016620 | Fügt Minuszeichen an der Eingabeposition ein. |
| A0013985 | Bestätigt Auswahl. |
| A0016621 | Verschiebt die Eingabeposition um eine Stelle nach links. |
| X A0013986 | Beendet Eingabe ohne die Änderungen zu übernehmen. |
| A0014040 | Löscht alle eingegebenen Zeichen. |

Texteditor

| Symbol | Bedeutung |
|--------|-------------------------------|
| ABCXYZ | Auswahl der Buchstaben von AZ |



Textkorrektur unter ▼C←→

| Symbol | Bedeutung |
|------------|--|
| C | Löscht alle eingegebenen Zeichen. |
| A0032907 | |
| - | Verschiebt die Eingabeposition um eine Stelle nach rechts. |
| A0018324 | |
| 4 | Verschiebt die Eingabeposition um eine Stelle nach links. |
| A0018326 | |
| * X | Löscht ein Zeichen links neben der Eingabeposition. |
| A0032906 | |

8.3.4 Kontextmenü aufrufen

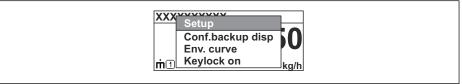
Mithilfe des Kontextmenüs kann der Anwender schnell und direkt aus der Betriebsanzeige die folgenden Menüs aufrufen:

- Setup
- Datensicherung Anzeige
- Hüllkurve
- Tastensperre ein

Kontextmenü aufrufen und schließen

Der Anwender befindet sich in der Betriebsanzeige.

- 1. 2 s auf 🗉 drücken.
 - □ Das Kontextmenü öffnet sich.



A00378

- 2. Gleichzeitig □ + ± drücken.
 - └ Das Kontextmenü wird geschlossen und die Betriebsanzeige erscheint.

Menü aufrufen via Kontextmenü

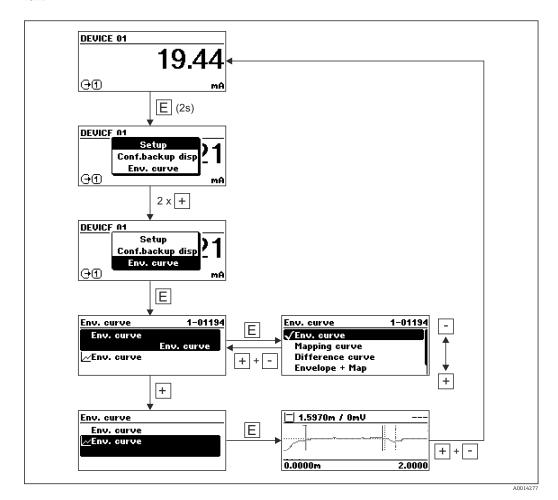
- 1. Kontextmenü öffnen.
- 2. Mit 🛨 zum gewünschten Menü navigieren.

3. Mit E die Auswahl bestätigen.

☐ Das gewählte Menü öffnet sich.

8.3.5 Hüllkurvendarstellung auf dem Anzeige- und Bedienmodul

Zur Bewertung des Messsignals lässt sich die Hüllkurve und - falls eine Ausblendung aufgenommen wurde - die Ausblendungskurve auf dem Anzeige- und Bedienmodul darstellen:



9 Integration in ein FOUNDATION Fieldbus-Netzwerk

9.1 Gerätebeschreibungsdatei (DD)

Um ein Gerät zu konfigurieren und in ein FF-Netzwerk zu integrieren, benötigen Sie:

- Ein FF-Konfigurationsprogramm
- Die Cff-Datei (Common File Format: *.cff)
- Die Gerätebeschreibung (DD) in einem der folgenden Formate
 - Device Description format 4: *sym, *ffo
 - Device Description format 5: *sy5, *ff5

Daten zur gerätespezifischen DD

| Hersteller-ID | 452B48hex |
|-----------------|--|
| Device Type | 100Fhex |
| Device Revision | 05hex |
| DD Revision | Informationen und Dateien unter: |
| CFF Revision | www.endress.comwww.fieldcommgroup.org |

9.2 Integration in das FF-Netzwerk

- Für genauere Informationen über die Integration des Gerätes in das FF-System siehe Beschreibung der jeweils verwendeten Konfigurationssoftware.
 - Beachten Sie beim Einbinden der Feldgeräte in das FF-System, dass Sie die richtigen Dateien verwenden. Über die Parameter Geräte-Revision/DEV_REV und DD-Revision/DD REV im Resource Block können Sie die benötigte Version auslesen.

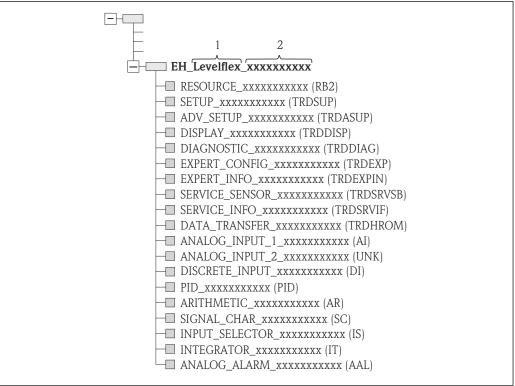
Das Gerät integrieren Sie in das FF-Netzwerk wie folgt:

- 1. Das FF-Konfigurationsprogramm starten.
- 2. Die Cff- und Gerätebeschreibungsdateien (*.ffo, *.sym (für format 4) *ff5, *sy5 (für format 5) in das System herunterladen.
- 3. Die Schnittstelle konfigurieren.
- 4. Das Gerät für die Messaufgabe und für das FF-System parametrieren.

9.3 Geräteidentifikation und -adressierung

FOUNDATION Fieldbus identifiziert das Gerät anhand seines Identitätscodes (Device ID) und weist ihm automatisch eine geeignete Feldadresse zu. Der Identitäscode kann nicht verändert werden. Sobald Sie das FF-Konfigurationsprogramm gestartet und das Gerät in das Netzwerk integriert haben, erscheint das Gerät in der Netzwerkdarstellung. Die verfügbaren Blöcke werden unterhalb des Gerätenamens angezeigt.

Wenn die Gerätebeschreibung noch nicht geladen wurde, melden sich die Blöcke mit "Unknown" bzw. "(UNK)".



A001720

■ 25 Typische Darstellung in einem Konfigurationsprogramm nach dem Verbindungsaufbau

- 1 Gerätename
- 2 Seriennummer

9.4 Blockmodell

9.4.1 Blöcke der Gerätesoftware

Das Gerät enthält folgende Blöcke

- Resource-Block (Geräteblock)
- Transducer-Blöcke
 - Setup Transducer Block (TRDSUP)
 - Advanced Setup Transducer Block (TRDASUP)
 - Display Transducer Block (TRDDISP)
 - Diagnostic Transducer Block (TRDDIAG)
 - Expert Configuration Transducer Block (TRDEXP)
 - Expert Information Transducer Block (TRDEXPIN)
 - Service Sensor Transducer Block (TRDSRVSB)
 - Service Information Transducer Block (TRDSRVIF)
 - Data Transfer Transducer Block (TRDHROM)
- Funktionsblöcke
 - 2 Analog Input Blöcke (AI)
 - 1 Discrete Input Block (DI)
 - 1 PID Block (PID)
 - 1 Arithmetic Block (AR)
 - 1 Signal Characterizer Block (SC)
 - 1 Input Selector Block (IS)
 - 1 Integrator Block (IT)
 - 1 Analog Alarm Block (AAL)

66

Neben den zuvor genannten, ab Werk instanzierten Blöcken können folgende Blöcke noch zusätzlich instanziert werden:

- 5 Analog Input Blöcke (AI)
- 2 Discrete Input Blöcke (DI)
- 3 PID Blöcke (PID)
- 3 Arithemetic Blöcke (AR)
- 2 Signal Characterizer Blöcke (SC)
- 5 Input Selector Blöcke (IS)
- 3 Integrator Blöcke (IT)
- 2 Analog Alarm Blöcke (AAL)

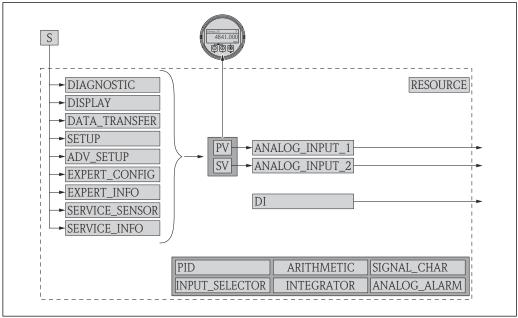
Insgesamt können, inklusive den bereits ab Werk instanzierten Blöcken, im Gerät bis zu 20 Blöcke instanziert werden. Für das Instanzieren von Blöcken siehe entsprechende Betriebsanleitung des verwendeten Konfigurationsprogrammes.



Endress+Hauser Richtlinie BA00062S.

Die Richtlinie enthält einen Überblick über die Standardfunktionsblöcke, die in den FOUNDATION Fieldbus-Spezifikationen FF 890 - 894 beschrieben sind. Sie ist als Hilfe bei der Verwendung dieser Blöcke gedacht, die in den Endress+Hauser-Feldgeräten implementiert sind.

9.4.2 Blockkonfiguration im Auslieferungszustand



26 Blockkonfiguration im Auslieferungszustand

Sensor

PV Primary value: Füllstand linearisiert

Secondary value: Distanz

9.5 Zuordnung der Messwerte (CHANNEL) im AI Block

Der Eingangswert eines Analog Input Blocks wird über den Parameter CHANNEL festgelegt.

| Channel | Messwert |
|---------|---------------------|
| 0 | Uninitialized |
| 89 | Gemessene Kapazität |
| 144 | EOP-Verschiebung |

| Channel | Messwert |
|---------|--------------------------------|
| 145 | Trennschichtdistanz |
| 172 | Berechneter DK-Wert |
| 211 | Klemmenspannung |
| 212 | Sensor debug |
| 32785 | Absolute EOP-Amplitude |
| 32786 | Absolute Echoamplitude |
| 32787 | Absolute Trennschichtamplitude |
| 32856 | Distanz |
| 32885 | Elektroniktemperatur |
| 32938 | Trennschicht linearisiert |
| 32949 | Füllstand linearisiert |
| 33044 | Relative Echoamplitude |
| 33045 | Relative Trennschichtamplitude |
| 33070 | Grundrauschen |
| 33107 | Obere Trennschichtdicke |

9.6 Indextabellen der Endress+Hauser Parameter

In den folgenden Tabellen sind die herstellerspezifischen Geräteparameter der Resource-Blöcke aufgeführt. Für die FOUNDATION Fieldbus-Parameter siehe das Dokument BA062S "Guideline - FOUNDATION Fieldbus Function Blocks", das auf der Internetseite www.endress.com zum Herunterladen bereitsteht.

9.6.1 Setup Transducer Block

| Name | Label | Index | Data type | Größe (Bytes) | Storage Class | Schreib- zugriff | MODE_BL K | Beschrei- bung |
|----------------------------------|-----------------------------|-------|-----------|------------------|------------------|---------------------|--------------|-------------------|
| bin_type | Behältertyp | 54 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 133 |
| confirm_distance | Bestätigung Distanz | 82 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 136 |
| filtered_dist_val | Distanz | 76 | FLOAT | 4 | Dynamic | | | → 🖺 135 |
| map_end_x | Aktuelle Ausblendung | 84 | FLOAT | 4 | Dynamic | | | → 🖺 137 |
| mapping_end_point | Ende Ausblendung | 83 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO | → 🖺 137 |
| record_map | Aufnahme Ausblendung | 86 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 138 |
| signal_quality | Signalqualität | 81 | ENUM16 | 2 | Dynamic | | | → 🖺 136 |
| empty_calibration | Abgleich Leer | 56 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS | → 🖺 133 |
| full_calibration | Abgleich Voll | 57 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS | → 🖺 134 |
| distance_unit | Längeneinheit | 51 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 133 |
| level_unit | Füllstandeinheit | 58 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 147 |
| output_unit_after_linear-ization | Einheit nach Linearisierung | 62 | ENUM16 | 2 | Static | | | → 🖺 153 |
| level_linearized | Füllstand linearisiert | 64 | FLOAT | 4 | Dynamic | | | → 🖺 155 |
| present_probe_length | Aktuelle Sondenlänge | 87 | FLOAT | 4 | Dynamic | х | AUTO | → 🖺 162 |
| level | Füllstand | 60 | FLOAT | 4 | Dynamic | | | → 🖺 134 |
| decimal_places_menu_ro | . Nachkommastellen | 93 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 173 |

| Name | Label | Index | Data type | Größe (Bytes) | Storage Class | | MODE_BL K | Beschrei- bung |
|----------------|---------------------|-------|----------------|------------------|------------------|---|--------------|-------------------|
| locking_status | Status Verriegelung | 96 | BIT_ENU M16 | 2 | Dynamic | | | → 🖺 142 |
| medium_type_ro | Medientyp | 92 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 144 |

9.6.2 Advanced Setup Transducer Block

| Name | Label | Index | Data type | Größe (Bytes) | Storage Class | Schreibzu- griff | MODE_BLK | Beschrei- bung |
|---------------------------------|-----------------------------|-------|-----------|------------------|------------------|---------------------|----------|-------------------|
| blocking_distance | Blockdistanz | 55 | FLOAT | 4 | Static | х | oos | → 🖺 147 |
| medium_type | Medientyp | 50 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 144 |
| present_probe_length_ro | Aktuelle Sondenlänge | 80 | FLOAT | 4 | Dynamic | х | AUTO | → 🖺 162 |
| confirm_probe_length | Bestätigung Sondenlänge | 79 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 163 |
| process_property | Prozesseigenschaft | 52 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 145 |
| advanced_process_conditions | Erweiterte Prozessbedingung | 53 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 146 |
| medium_property | Mediumseigenschaft | 51 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 144 |
| linearization_type | Linearisierungsart | 71 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 152 |
| activate_table | Tabelle aktivieren | 70 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 158 |
| table_mode | Tabellenmodus | 69 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 156 |
| custom_table_sel_level | Füllstand | 73 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS | → 🖺 134 |
| custom_table_sel_value | Kundenwert | 74 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS | → 🖺 158 |
| unit_after_linearization | Einheit nach Linearisierung | 63 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 153 |
| free_text | Freitext | 64 | STRING | | Static | х | AUTO | → 🖺 154 |
| diameter | Durchmesser | 66 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS | → 🖺 155 |
| output_echo_lost | Ausgang bei Echoverlust | 76 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 159 |
| intermediate_height | Zwischenhöhe | 67 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO | → 🖺 156 |
| level_correction | Füllstandkorrektur | 56 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS | → 🖺 148 |
| level_unit_ro | Füllstandeinheit | 54 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 147 |
| assign_limit | Zuordnung Grenzwert | 82 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 166 |
| maximum_value | Maximaler Wert | 65 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS | → 🖺 155 |
| assign_diag_behavior | Zuordnung Diagnoseverhalten | 83 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 166 |
| value_echo_lost | Wert bei Echoverlust | 77 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS | → 🖺 159 |
| ramp_at_echo_lost | Rampe bei Echoverlust | 78 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS | → 🖺 160 |
| switch_output_fai- lure_mode | Fehlerverhalten | 88 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 169 |
| switch_output_function | Funktion Schaltausgang | 81 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 165 |
| switch_status | Schaltzustand | 89 | ENUM16 | 2 | Dynamic | | | → 🖺 169 |
| switch_off_delay | Ausschaltverzögerung | 87 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO | → 🖺 169 |
| switch_off_value | Ausschaltpunkt | 86 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO | → 🖺 168 |
| switch_on_delay | Einschaltverzögerung | 85 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO | → 🖺 168 |
| switch_on_value | Einschaltpunkt | 84 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO | → 🖺 167 |
| table_number | Tabellen Nummer | 68 | UINT8 | 1 | Static | х | OOS | → 🖺 157 |
| level_semiautomatic | Füllstand | 75 | FLOAT | 4 | Dynamic | | | → 🖺 158 |

| Name | Label | Index | Data type | Größe (Bytes) | Storage Class | Schreibzu- griff | MODE_BLK | Beschrei- bung |
|---------------------|-----------------------|-------|------------|------------------|------------------|---------------------|----------|-------------------|
| assign_status | Zuordnung Status | 91 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 165 |
| locking_status | Status Verriegelung | 99 | BIT_ENUM16 | 2 | Dynamic | | | → 🖺 142 |
| decimal_places_menu | Nachkommastellen Menü | 93 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 175 |
| distance_unit_ro | Längeneinheit | 92 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 133 |

9.6.3 Display Transducer Block

| Name | Label | Index | Data type | Größe (Bytes) | Storage Class | Schreibzu- griff | MODE_BLK | Beschrei- bung |
|--------------------------|-------------------------------|-------|------------|------------------|------------------|---------------------|----------|-------------------|
| access_status_display | Zugriffsrechte Anzeige | 51 | ENUM16 | 2 | Static | | | → 🖺 143 |
| display_damping | Dämpfung Anzeige | 65 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO | → 🖺 174 |
| display_interval | Intervall Anzeige | 64 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO | → 🖺 174 |
| header | Kopfzeile | 66 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 174 |
| format_display | Format Anzeige | 55 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 171 |
| number_format | Zahlenformat | 69 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 175 |
| display_separator | Trennzeichen | 68 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 175 |
| language | Language | 54 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 171 |
| contrast_display | Kontrast Anzeige | 71 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO | → 🖺 176 |
| header_text | Kopfzeilentext | 67 | STRING | | Static | х | AUTO | → 🖺 175 |
| access_code_for_display | Freigabecode eingeben | 52 | UINT16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 143 |
| configuration_management | Konfigurationsdaten verwalten | 75 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 177 |
| decimal_places_1 | 1. Nachkommastellen | 57 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 173 |
| decimal_places_2 | 2. Nachkommastellen | 59 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 173 |
| decimal_places_3 | 3. Nachkommastellen | 61 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 173 |
| decimal_places_4 | 4. Nachkommastellen | 63 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 173 |
| last_backup | Letzte Datensicherung | 74 | STRING | | Static | х | AUTO | → 🖺 177 |
| value_1_display | 1. Anzeigewert | 56 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 173 |
| value_2_display | 2. Anzeigewert | 58 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 173 |
| value_3_display | 3. Anzeigewert | 60 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 173 |
| value_4_display | 4. Anzeigewert | 62 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 173 |
| locking_status_display | Status Verriegelung | 50 | ENUM16 | 2 | Static | | | → 🖺 142 |
| define_access_code | Freigabecode definieren | 53 | UINT16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 180 |
| comparison_result | Ergebnis Vergleich | 76 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 178 |
| decimal_places_menu | Nachkommastellen Menü | 70 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 175 |
| operating_time | Betriebszeit | 73 | STRING | | Dynamic | | | → 🖺 177 |
| locking_status | Status Verriegelung | 85 | BIT_ENUM16 | 2 | Dynamic | | | → 🖺 142 |

9.6.4 Diagnostic Transducer Block

| Name | Label | Index | Data type | Größe (Bytes) | Storage Class | Schreib- zugriff | MODE_BLK | Beschrei- bung |
|----------------|--------------|-------|-----------|------------------|------------------|---------------------|----------|-------------------|
| operating_time | Betriebszeit | 55 | STRING | | Dynamic | | | → 🖺 177 |
| diagnostics_1 | Diagnose | 56 | UINT32 | 4 | Static | | | → 🖺 185 |

| Name | Label | Index | Data type | Größe (Bytes) | Storage Class | Schreib- zugriff | MODE_BLK | Beschrei- bung |
|----------------------------------|-----------------------------|-------|------------|------------------|------------------|---------------------|----------|-------------------|
| diagnostics_2 | Diagnose 2 | 58 | UINT32 | 4 | Static | | | → 🖺 185 |
| diagnostics_3 | Diagnose 3 | 60 | UINT32 | 4 | Static | | | → 🖺 185 |
| diagnostics_4 | Diagnose 4 | 62 | UINT32 | 4 | Static | | | → 🖺 185 |
| diagnostics_5 | Diagnose 5 | 64 | UINT32 | 4 | Static | | | → 🖺 185 |
| opera- ting_time_from_restart | Betriebszeit ab Neustart | 54 | STRING | | Dynamic | | | → 🖺 184 |
| launch_signal | Einkopplungssignal | 81 | ENUM16 | 2 | Dynamic | | | → 🖺 201 |
| start_device_check | Start Gerätetest | 77 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 200 |
| level_signal | Füllstandsignal | 80 | ENUM16 | 2 | Dynamic | | | → 🖺 201 |
| simulation_device_alarm | Simulation Gerätealarm | 75 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 199 |
| filter_options | Filteroptionen | 66 | ENUM8 | 1 | Static | х | AUTO | → 🖺 186 |
| previous_diagnostics | Letzte Diagnose | 52 | UINT32 | 4 | Static | | | → 🖺 183 |
| actual_diagnostics | Aktuelle Diagnose | 50 | UINT32 | 4 | Static | | | → 🖺 183 |
| assign_sim_meas | Zuordnung Prozessgröße | 71 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 198 |
| sim_value_process_vari- able | Wert Prozessgröße | 72 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS | → 🖺 198 |
| switch_output_simulation | Simulation Schaltausgang | 73 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 198 |
| sim_switch_status | Schaltzustand | 74 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 199 |
| result_device_check | Ergebnis Gerätetest | 78 | ENUM16 | 2 | Dynamic | | | → 🖺 200 |
| last_check_time | Letzter Test | 79 | STRING | | Dynamic | | | → 🖺 200 |
| linearization_type | Linearisierungsart | 84 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 152 |
| unit_after_linearization_ro | Einheit nach Linearisierung | 85 | STRING | | Static | х | AUTO | → 🖺 153 |
| decimal_places_menu | Nachkommastellen Menü | 88 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 175 |
| level_unit_ro | Füllstandeinheit | 90 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 147 |
| assign_channel_1 | Zuordnung 1. Kanal | 92 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 192 |
| assign_channel_2 | Zuordnung 2. Kanal | 93 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 192 |
| assign_channel_3 | Zuordnung 3. Kanal | 94 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 192 |
| assign_channel_4 | Zuordnung 4. Kanal | 95 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 192 |
| clear_logging_data | Datenspeicher löschen | 97 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO | → 🖺 193 |
| logging_interval | Speicherintervall | 96 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO | → 🖺 193 |
| display_filter_options | Filteroptionen | 99 | ENUM8 | 1 | Static | х | AUTO | → 🖺 186 |
| locking_status | Status Verriegelung | 108 | BIT_ENUM16 | 2 | Dynamic | | | → 🖺 142 |
| distance_unit_ro | Längeneinheit | 89 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS | → 🖺 133 |

Expert Configuration Transducer Block 9.6.5



Die Parameter des **Expert Configuration Transducer Block** sind beschrieben im Dokument GP01015F: "Levelflex FMP5x - Beschreibung der Geräteparameter - FOUN-DATION Fieldbus"

| Name | Label | Index | Data type | Größe (Bytes) | Storage Class | Schreibzu- griff | MODE_BLK |
|-------------------|-----------------------|-------|-----------|------------------|---------------|---------------------|----------|
| acknowledge_alarm | Rücksetzen Selbsthalt | 81 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| integration_time | Integrationszeit | 67 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS |
| result_self_check | Ergebnis Selbsttest | 77 | ENUM16 | 2 | Dynamic | | |

| Name | Label | Index | Data type | Größe (Bytes) | Storage Class | Schreibzu- griff | MODE_BLK |
|---------------------------------|--|-------|-----------|------------------|---------------|---------------------|----------|
| start_self_check | Starte Selbsttest | 76 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| broken_probe_detection | Sondenbrucherkennung | 75 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| gpc_mode | GPK-Modus | 68 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| reference_echo_threshold | Referenzecho-Schwelle | 73 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS |
| const_gpc_factor | Konst. GPK Faktor | 74 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS |
| build_up_ratio | Ansatzerk. Verh. | 90 | FLOAT | 4 | Dynamic | | |
| build_up_threshold | Ansatzerk. Schw. | 91 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO |
| delay_time_echo_lost | Verzögerung Echoverlust | 78 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO |
| empty_capacity | Leerkapazität | 92 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO |
| external_pressure_selector | Externer Druckeingang | 69 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| measured_capacity | Gemessene Kapazität | 89 | FLOAT | 4 | Dynamic | | |
| gas_phase_compens_factor | Gasphasen Kompensationsfaktor | 70 | FLOT | 4 | Static | х | OOS |
| in_safety_distance | In Sicherheitsdistanz | 80 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| ratio_amplitude_interface_level | Amplitudenverhältnis Trennsch./ Füllstand | 86 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS |
| interface_criterion | Trennschicht Kriterium | 87 | FLOAT | 4 | Dynamic | | |
| control_measurement | Messung | 106 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| control_measurement | Steuerung Messung | 105 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| filter_dead_time | Totzeit | 66 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS |
| present_reference_distance | Aktuelle Referenzdistanz | 72 | FLOAT | 4 | Dynamic | | |
| history_reset | Historie rückgesetzt | 83 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| safety_distance | Sicherheitsdistanz | 79 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS |
| history_learning_control | Historie lernen | 85 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| history_learning_control | Steuerung Historie Lernen | 84 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| sensor_module | Sensormodul | 107 | ENUM16 | 2 | Static | | |
| evaluation_mode | Auswertemodus | 82 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| thin_interface | Dünne Trennschicht | 88 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| calculated_dc_value | Berechneter DK-Wert | 59 | FLOAT | 4 | Dynamic | х | AUTO |
| dc_value_expert | DK-Wert | 55 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS |
| distance_offset | Distanz-Offset | 60 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS |
| level_limit_mode | Füllstandbegrenzung | 62 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| level_high_limit | Obere Grenze | 63 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS |
| level_low_limit | Untere Grenze | 64 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS |
| output_mode | Ausgabemodus | 65 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| level_external_input_1 | Füllstand externer Eingang 1 | 93 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| level_external_input_2 | Füllstand externer Eingang 2 | 96 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| function_input_1_level | Funktion Eingang 1 Füllstand | 94 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| function_input_2_level | Funktion Eingang 2 Füllstand | 97 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| fixed_value_inp_1 | Vorgabewert Eingang 1 | 95 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO |
| fixed_value_inp_2 | Vorgabewert Eingang 2 | 98 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO |
| interface_external_input_1 | Trennschicht externer Eingang 1 | 99 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| interface_external_input_2 | Trennschicht externer Eingang 2 | 102 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |

| Name | Label | Index | Data type | Größe (Bytes) | Storage Class | Schreibzu- griff | MODE_BLK |
|---|--|-------|------------|------------------|---------------|---------------------|----------|
| function_input_1_interface | Funktion Eingang 1 Trennschicht | 100 | ENUM16 | 2 | Static | х | oos |
| function_input_2_interface | nction_input_2_interface Funktion Eingang 2 Trennschicht | | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| fixed_value_input_1_interface Vorgabewert Eingang 1 Trenn-schicht | | 101 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS |
| fixed_value_input_2_interface | | 104 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS |
| distance_unit_ro | Längeneinheit | 53 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| level_unit_ro | Füllstandeinheit | 61 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| operating_mode_ro Betriebsart | | 54 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| enter_access_code | Freigabecode eingeben | 52 | UINT16 | 2 | Static | х | AUTO |
| locking_status | Status Verriegelung | 50 | BIT_ENUM16 | 2 | Dynamic | | |
| access_status_tooling | Zugriffsrechte Bediensoftware | 51 | ENUM16 | 2 | Static | | |
| reference_distance | Referenzdistanz | 71 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS |
| sw_option_active_overview | SW Optionsübersicht | 110 | BIT_ENUM32 | 4 | Static | | |
| decimal_places_menu | Nachkommastellen Menü | 109 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| fieldbus_type | Fieldbus Type | 111 | ENUM8 | 1 | Static | | |
| interface_property_ro | Trennschicht Eigenschaft | 108 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| medium_type_ro | Medium type | 112 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| eop_level_evaluation_ro | EOP-Füllstand-Auswertung | 113 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| sensor_type_ro | Sensortyp | 114 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| calculated_dc_status_en | Status | 58 | ENUM8 | 1 | Dynamic | | |

Expert Information Transducer Block 9.6.6



Die Parameter des **Expert Information Transducer Block** sind beschrieben im Dokument GP01015F: "Levelflex FMP5x - Beschreibung der Geräteparameter - FOUNDA-TION Fieldbus"

| Name | Label | Index | Data type | Größe (Bytes) | Storage Class | Schreib- zugriff | MODE_BLK |
|---|---------------------------------------|-------|-----------|------------------|---------------|---------------------|----------|
| abs_echo_amp_val | s_echo_amp_val Absolute Echoamplitude | | FLOAT | 4 | Dynamic | | |
| abs_eop_amp_val | Absolute EOP-Amplitude | 55 | FLOAT | 4 | Dynamic | | |
| absolute_interface_amplitude | Absolute Trennschichtamplitude | 58 | FLOAT | 4 | Dynamic | | |
| application_parameter | Applikationsparameter | 74 | ENUM16 | 2 | Dynamic | | |
| electronic_temp_value | Elektroniktemperatur | 66 | FLOAT | 4 | Dynamic | | |
| eop_shift_value EOP-Verschiebung | | 69 | FLOAT | 4 | Dynamic | | |
| found_echoes Gefundene Echos | | 71 | ENUM16 | 2 | Dynamic | | |
| max_electr_temp | Max. Elektroniktemperatur | 73 | FLOAT | 4 | Dynamic | х | AUTO |
| time_max_electr_temp | Zeit max. Elektroniktemperatur | 75 | STRING | | Dynamic | | |
| measurement_frequency | Messfrequenz | 76 | FLOAT | 4 | Dynamic | | |
| min_electr_temp | Min. Elektroniktemperatur | 77 | FLOAT | 4 | Dynamic | х | AUTO |
| time_min_electr_temp Zeit min. Elektroniktemperatur | | 78 | STRING | | Dynamic | | |
| rel_echo_amp_val | Relative Echoamplitude | 53 | FLOAT | 4 | Dynamic | | |
| relative_interface_amplitude | Relative Trennschichtamplitude | 60 | FLOAT | 4 | Dynamic | | |
| reset_min_max_temp | Rücksetzen min./max. Temp. | 79 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |

| Name | Label | Index | Data type | Größe (Bytes) | Storage Class | Schreib- zugriff | MODE_BLK |
|---------------------------|--|-------|------------|------------------|---------------|---------------------|----------|
| noise_signal_val | Grundrauschen | 63 | FLOAT | 4 | Dynamic | | |
| used_calculation | Verwendete Berechnung | 80 | ENUM16 | 2 | Dynamic | | |
| tank_trace_state | Status Tanktrace | 81 | ENUM16 | 2 | Dynamic | | |
| max_draining_speed | max_draining_speed Max. Entleergeschwindigkeit | | FLOAT | 4 | Dynamic | х | AUTO |
| max_filling_speed | Max. Befüllgeschwindigkeit | 83 | FLOAT | 4 | Dynamic | х | AUTO |
| time_max_level | Zeit max. Füllstand | 84 | STRING | | Dynamic | | |
| max_level_value | Max. Füllstand | 85 | FLOAT | 4 | Dynamic | х | AUTO |
| time_min_level | Zeit min. Füllstand | 86 | STRING | | Dynamic | | |
| min_level_value | Min. Füllstand | 87 | FLOAT | 4 | Dynamic | х | AUTO |
| reset_min_max | Min./Max. rücksetzen | 94 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| interf_max_drain_speed | TRS max. Entleergeschwindigkeit | 88 | FLOAT | 4 | Dynamic | x | AUTO |
| interf_max_fill_speed | TRS max. Befüllgeschwindigkeit | 89 | FLOAT | 4 | Dynamic | х | AUTO |
| time_max_interface | Zeit max. Trennschicht | 90 | STRING | | Dynamic | | |
| max_interface_value | Max. Trennschicht | 91 | FLOAT | 4 | Dynamic | х | AUTO |
| time_min_interface | Zeit min. Trennschicht | 92 | STRING | | Dynamic | | |
| min_interface_value | Min. Trennschicht | 93 | FLOAT | 4 | Dynamic | x | AUTO |
| application_parameter | Applikationsparameter | 95 | ENUM16 | 2 | Dynamic | | |
| operating_mode_ro | Betriebsart | 108 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| temperature_unit | Temperatureinheit | 72 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| activate_sw_option | SW-Option aktivieren | 110 | UINT32 | 4 | Static | х | AUTO |
| target_echo_status | Status | 56 | ENUM8 | 1 | Dynamic | | |
| iface_target_echo_status | Status | 61 | ENUM8 | 1 | Dynamic | | |
| signal_noise_status | Status | 64 | ENUM8 | 1 | Dynamic | | |
| sens_temp_status | Status | 67 | ENUM8 | 1 | Dynamic | | |
| eop_shift_status | Status | 70 | ENUM8 | 1 | Dynamic | | |
| terminal_voltage_1 | Klemmenspannung 1 | 97 | FLOAT | 4 | Dynamic | | |
| calculated_dc_value | Berechneter DK-Wert | 100 | FLOAT | 4 | Dynamic | х | AUTO |
| upper_interface_thickness | Obere Trennschichtdicke | 103 | FLOAT | 4 | Dynamic | | |
| debug_value | Debug Wert | 106 | FLOAT | 4 | Dynamic | х | AUTO |
| sw_option_active_overview | SW Optionsübersicht | 111 | BIT_ENUM32 | 4 | Static | | |
| locking_status | Status Verriegelung | 113 | BIT_ENUM16 | 2 | Dynamic | | |
| decimal_places_menu_ro | Nachkommastellen Menü | 109 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| linearization_type | Linearisierungsart | 104 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| eop_level_evaluation | EOP-Füllstand-Auswertung | 112 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| access_status_tooling | Zugriffsrechte Bediensoftware | 114 | ENUM16 | 2 | Static | | |
| calculated_dc_status | Status | 99 | UINT8 | 1 | Dynamic | | |
| status_up_iface_thickness | Customized upper phase thickness status | 102 | UINT8 | 1 | Dynamic | | |
| debug_status | | 107 | UINT8 | 1 | Dynamic | х | AUTO |

9.6.7 Service Sensor Transducer Block

Die Parameter des Service Sensor Transducer Blocks können nur durch autorisierte Service-Mitarbeiter von Endress+Hauser bedient werden.

9.6.8 Service Information Transducer Block

Die Parameter des Service Information Transducer Blocks können nur durch autorisierte Service-Mitarbeiter von Endress+Hauser bedient werden.

9.6.9 **Data Transfer Transducer Block**

Die Parameter des **Data Transfer Transducer Block** sind beschrieben im Dokument GP01015F: "Levelflex FMP5x - Beschreibung der Geräteparameter - FOUNDATION Fieldbus"

| Name | Label | Index | Data type | Größe (Bytes) | Storage Class | Schreibzu- griff | MODE_BLK |
|---------------------------|---------------------------|-------|------------|---------------|---------------|---------------------|----------|
| used_calculation | Verwendete Berechnung | 87 | ENUM16 | 2 | Dynamic | | |
| bdt_cfg_rdwr_ctrl | | 101 | UINT16 | 2 | Static | х | AUTO |
| bdt_transferred_ctrl | | 102 | BYTEARRAY | | Static | х | AUTO |
| bdt_data_trans | | 103 | BYTEARRAY | | Static | х | AUTO |
| bdt_prepare | | 99 | BYTEARRAY | | Static | х | AUTO |
| bdt_status | | 100 | BYTEARRAY | | Static | | |
| sw_option_active_overview | SW Optionsübersicht | 98 | BIT_ENUM32 | 4 | Static | | |
| digits_at_0_mVdB | | 90 | FLOAT | 4 | Dynamic | х | AUTO |
| digits_per_mVdB | | 91 | FLOAT | 4 | Dynamic | х | AUTO |
| actual_diagnostics | Aktuelle Diagnose | 97 | UINT32 | 4 | Static | | |
| electric_probe_length | Elektrische Sondenlänge | 92 | FLOAT | 4 | Dynamic | | |
| empty_calibration_ro | Abgleich Leer | 93 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS |
| full_calibration_ro | Abgleich Voll | 94 | FLOAT | 4 | Static | х | OOS |
| distance_unit_ro | Längeneinheit | 95 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| operating_mode_ro | Betriebsart | 88 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| present_probe_length_ro | Aktuelle Sondenlänge | 89 | FLOAT | 4 | Dynamic | х | AUTO |
| trend_operation_hours | | 104 | UINT32 | 4 | Static | | |
| trend_package_size | | 105 | UINT8 | 1 | Static | х | AUTO |
| trend_storage_time | Speicherzeitpunkt | 106 | UINT32 | 4 | Static | | |
| trend_sup_pack_size | | 107 | UINT8 | 1 | Static | | |
| gpc_mode_ro | GPK-Modus | 109 | ENUM16 | 2 | Static | х | 00S |
| eop_level_evaluation_ro | EOP-Füllstand-Auswertung | 110 | ENUM16 | 2 | Static | х | OOS |
| temperature_unit_ro | Temperatureinheit | 111 | ENUM16 | 2 | Static | х | 00S |
| max_trend_entries | | 108 | UINT16 | 2 | Static | | |
| line_mapping_point_number | Line mapping point number | 126 | UINT16 | 2 | Static | х | AUTO |
| line_mapping_array_x | Line mapping array X | 127 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO |
| line_mapping_array_y | Line mapping array Y | 128 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO |
| mapping_end_point_ro | Ende Ausblendung | 125 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO |
| mapping_start_point | Start Ausblendung | 124 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO |
| function_block_table | | 143 | UINT32 | 4 | Static | | |

| Name | Label | Index | Data type | Größe (Bytes) | Storage Class | Schreibzu- griff | MODE_BLK |
|-------------------------------|------------------------------------|-------|------------|---------------|---------------|---------------------|----------|
| custom_empty_value | | 112 | FLOAT | 4 | Static | | |
| custom_full_value | | 113 | FLOAT | 4 | Static | | |
| customized | Kundenspezifisch | 121 | UINT8 | 1 | Static | | |
| reset_ordered_configuration | Bestellkonfiguration löschen | 122 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| empty_scale | | 114 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO |
| eop_map_point_number | | 116 | UINT16 | 2 | Static | х | AUTO |
| factory_data_valid | | 123 | UINT8 | 1 | Static | | |
| fieldbus_type | Fieldbus Type | 144 | ENUM8 | 1 | Static | | |
| full_scale | | 115 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO |
| init_map_point_number | | 117 | UINT16 | 2 | Static | х | AUTO |
| max_not_assoc_track | | 118 | UINT16 | 2 | Static | х | AUTO |
| ref_max_dist | Referenz max. Distanz | 119 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO |
| ref_min_dist | Referenz min. Distanz | 120 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO |
| line_mapping_accuracy | Line mapping accuracy | 130 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO |
| mapping_curve_left_margin | Mapping curve left margin | 131 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO |
| device_calib_changed | | 133 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| echo_thresh_attenuat_const_ee | Schwellendämpfung | 134 | FLOAT | 4 | Dynamic | х | AUTO |
| echo_threshold_far_ee | | 135 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO |
| echo_thresh_inactive_len | | 137 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO |
| echo_threshold_near_ee | | 136 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO |
| present_probe_length_ee | | 138 | FLOAT | 4 | Static | х | AUTO |
| reset_appl_para_chg_flags | | 139 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| reset_dyn_persistent | | 140 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| locking_status | Status Verriegelung | 142 | BIT_ENUM16 | 2 | Dynamic | | |
| decimal_places_menu | Nachkommastellen Menü | 96 | ENUM16 | 2 | Static | х | AUTO |
| access_status_tooling | Zugriffsrechte Bediensoft- ware | 141 | ENUM16 | 2 | Static | | |
| level_linearized | Füllstand linearisiert | 147 | FLOAT | 4 | Dynamic | | |
| bdt_transferred_ctrl | | 197 | UINT8 | 1 | Static | х | AUTO |
| bdt_cfg_rdwr_ctrl | | 196 | UINT16 | 2 | Static | х | AUTO |

9.7 Methoden

Die FOUNDATION Fieldbus-Spezifikation sieht den Einsatz sogenannter Methoden zur Vereinfachung der Gerätebedienung vor. Eine Methode ist eine Abfolge interaktiver Schritte, die der Reihe nach auszuführen sind, um bestimmte Gerätefunktionen zu parametrieren.

Für die Geräte stehen folgende Methoden zur Verfügung:

Restart

Diese Methode befindet sich im Resource-Block und bewirkt eine Einstellung des Parameters **Gerät Rücksetzen**. Dadurch werden die Geräteparameter auf einen bestimmten Zustand zurück gesetzt.

■ ENP Restart

Diese Methode befindet sich im Resource-Block und ermöglicht eine Änderung der Parameter des elektronischen Typenschilds (Electronic Name Plate).

Setup

Dies Methode befindet sich im SETUP-Transducer-Block und dient zur grundlegenden Parametrierung der Messung (Maßeinheiten, Tank- bzw. Behältertyp, Medium, Leerund Vollabgleich).

Linearisation

Diese Methode befindet sich im ADV_SETUP-Transducer-Block und ermöglicht die Verwaltung der Linearisierungstabelle zur Umrechnung des gemessenen Füllstands in ein Volumen, eine Masse oder einen Durchfluss.

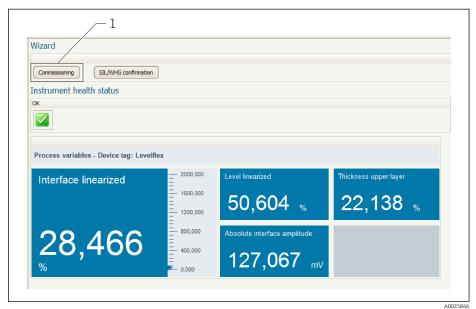
Self Check

Diese Methode befindet sich im EXPERT_CONFIG-Transducer-Block und dient zur Durchführung eines Selbsttest des Geräts.

10 Inbetriebnahme über Wizard

In FieldCare und DeviceCare ¹⁾ steht ein Wizard zur Verfügung, der durch die Erstinbetriebnahme führt.

- 1. Das Gerät mit FieldCare bzw. DeviceCare verbinden.
- 2. Das Gerät in FieldCare bzw. Device Care öffnen.
 - └ Das Dashboard (die Homepage)des Geräts wird angezeigt:



- 1 Button "Inbetriebnahme" ("Commissioning") zum Aufruf des Wizards
- 3. Auf "Inbetriebnahme" ("Commissioning") klicken, um den Wizard aufzurufen.
- 4. In jedem Parameter den passenden Wert eingeben oder die passende Option wählen. Diese Werte werden unmittelbar ins Gerät geschrieben.
- 5. Auf "Weiter" klicken, um zur nächsten Seite zu gelangen.
- 6. Wenn alle Seiten ausgefüllt sind: Auf "Sequenzende" klicken, um den Wizard zu schließen.
- Wenn der Wizard abgebrochen wird, bevor alle erforderlichen Parameter eingestellt wurden, befindet sich das Gerät möglicherweise in einem undefinierten Zustand. In diesem Fall empfiehlt es sich, das Gerät auf Werkseinstellungen zurückzusetzen.

¹⁾ DeviceCare steht zum Download bereit unter www.software-products.endress.com. Zum Download ist die Registrierung im Endress+Hauser-Software-products.endress.com. Zum Download ist die Registrierung im Endress+Hauser-Software-products.endress-Download ist die Registrierung im Endress-Hauser-Software-products.endress-Download ist die Registrierung im Endress-Hauser-Software-products.endress-Download ist die Registrierung im Endress-Hauser-Software-products-Download ist die Registrierung im Endress-Hauser-Software-products-Download ist die Registrierung im Endress-Download ist die Registrierung im Endress-Download ist die Registrierung in Endress-Download ist die Registrierung im Endress-Download ist die Registrierung in Endress-Downlo

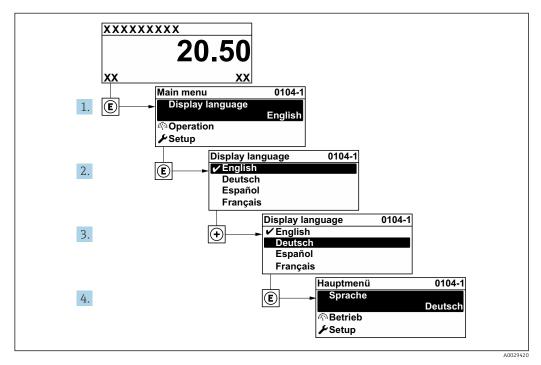
11 Inbetriebnahme über Bedienmenü

11.1 Installations- und Funktionskontrolle

Vergewissern Sie sich, dass die Montage- und Anschlusskontrolle durchgeführt wurden, bevor Sie Ihre Messstelle in Betrieb nehmen:

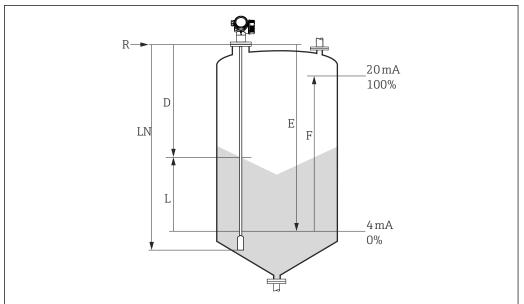
11.2 Bediensprache einstellen

Werkseinstellung: Englisch oder bestellte Landessprache



🖪 27 - Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

11.3 Füllstandmessung konfigurieren



A001283

- 🗷 28 Konfigurationsparameter zur Füllstandmessung in Schüttgütern
- LN Sondenlänge
- R Referenzpunkt der Messung
- D Distanz
- L Füllstand
- E Abgleich Leer (= Nullpunkt)
- F Abgleich Voll (= Spanne)
- Ist bei Seilsonden der ϵ_r -Wert kleiner 7, dann ist eine Messung im Bereich des Straffgewichts nicht möglich. Der Leerabgleich E sollte in diesen Fällen höchstens LN 250 mm (LN 10 in) betragen.
- 1. Setup → Messstellenbezeichnung
 - ► Messstellenbezeichnung eingeben.
- 2. Navigieren zu: Setup → Längeneinheit
 - └ Längeneinheit wählen.
- 3. Navigieren zu: Setup → Behältertyp
 - ► Behältertyp wählen.
- 4. Navigieren zu: Setup → Abgleich Leer
 - └ Leerdistanz E angeben (Distanz vom Referenzpunkt R zur 0%-Marke).
- 5. Navigieren zu: Setup → Abgleich Voll
 - └ Volldistanz F angeben (Distanz von der 0%- zur 100%-Marke).
- 6. Navigieren zu: Setup → Füllstand
 - ► Anzeige des gemessenen Füllstands L.
- 7. Navigieren zu: Setup → Distanz
 - Anzeige der Distanz D zwischen Referenzpunkt R und Füllstand L.
- 8. Navigieren zu: Setup → Signalgualität
 - Anzeige der Signalqualität des ausgewerteten Füllstandechos.
- 9. Bei Bedienung über Vor-Ort-Anzeige:
 - Navigieren zu: Setup → Ausblendung → Bestätigung Distanz
 - Angezeigte Distanz mit tatsächlichem Wert vergleichen, um gegebenenfalls die Aufnahme einer Störechoausblendungskurve zu starten.

80

10. Bei Bedienung über Bedientool:

Navigieren zu: Setup → Bestätigung Distanz

 $\begin{tabular}{l} \hline \end{tabular}$ Angezeigte Distanz mit tatsächlichem Wert vergleichen, um gegebenenfalls die Aufnahme einer Störechoausblendungskurve zu starten.

11.4 Referenzhüllkurve aufnehmen

Nach der Konfiguration der Messung empfiehlt es sich, die aktuelle Hüllkurve als Referenzhüllkurve aufzunehmen. Auf sie kann dann später zu Diagnosezwekcen wieder zurückgegriffen werden. Zur Aufnahme der Hüllkurve dient der Parameter **Sicherung Referenzkurve**.

Navigationspfad im Menü

 $\texttt{Experte} \rightarrow \texttt{Diagnose} \rightarrow \texttt{H\"{u}llkurvendiagnose} \rightarrow \texttt{Sicherung Referenzkurve}$

Bedeutung der Optionen

- Nein
- Kein Aktion
- Ja
 Die aktuelle Hüllkurve wird als Referenzkurve gesichert.
- Bei Geräten, die mit der Software-Version 01.00.zz ausgeliefert wurden, ist dieses Untermenü nur für die Nutzerrolle "Service" sichtbar.
- Bevor die Referenzhüllkurve im Hüllkurvendiagramm in FieldCare angezeigt werden kann, muss sie vom Gerät nach FieldCare geladen werden. Dazu dient die FieldCare-Funktion "Referenzkurve laden".



■ 29 Die Funktion "Referenzkurve laden"

11.5 Vor-Ort-Anzeige konfigurieren

11.5.1 Werkseinstellung der Vor-Ort-Anzeige bei Füllstandmessungen

| Parameter | Werkeinstellung bei Geräten mit 1 Stromausgang | Werkeinstellung bei Geräten mit 2 Strom- ausgängen |
|----------------|---|---|
| Format Anzeige | 1 Wert groß | 1 Wert groß |
| 1. Anzeigewert | Füllstand linearisiert | Füllstand linearisiert |
| 2. Anzeigewert | Distanz | Distanz |
| 3. Anzeigewert | Stromausgang 1 | Stromausgang 1 |
| 4. Anzeigewert | Keine | Stromausgang 2 |

11.5.2 Anpassung der Vor-Ort-Anzeige

Die Vor-Ort-Anzeige kann in folgendem Untermenü angepasst werden: Setup \rightarrow Erweitertes Setup \rightarrow Anzeige

11.6 Konfiguration verwalten

Nach der Inbetriebnahme besteht die Möglichkeit, die aktuelle Gerätekonfiguration zu sichern, auf eine andere Messstelle zu kopieren oder die vorherige Gerätekonfiguration wiederherzustellen. Dies funktioniert mithilfe von Parameter **Konfigurationsdaten verwalten** und seinen Optionen.

Navigationspfad im Menü

 $Setup \rightarrow Erweitertes \ Setup \rightarrow Datensicherung \ Anzeigemodul \rightarrow Konfigurations daten \ verwalten$

Bedeutung der Optionen

Abbrechen

Der Paramater wird ohne Aktion verlassen.

Sichern

Die aktuelle Gerätekonfiguration wird vom HistoROM (im Gerät eingebaut) in das Anzeigemodul des Geräts gesichert.

Wiederherstellen

Die letzte Sicherungskopie der Gerätkonfiguration wird aus dem Anzeigemodul in das HistoROM des Geräts zurückgespielt.

Duplizieren

Die Messumformerkonfiguration des Geräts wird mithilfe seines Anzeigemoduls auf ein anderes Gerät übertragen. Folgende, die jeweilige Messstelle kennzeichnenden Daten werden dabei **nicht** übertragen:

Medientyp

Vergleichen

Die im Anzeigemodul gespeicherte Gerätekonfiguration wird mit der aktuellen Gerätekonfiguration des HistoROM verglichen. Das Ergebnis des Vergleichs wird in Parameter **Ergebnis Vergleich** angezeigt.

Datensicherung löschen

Die Sicherungskopie der Gerätekonfiguration wird aus dem Anzeigemodul des Geräts gelöscht.

- Während die Aktion durchgeführt wird, ist die Konfiguration via Vor-Ort-Anzeige gesperrt und auf der Anzeige erscheint eine Rückmeldung zum Stand des Vorgangs.
- Wird eine vorhandene Sicherungskopie mit der Option **Wiederherstellen** auf einem anderen Gerät als dem Originalgerät wiederhergestellt, können unter Umständen einzelne Gerätefunktionen nicht mehr vorhanden sein. Auch durch einen Reset auf Auslieferungszustand kann der ursprüngliche Zustand in einigen Fällen nicht wiederhergestellt werden.

Um die Konfiguration auf ein anderes Gerät zu übertragen, sollte immer die Option **Duplizieren** verwendet werden.

11.7 Einstellungen schützen vor unerlaubtem Zugriff

Die Einstellungen können auf zwei Arten vor unerlaubtem Zugriff geschützt werden:

- Verriegelung über Parameter (Software-Verriegelung)
- Verriegelung über Schreibschutzschalter (Hardware-Verriegelung)

12 Inbetriebnahme (blockorientierte Bedienung)

12.1 Installations- und Funktionskontrolle

Vergewissern Sie sich, dass die Einbau- und Anschlusskontrolle durchgeführt wurden, bevor Sie Ihre Messstelle in Betrieb nehmen:

- Checkliste "Montagekontrolle" → 🖺 40
- Checkliste "Anschlusskontrolle" → 🖺 46

12.2 Blockkonfiguration

12.2.1 Vorbereitung

- 1. Messgerät einschalten.
- 2. **DEVICE_ID** notieren.
- 3. Konfigurationsprogramm öffnen.
- 4. Cff- und Gerätebeschreibungsdateien in das Hostsystem bzw. in das Konfigurationsprogramm laden. Beachten Sie, dass Sie die richtigen Systemdateien verwenden.
- 5. Gerät über die **DEVICE_ID** identifizieren (siehe Punkt 2). Gewünschte Messstellenbezeichnung über den Parameter **Pd-tag/FF_PD_TAG** dem Gerät zuweisen.

12.2.2 Resource Block parametrieren

- 1. Resource Block öffnen.
- 2. Falls erforderlich: Verriegelung der Gerätebedienung aufheben.
- 3. Falls erforderlich: Blockbezeichnung ändern. Werkeinstellung: RS-xxxxxxxxxx (RB2)
- 4. Falls erforderlich: Über den Parameter **Beschreibung des Kennzeichnungs-Tag/ TAG_DESC** dem Block eine Beschreibung zuweisen.
- 5. Falls erforderlich: Weitere Parameter gemäß Anforderung ändern.

12.2.3 Transducer Blöcke parametrieren

Die Messung und das Anzeigemodul werden über die Transducer-Blöcke parametriert. Die grundsätzliche Vorgehensweise ist bei allen Transducer-Blöcken gleich:

- 1. Falls erforderlich: Blockbezeichnung ändern.
- 2. Über Parameter **Blockmodus/MODE_BLK**, Element **TARGET** den Blockmodus auf **OOS** setzen.
- 3. Gerät entsprechend Messaufgabe parametrieren.
- 4. Über Parameter **Blockmodus/MODE_BLK**, Element **TARGET** den Blockmodus auf **Auto** setzen.
- Damit das Messgerät einwandfrei arbeitet, muss der Blockmodus auf **Auto** gestellt werden.

12.2.4 Analog Input Blöcke parametrieren

Das Gerät verfügt über 2 Analog Input Blöcke, die wahlweise den verschiedenen Prozessgrößen zugeordnet werden können.

| Werkseinstellung | | | |
|----------------------------|-------------------------------|--|--|
| Analog Input Block CHANNEL | | | |
| AI 1 | 32949: Füllstand linearisiert | | |
| AI 2 | 32856: Distanz | | |

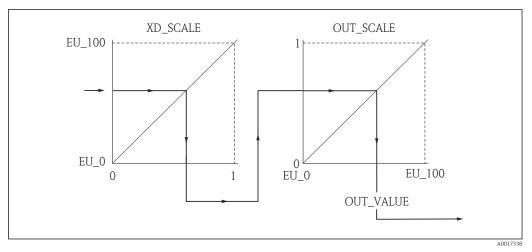
- 1. Falls erforderlich: Blockbezeichnung ändern.
- 2. Über den Parameter **Blockmodus/MODE_BLK**, Element **TARGET** den Blockmodus auf **OOS** setzen.
- 3. Über den Parameter **Kanal/CHANNEL** die Prozessgröße auswählen, die als Eingangswert für den Analog Input Block verwendet werden soll $\Rightarrow \triangleq 67$.
- 5. Über den Parameter Linearisierungstyp/L_TYPE die Linearisierungsart für die Eingangsgröße wählen (Werkeinstellung: Direct). Beachten Sie, dass bei der Linearisierungsart Direct die Einstellungen für den Parameter Messwandlerskala/XD_SCALE und Ausgangsskala/OUT_SCALE gleich sind. Stimmen die Werte und Einheiten nicht überein, meldet der Parameter Blockfehler/BLOCK_ERR: Block Configuration Error und der Blockmodus kann nicht auf Auto gesetzt werden.
- 6. Alarm- und kritische Alarmmeldungen über die Parameter **Oberer Alarmgrenzwert/ HI_LIM**, **Oberer Vorwarnalarm-Grenzwert/HI_LIM**, **Unterer Alarmgrenzwert/ LO_LO_LIM**und **Unterer Vorwarnalarm-Grenzwert/LO_LIM** eingeben. Die eingegebenen Grenzwerte müssen innerhalb des für den Parameter **Ausgangsskala/OUT_SCALE** festgelegten Wertebereiches liegen → 🖺 87.
- 7. Über die Parameter **Priorität für oberen Grenzwert-Alarm/HI_HI_PRI**, **Priorität für oberen Vorwarnalarm/HI_PRI**, **Priorität für unteren Grenzwert-Alarm/LO_LO_PRI** und **Priorität für unteren Grenzwert-Vorwarnalarm/LO_PRI** die Alarmprioritäten festlegen. Eine Protokollierung an das Feld-Hostsystem erfolgt nur bei einer Alarmpriorität größer 2.
- 8. Über den Parameter **Blockmodus/MODE_BLK**, Element **TARGET** den Blockmodus auf **Auto** setzen. Hierfür muss auch der Resource Block auf den Blockmodus **Auto** gesetzt sein.

12.2.5 Weitere Parametrierung

- 1. Funktions- und Ausgangsblöcke verschalten.
- 2. Nach Festlegung des aktiven LAS alle Daten und Parameter in das Feldgerät herunterladen.

12.3 Skalierung des Messwerts im AI Block

Wenn im AI Block der Linearisierungstyp $L_TYPE = Indirect$ gewählt wurde, kann der Messwert skaliert werden. XD_SCALE mit den Elementen EU_0 und EU_100 definiert dabei den Eingangsbereich. Dieser wird linear abgebildet auf den Ausgangsbereich, definiert durch OUT_SCALE ebenfalls mit den Elementen EU_0 und EU_100 .



■ 30 Skalierung des Messwerts im AI Block

- Wenn Sie im Parameter L_TYPE den Modus Direct gewählt haben, können Sie die Werte und Einheiten für XD_SCALE und OUT_SCALE nicht ändern.
 - Die Parameter **L_TYPE**, **XD_SCALE** und **OUT_SCALE** können nur im Blockmodus OOS geändert werden.

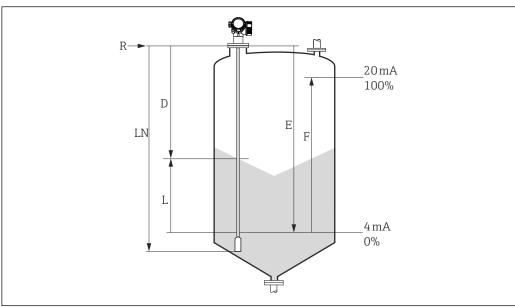
12.4 Sprache wählen

| Schritt | Block | Parameter | Aktion |
|---------|-------------------|---------------------|---|
| 1 | DISPLAY (TRDDISP) | Language (language) | Sprache auswählen 1). |
| | | | Auswahl: 32805: Arabisch 32824: Chinesisch 32842: Tschechisch 32881: Niederländisch 32888: Englisch 32917: Französisch 32920: Deutsch 32945: Italienisch 32946: Japanisch 32948: Koreanisch 33026: Polnisch 33027: Portugiesisch 33083: Spanisch 33103: Thai 33120: Vietnamesisch 33166: Türkisch |

¹⁾ Bei der Bestellung wird festgelegt, welche Sprachen das Gerät enthält. Siehe dazu in der Produkstruktur Merkmal 500 "Weitere Bediensprache".

12.5 Füllstandmessung konfigurieren

Zur Konfiguration der Messung kann auch die Methode **Setup** verwendet werden. Diese wird über den Transducerblock SETUP (TRDSUP) aufgerufen.



🛮 31 Konfigurationsparameter zur Füllstandmessung in Schüttgütern

LN = Sondenlänge R = Referenzpunkt der Messung D = Distanz E = Abgleich Leer (= Nullpunkt) L = Füllstand F = Abgleich Voll (= Spanne)

Ist bei Seilsonden der DK-Wert kleiner 7, dann ist eine Messung im Bereich des Straffgewichts nicht möglich. Der Leerabgleich E darf in diesen Fällen höchstens LN - 250 mm (LN - 10 in) betragen.

| Schritt | Block | Parameter | Aktion |
|---------|----------------|--------------------------------------|--|
| 1 | SETUP (TRDSUP) | Längeneinheit (distance_unit) | Längeneinheit wählen. Auswahl: 1010: m 1013: mm 1018: in 1019: ft |
| 2 | SETUP (TRDSUP) | Behältertyp (bin_type) | Behältertyp wählen. Auswahl: 33288: Metall 33440: Plastik/Holz 33465: Beton 33467: Aluminium |
| 3 | SETUP (TRDSUP) | Abgleich Leer (empty_calibration) | Leerdistanz E angeben (Distanz vom Referenzpunkt R zur 0%-Marke). |
| 4 | SETUP (TRDSUP) | Abgleich Voll (full_calibration) | Volldistanz F angeben (Distanz von der 0%- zur 100%-Marke). |
| 5 | SETUP (TRDSUP) | Füllstand (level) | Anzeige des gemessenen Füllstands L. |
| 6 | SETUP (TRDSUP) | Distanz (fil- tered_dist_val) | Anzeige der Distanz D zwischen Referenzpunkt R und Füllstand L. |

Endress+Hauser 89

A0012838

| Schritt | Block | Parameter | Aktion |
|---------|----------------|---|--|
| 7 | SETUP (TRDSUP) | Signalqualität (sig- nal_quality) | Anzeige der Signalqualität des ausgewerteten Füllstandechos. |
| 8 | SETUP (TRDSUP) | Bestätigung Distanz (confirm_distance) | Angezeigte Distanz mit tatsächlichem Wert vergleichen, um die Aufnahme einer Störechoausblendungskurve zu starten. Auswahl: |
| | | | 179: Manuelle Map-Aufnahme32847: Ausblendekurve löschen |
| | | | 32859: Distanz Ok 32860: Distanz zu groß 32861: Distanz zu klein |
| | | | 32862: Distanz unbekannt 33100: Tank leer |

12.6 Vor-Ort-Anzeige konfigurieren

12.6.1 Werkseinstellung der Vor-Ort-Anzeige bei Füllstandmessungen

| Parameter | Werkeinstellung bei Geräten mit 1 Stromausgang | Werkeinstellung bei Geräten mit 2 Strom- ausgängen |
|----------------|---|---|
| Format Anzeige | 1 Wert groß | 1 Wert groß |
| 1. Anzeigewert | Füllstand linearisiert | Füllstand linearisiert |
| 2. Anzeigewert | Distanz | Distanz |
| 3. Anzeigewert | Stromausgang 1 | Stromausgang 1 |
| 4. Anzeigewert | Keine | Stromausgang 2 |

Die Vor-Ort-Anzeige kann im Transducer Block **DISPLAY (TRDDISP)** angepasst werden.

12.7 Konfiguration verwalten

Nach der Inbetriebnahme besteht die Möglichkeit die aktuelle Gerätekonfiguration zu sichern, auf eine andere Messstelle zu kopieren oder die vorherige Gerätekonfiguration wiederherzustellen. Dies funktioniert mithilfe von Parameter **Konfigurationsdaten verwalten** und seinen Optionen.

Navigationspfad im Menü

Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Datensicher. Anz. \rightarrow Daten verwalten

Blockbedienung

Block: **DISPLAY (TRDDISP)**

Parameter: Konfigurationsdaten verwalten (configuration_management)

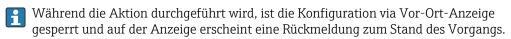
Funktionen der Parameteroptionen

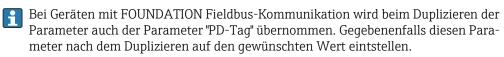
| Optionen | Beschreibung |
|-------------------------|--|
| 33097: Sichern | Die aktuelle Gerätekonfiguration wird vom HistoROM in das Anzeigemodul des Geräts gesichert. Die Sicherungskopie umfasst die Messumformerdaten des Geräts. |
| 33057: Wiederherstellen | Die letzte Sicherungskopie der Gerätkonfiguration wird aus dem Anzeigemodul in das HistoROM des Geräts zurückgespielt. Die Sicherungskopie umfasst die Messumformerdaten des Geräts. |
| 33838: Duplizieren | Die Messumformerkonfiguration eines Geräts wird mithilfe des Anzeigemoduls auf ein anderes Gerät übertragen. |

| Optionen | Beschreibung |
|----------------------------------|---|
| 265: Vergleichen | Die im Anzeigemodul gespeicherte Gerätekonfiguration wird mit der aktuellen Gerätekonfiguration des HistoROM verglichen. |
| 32848: Datensicherung löschen | Die Sicherungskopie der Gerätekonfiguration wird aus dem Anzeigemodul des Geräts gelöscht. |

HistoROM

Ein HistoROM ist ein "nichtflüchtiger" Gerätespeicher in Form eines EEPROM.

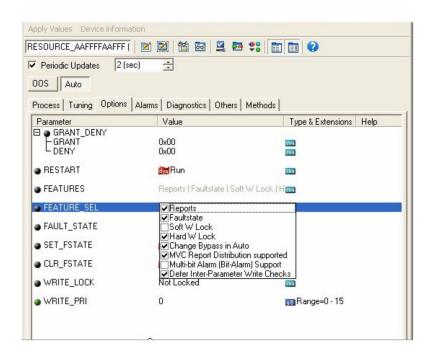




12.8 Ereignisverhalten gemäß FOUNDATION Fieldbus-Spezifikation FF912 konfigurieren

Das Gerät entspricht der FOUNDATION Fieldbus-Spezifikation FF912. Das bedeutet unter anderem:

- Die Diagnosekategorie gemäß NAMUR-Empfehlung NE107 wird in herstellerunabhängiger Form über den Feldbus übertragen:
 - F: Ausfall
 - C: Funktionskontrolle
 - S: Außerhalb der Spezifikation
 - M: Wartungsbedarf
- Die Diagnosekategorie der vorgegebenen Ereignisgruppen kann vom Anwender entsprechend den Anforderungen der jeweiligen Anwendung angepasst werden.
- Bestimmte Ereignisse können von ihrer Gruppe getrennt und gesondert behandelt werden:
 - 941: Echo verloren
 - 942: In Sicherheitsdistanz
- Zusätzliche Informationen und Fehlerbehebungsmaßnahmen werden mit der Ereignismeldung über den Feldbus übertragen.
- Die Diagnosemeldungen nach FF912 sind nur dann im Host verfügbar, wenn im Parameter **FEATURE_SEL** aus dem Resource-Block die Option **Multi-bit Alarm Support** aktiviert ist. Aus Kompatibilitätsgründen ist diese Option bei Auslieferung **nicht** aktiviert:



12.8.1 Ereignisgruppen

Die Diagnoseereignisse sind entsprechend der **Quelle** und dem **Gewicht** des Ereignisses in 16 Gruppen eingeteilt. Jeder Gruppe ist dabei ab Werk eine **Default-Ereigniskategorie** zugeordnet. Zu jeder Ereignisgruppe gehört dabei ein Bit der Zuordnungsparameter.

| Ereignis-Gewicht | Default-Ereigniskategorie | Ereignis- quelle | Bit | Ereignisse dieser Gruppe |
|------------------|---------------------------|---------------------|-----|---|
| Höchstes Gewicht | Ausfall (F) | Sensor | 31 | F003: Sondenbruch erkannt F046: Ansatz am Sensor F083: Speicherinhalt F104: HF-Kabel F105: HF-Kabel F106: Sensor |
| | | Elektronik | 30 | ■ F242: Software inkompatibel ■ F252: Modul inkompatibel ■ F261: Elektronikmodule ■ F262: Modulverbindung ■ F270: Hauptelektronikfehler ■ F271: Hauptelektronikfehler ■ F272: Hauptelektronikfehler ■ F273: Hauptelektronikfehler ■ F275: I/O module failure ■ F276: I/O module failure ■ F282: Datenspeicher ■ F283: Speicherinhalt ■ F311: Speicherinhalt |
| | | Konfiguration | 29 | F410: Datenübertragung F411: Up-/Download F435: Linearisierung F437: Konfiguration inkompatibel |
| | | Prozess | 28 | F803: Schleifenstrom 1 F825: Betriebstemperatur F936: EMV-Störung F941: Echo verloren 1) F970: Linearisierung |

1) Dieses Ereignis kann aus der Gruppe entfernt und individuell behandelt werden; siehe Abschnitt "Konfigurierbarer Bereich".

| Ereignis-Gewicht | Default-Ereigniskategorie | Ereignis- quelle | Bit | Ereignisse dieser Gruppe |
|------------------|---------------------------|---------------------|-----|--|
| Hohes Gewicht | Funktionskontrolle (C) | Sensor | 27 | nicht verwendet bei Levelflex |
| | | Elektronik | 26 | nicht verwendet bei Levelflex |
| | | Konfiguration | 25 | C411: Up-/Download C431: Nachabgleich C484: Simulation Fehlermodus C485: Simulation Messwert C491: Simulation Stromausgang C585: Simulation Distanz |
| | | Prozess | 24 | nicht verwendet bei Levelflex |

| Ereignis-Gewicht | Default-Ereigniskategorie | Ereignis- quelle | Bit | Ereignisse dieser Gruppe |
|------------------|-----------------------------|---------------------|-----|-------------------------------|
| Geringes Gewicht | Außerhalb der Spezifikation | Sensor | 23 | nicht verwendet bei Levelflex |
| | (S) | Elektronik | 22 | nicht verwendet bei Levelflex |

| Ereignis-Gewicht | Default-Ereigniskategorie | Ereignis- quelle | Bit | Ereignisse dieser Gruppe |
|------------------|---------------------------|---------------------|-----|---|
| | | Konfiguration | 21 | S441: Stromausgang 1 |
| | | Prozess | 20 | \$801: Energie zu niedrig \$825: Betriebstemperatur \$921: Veränderung an Referenz \$942: In Sicherheitsdistanz 1) \$943: In Blockdistanz \$944: Füllstandbereich \$968: Füllstand begrenzt |

1) Dieses Ereignis kann aus der Gruppe entfernt und individuell behandelt werden; siehe Abschnitt "Konfigurierbarer Bereich".

| Ereignis-Gewicht | Default-Ereigniskategorie | Ereignis- quelle | Bit | Ereignisse dieser Gruppe |
|------------------|---------------------------|---------------------|-----|--|
| Geringstes | Wartungsbedarf (M) | Sensor | 19 | nicht verwendet bei Levelflex |
| Gewicht | | Elektronik | 18 | M270: HauptelektronikfehlerM272: HauptelektronikfehlerM311: Speicherinhalt |
| | | Konfiguration | 17 | M438: Datensatz |
| | | Prozess | 16 | M801: Schleifenstrom 1 |

12.8.2 Zuordnungsparameter

Die Zuordnung der Ereigniskategorien zu den Ereignisgruppen geschieht über vier Zuordnungsparameter. Diese befinden sich im Block **RESOURCE (RB2)**:

- FD FAIL MAP: für Ereigniskategorie Ausfall (F)
- FD_CHECK_MAP: für Ereigniskategorie Funktionskontrolle (C)
- FD OFFSPEC MAP: für Ereigniskategorie Außerhalb der Spezifikation (S)
- FD_MAINT_MAP: für Ereigniskategorie Wartungsbedarf (M)

Jeder dieser Parameter besteht aus 32 Bits mit folgender Bedeutung:

- **Bit 0:** reserviert durch die Fieldbus Foundation
- **Bits 1 ... 15:** Konfigurierbarer Bereich; bestimmte Diagnoseereignisse können hier unabhängig von der Ereignisgruppe, in der sie sich befinden, zugewiesen werden. Sie fallen dann aus der Ereignisgruppe heraus und ihr Verhalten kann individuell konfiguriert werden.

Bei Levelflex können folgende Parameter dem konfigurierbaren Bereich zugewiesen werden:

- 941: Echo verloren
- 942: In Sicherheitsdistanz
- Bits 16 ... 31: Standardbereich; diese Bits sind den Ereignisgruppen fest zugeordnet. Wenn das Bit auf 1 gesetzt ist, ist diese Ereignisgruppe der jeweiligen Ereigniskategorie zugeordnet.

Die folgende Tabelle gibt die Werkseinstellung der Zuordnungsparameter an. In der Werkseinstellung gibt es eine eindeutige Zuordnung zwischen dem Ereignisgewicht und der Ereigniskategorie (i.e. dem Zuordnungsparameter).

Werkseinstellung der Zuordnungsparameter

| | | Standardbereich | | | | | | | | | Konfigurierbarer Bereich | | | | | | |
|-------------------|----|---------------------|----|---------------|----|----|----|---------------------|----|----|--------------------------|----|----|----|----|----|------|
| Ereignisgewicht | | Höchstes Gewicht | | Hohes Gewicht | | | | Geringes Gewicht | | | Geringstes Gewicht | | | | | | |
| Ereignisquelle 1) | S | Е | С | P | S | Е | С | P | S | Е | С | P | S | Е | С | P | |
| Bit | 31 | 30 | 29 | 28 | 27 | 26 | 25 | 24 | 23 | 22 | 21 | 20 | 19 | 18 | 17 | 16 | 15 1 |
| FD_FAIL_MAP | 1 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| FD_CHECK_MAP | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| FD_OFFSPEC_MAP | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| FD_MAINT_MAP | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1 | 1 | 0 |

1) S: Sensor; E: Elektronik; C: Konfiguration; P: Prozess

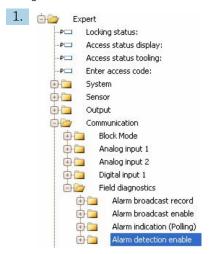
Um das Diagnoseverhalten einer Ereignisgruppe zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Zuordnungsparameter öffnen, in dem die Gruppe gegenwärtig zugeordnet ist.
- 2. Das Bit der Ereignisgruppe von **1** auf **0** ändern. Bei Bedienung über FieldCare geschieht das durch Deaktivieren des entsprechenden Kontrollkästchens (siehe nachfolgendes Beispiel).
- 3. Zuordnungsparameter öffnen, dem die Gruppe zugeordnet werden soll.
- 4. Das Bit der Ereignisgruppe von ${\bf 0}$ auf ${\bf 1}$ ändern. Bei Bedienung über FieldCare geschieht das durch Aktivieren des entsprechenden Kontrollkästchens (siehe nachfolgendes Beispiel).

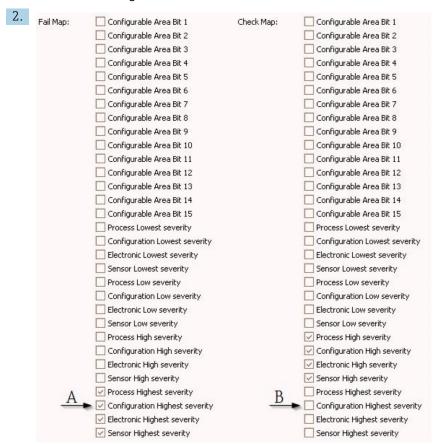
Beispiel

Die Gruppe **Höchstes Gewicht / Konfigurationsfehler** enthält die Ereignisse **410: Daten- übertragung**, **411: Up-/Download**, **435: Linearisierung** und **437: Konfiguration inkom**-

patibel. Diese sollen nicht mehr als **Ausfall (F)** sondern als **Funktionskontrolle (C)** kategorisiert werden.



Navigieren Sie im FieldCare-Navigationsfenster zur Seite **Experte** → **Kommunikation** → **Field diagnostics** → **Alarm detection enable**.



■ 32 Die Spalten "Fail Map" und "Check Map" im Auslieferungszustand

Suchen Sie in der Spalte **Fail Map** die Gruppe **Configuration Highest Severity** und deaktivieren Sie das zugehörige Kontrollkästchen (A). Aktivieren Sie das entsprechende Kontrollkästchen in der Spalte **Check Map** (B). Beachten Sie dabei, dass jede Eingabe durch die Enter-Taste bestätigt werden muss.



■ 33 Die Spalten "Fail Map" und "Check Map" nach der Änderung

- Es ist darauf zu achten, dass für jede Ereignisgruppe in mindestens einem der Zuordnungsparameter das entsprechende Bit gesetzt ist. Andernfalls wird mit dem Ereignis keine Kategorie über den Bus übertragen. Das Leitsystem wird das Vorliegen des Ereignisses also in der Regel ignorieren.
- Auf der FieldCare-Seite **Alarm detection enable** wird die Detektion von Diagnoseereignissen parametriert, nicht aber die Übertragung der Meldungen auf den Bus. Letzteres geschieht auf der Seite **Alarm broadcast enable**. Die Bedienung dieser Seite ist identisch wie für **Alarm detection enable**. Damit Status-Informationen auf den Bus übertragen werden muss der Resource-Block im Modus **Auto** sein.

12.8.3 Konfigurierbarer Bereich

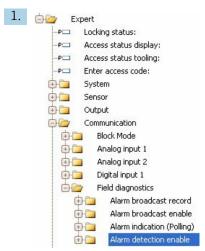
Für die folgenden Ereignisse lassen sich die Ereigniskategorie individuell definieren - unabhängig von der Ereignisgruppe, der sie in der Werkseinstellung zugeordnet sind:

- **F941**: Echo verloren
- **S942:** In Sicherheitsdistanz

Um die Ereigniskategorie zu ändern, muss das Ereignis zunächst einem der Bits 1 bis 15 zugewiesen werden. dazu dienen die Parameter FF912 ConfigArea_1 bis FF912ConfigArea_15 im Block DIAGNOSTIC (TRDDIAG). Anschließend kann das entsprechende Bit im gewünschten Zuordnungsparameter von 0 auf 1 gesetzt werden.

Beispiel

Fehler **942** "In Sicherheitsdistanz" soll nicht mehr als Außerhalb der Spezifikation (S) sondern als Funktionskontrolle (C) kategorisiert werden.



Navigieren Sie im FieldCare-Navigationsfenster zur Seite **Experte** → **Kommunikation** → **Field diagnostics** → **Alarm detection enable**.



In der Werkseinstellung haben alle Bits in der Spalte der **Conigurable Area Bits** den Wert **not used** (nicht benutzt).



Wählen Sie eines dieser Bits (hier zum Beispiel: **Configurable Area Bit 1**) und wählen Sie aus der zugehörigen Auswahlliste die Option **In safety distance**. Bestätigen Sie diese Auwahl mit der Enter-Taste.



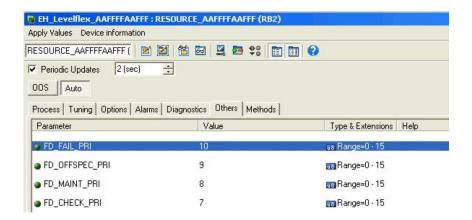
Gehen Sie in die Spalte **Offspec Map** und aktivieren Sie das Kontrollkästchen zum betroffenen Bit (hier: **Configurable Area Bit 1**). Bestätigen Sie die Eingabe mit der Enter-Taste.

Eine Änderung der Fehlerkategorie von **In Sicherheitsdistanz** (In safety distance) wirkt nicht auf einen bereits bestehenden Fehler. Erst wenn nach der Änderung dieser Fehler erneut auftritt, wird die neue Kategorie zugewiesen.

12.8.4 Übertragung der Ereignismeldungen auf den Bus

Ereignis-Priorität

Ereignismeldungen werden nur dann auf den Bus übertragen, wenn sie die Priorität 2 bis 15 haben. Ereignisse mit Priorität 1 werden angezeigt, aber nicht auf den Bus übertragen. Ereigniss mit Priorität 0 werden ignoriert. In der Werkseinstellung ist die Priorität aller Erignisse 0. Man kann die Priorität individuell für die vier Zuordnungsparameter anpassen. Dazu dienen folgende vier Parameter aus dem Resource-Block:



Unterdrückung bestimmter Ereignisse

Über eine Maske lassen sich bestimmte Ereignisse bei der Übertragung auf den Bus unterdrücken. Diese Ereignisse werden dann zwar angezeigt, aber nicht auf den Bus übertragen. Diese Maske findet sich in FieldCare unter **Experte → Kommunikation → Field diagnostics → Alarm broadcast enable**. Die Maske wirkt als Negativ-Maske, das heißt: Wenn ein Feld markiert ist, werden die zugehörigen Ereignisse **nicht** auf den Bus übertragen.

12.9 Einstellungen schützen vor unerlaubtem Zugriff

Die Einstellungen können auf folgende Arten vor unerlaubtem Zugriff geschützt werden:

- Verriegelung über Schreibschutzschalter (Hardware-Verriegelung)
- Verriegelung über Bedienmenü (Software-Verriegelung)
- Verriegelung über Blockbedienung:
 - Block: DISPLAY (TRDDISP); Parameter: Freigabecode definieren (define access code)
 - Block: EXPERT_CONFIG (TRDEXP); Parameter: Freigabecode eingeben (enter_access_code)

13 Diagnose und Störungsbehebung

13.1 Allgemeine Störungsbehebung

13.1.1 Allgemeine Fehler

| Fehler | Mögliche Ursache | Behebung |
|--|---|--|
| Gerät reagiert nicht. | Versorgungsspannung liegt nicht an. | Richtige Spannung anlegen. |
| | Anschlusskabel haben keinen Kontakt zu den Klemmen. | Kontaktierung der Kabel prüfen und gegebenenfalls korrigieren. |
| Keine Anzeige auf dem Display | Display ist zu hell oder zu dunkel eingestellt. | Displaykontrast erhöhen (dunkler einstellen) durch gleichzeitiges Drücken von ⊕ und Ē. Displaykontrast verringern (heller einstellen) durch gleichzeitiges Drücken von ⊡ und Ē. |
| | Displaystecker ist nicht richtig eingesteckt. | Stecker richtig einstecken. |
| | Display ist defekt. | Display tauschen. |
| "Kommunikationsfehler" erscheint | Elektromagnetische Störeinflüsse | Erdung des Geräts prüfen. |
| am Display bei Gerätestart oder beim Anstecken des Displays. | Defekte Kabelverbindung oder defekter Displaystecker | Display tauschen. |
| Duplizierung der Parameter per Dis- play von einem Gerät zum anderen funktioniert nicht. Nur die Auswahlmöglichkeiten "Sichern" und "Abbrechen" stehen zur Verfügung. | Display mit Backup wird nicht richtig erkannt wenn an dem neuen Geräte vorher noch nie eine Datensicherung durchgeführt wurde. | Display (mit dem Backup) anschließen und Geräteneustart durchführen. |
| Kommunikation über CDI-Schnittstelle funktioniert nicht. | Falsche Einstellung der COM- Schnittstelle am Computer. | Einstellung der COM-Schnittstelle am Computer überprüfen und gege- benenfalls korrigieren. |
| Gerät misst falsch. | Parametrierfehler. | Parametrierung prüfen und korrigieren. |

100

13.1.2 Parametrierfehler

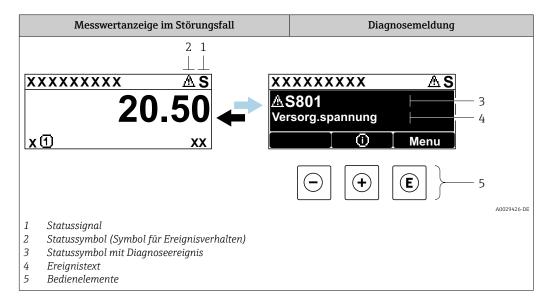
Parameterierfehler bei Füllstandmessungen

| Fehler | Mögliche Ursache | Behebung |
|---|--|--|
| Falscher Messwert | Wenn gemessene Distanz (Setup → Distanz) mit tatsächlicher Distanz übereinstimmt: Abgleichfehler | Parameter Abgleich Leer (→ ≦ 133) prüfen und gegebenfalls korrigieren. Parameter Abgleich Voll (→ ≦ 134) prüfen und gegebenenfalls korrigieren. Linearisierung prüfen und gegebenenfalls korrigieren (Untermenü Linearisierung (→ ≦ 150)). |
| | Wenn gemessene Distanz (Setup → Distanz) nicht mit tatsächlicher Distanz übereinstimmt: Ein Störecho liegt vor. | Störechoausblendung durchführen (Parameter Bestätigung Distanz (→ 🖺 136)). |
| Keine Messwertänderung beim Befüllen/Entleeren | Ein Störecho liegt vor. | Störechoausblendung durchführen (Parameter Bestätigung Distanz (→ 🖺 136)). |
| | Ansatz an der Sonde. | Sonde reinigen. |
| | Fehler in der Echoverfolgung | Echoverfolgung deaktivieren (Experte → Sensor → Echoverfolgung → Auswer- temodus = Keine Historie). |
| Diagnosemeldung Echo verloren erscheint nach Einschalten der Versorgungsspannung. | Rauschpegel während der Initialisierung zu hoch. | Parameter Abgleich Leer (→ 🖺 133) neu eingeben. |
| Gerät zeigt bei leerem Tank einen Füllstand an. | Falsche Sondenlänge | Sondenlängenkorrektur durchführen (Parameter Bestätigung Sondenlänge (→ ➡ 163)). Bei leerem Tank Ausblendung über die gesamte Sondenlänge durchführen (Parameter Bestätigung Distanz (→ ➡ 136)). |
| Falsche Steigung des Füll- stands über den gesamten Messbereich | Behältereigenschaft falsch eingestellt. | Parameter Behältertyp (\Rightarrow 🗎 133) korrekt einstellen. |

13.2 Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige

13.2.1 Diagnosemeldung

Störungen, die das Selbstüberwachungssystem des Messgeräts erkennt, werden als Diagnosemeldung im Wechsel mit der Messwertanzeige angezeigt.



Statussignale

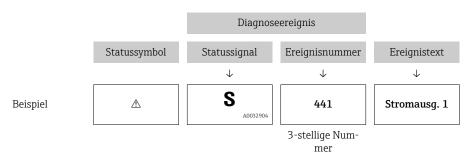
| A0032902 | Option "Ausfall (F)" Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig. |
|----------|---|
| C | Option "Funktionskontrolle (C)" Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation). |
| S | Option "Außerhalb der Spezifikation (S)" Das Gerät wird betrieben: Außerhalb seiner technischen Spezifikationen (z.B. während des Anlaufens oder einer Reinigung) Außerhalb der vom Anwender vorgenommenen Parametrierung (z.B. Füllstand außerhalb der parametrierten Spanne) |
| A0032905 | Option "Wartungsbedarf (M)" Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig. |

Statussymbole (Symbol für Ereignisverhalten)

| 8 | Status "Alarm" Die Messung wird unterbrochen. Die Signalausgänge nehmen den definierten Alarmzustand an. Es wird eine Diagnosemeldung generiert. |
|-------------|---|
| \triangle | Status "Warnung" Das Gerät misst weiter. Es wird eine Diagnosemeldung generiert. |

Diagnoseereignis und Ereignistext

Die Störung kann mithilfe des Diagnoseereignisses identifiziert werden. Der Ereignistext hilft dabei, indem er einen Hinweis zur Störung liefert. Zusätzlich ist dem Diagnoseereignis das dazugehörige Statussymbol vorangestellt.



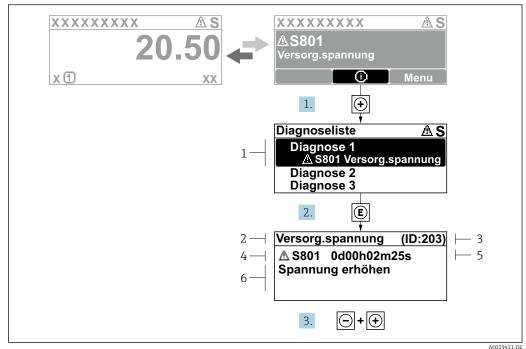
Wenn mehrere Diagnoseereignisse gleichzeitig anstehen, wird nur die Diagnosemeldung mit der höchsten Priorität angezeigt. Weitere anstehende Diagnosemeldungen lassen sich im Untermenü **Diagnoseliste** anzeigen.

- Vergangene Diagnosemeldungen, die nicht mehr anstehen, werden folgendermaßen angezeigt:
 - Auf der Vor-Ort-Anzeige: im Untermenü Ereignis-Logbuch
 - In FieldCare:
 über die Funktion "Event List / HistoROM

Bedienelemente

| Bedienfunktionen im Menü, Untermenü | | | | |
|-------------------------------------|---|--|--|--|
| + | Plus-Taste Öffnet die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen. | | | |
| E | Enter-Taste Öffnet das Bedienmenü. | | | |

13.2.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen



- 🗷 34 Meldung zu Behebungsmaßnahmen
- 1 Diagnoseinformation
- 2 Kurztext
- 3 Service-ID
- 4 Diagnoseverhalten mit Diagnosecode
- 5 Betriebszeit des Auftretens
- 6 Behebungsmaßnahmen

Der Anwender befindet sich in der Diagnosemeldung.

- 1. ± drücken (①-Symbol).
 - └ Untermenü **Diagnoseliste** öffnet sich.
- 2. Das gewünschte Diagnoseereignis mit ± oder □ auswählen und © drücken.
 - → Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen des ausgewählten Diagnoseereignisses öffnet sich.
- 3. Gleichzeitig □ + ± drücken.
 - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

Der Anwender befindet sich im Menü **Diagnose** auf einem Diagnoseereignis-Eintrag: z.B in **Diagnoseliste** oder in **Letzte Diagnose**.

- 1. 🗉 drücken.
 - → Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen des ausgewählten Diagnoseereignisses öffnet sich.
- 2. Gleichzeitig □ + ± drücken.
 - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

104

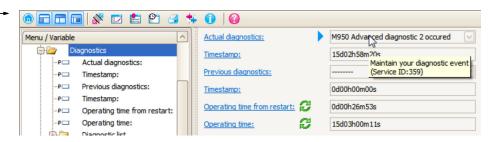
13.3 Diagnoseereignis im Bedientool

Wenn im Gerät ein Diagnoseereignis vorliegt, erscheint links oben im Statusbereich des Bedientools das Statussignal zusammen mit dem dazugehörigen Symbol für Ereignisverhalten gemäß NAMUR NE 107:

- Ausfall (F)
- Funktionskontrolle (C)
- Außerhalb der Spezifikation (S)
- Wartungsbedarf (M)

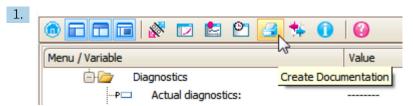
A: Über das Bedienmenü

- 1. Zu Menü **Diagnose** navigieren.
 - In Parameter **Aktuelle Diagnose** wird das Diagnoseereignis mit Ereignistext angezeigt.
- 2. Rechts im Anzeigebereich über Parameter **Aktuelle Diagnose** mit dem Cursor fahren.

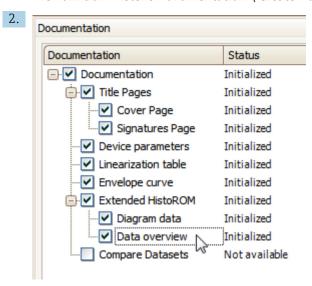


Ein Tooltipp mit Behebungsmaßnahmen zum Diagnoseereignis erscheint.

B: Über die Funktion "Erstelle Dokumentation" ("Create Documentation")



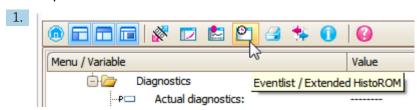
Die Funktion "Erstelle Dokumentation" ("Create Documentation") wählen.



Sicherstellen, dass "Übersicht Daten" ("Data overview") markiert ist.

- 3. "Speichern ..." ("Save as ...") klicken und ein PDF des Protokolls speichern.
 - → Das Protokoll enthält die Diagnosemeldungen einschließlich Behebungsmaßnahmen.

C: Über die Funktion "Eventliste / Erweitertes HistoROM" ("Eventlist / Extended HistoROM")



Die Funktion "Eventliste / Erweitertes HistoROM" ("Eventlist / Extended HistoROM") wählen.



Die Funktion "Lade Eventliste" wählen.

→ Die Ereignisliste einschließlich Behebungsmaßnahmen wird im Fenster "Übersicht Daten" ("Data overview") angezeigt.

13.4 Diagnosemeldungen im DIAGNOSTIC Transducer Block (TRDDIAG)

- Der Parameter Aktuelle Diagnose (actual diagnostics) zeigt die Meldung mit der höchsten Priorität an. Jede Meldung wird zusätzlich gemäß FOUNDATION Fieldbus-Spezifikation über die Parameter XD_ERROR und BLOCK_ERROR angezeigt.
- Über die Paramter **Diagnose 1 (diagnostics_1)** bis **Diagnose 5 (diagnostics 5)** kann man eine Liste der aktiven Alarme einsehen. Wenn mehr als 5 Meldungen anstehen, werden diejenigen mit der höchsten Priorität angezeigt.
- Über den Parameter Letzte Diagnose (previous_diagnostics) kann man den letzten nicht mehr aktiven Alarm einsehen.

13.5 Diagnoseliste

In Untermenü **Diagnoseliste** können bis zu 5 aktuell anstehende Diagnosemeldungen angezeigt werden. Wenn mehr als 5 Meldungen anstehen, werden diejenigen mit der höchsten Priorität angezeigt.

Navigationspfad

Diagnose → Diagnoseliste

Behebungsmaßnahmen aufrufen und schließen

- 1. 🗉 drücken.
 - → Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen des ausgwählten Diagnoseereignisses öffnet sich.
- 2. Gleichzeitig □ + ± drücken.
 - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

13.6 Ereignis-Logbuch

13.6.1 Ereignishistorie

Eine chronologische Übersicht zu den aufgetretenen Ereignismeldungen bietet das Untermenü **Ereignisliste** $^{2)}$.

Navigationspfad

Diagnose → Ereignis-Logbuch → Ereignisliste

Max. 100 Ereignismeldungen können chronologisch angezeigt werden.

Die Ereignishistorie umfasst Einträge zu:

- Diagnoseereignissen
- Informationsereignissen

Jedem Ereignis ist neben der Betriebszeit seines Auftretens noch ein Symbol zugeordnet, ob das Ereignis aufgetreten oder beendet ist:

- Diagnoseereignis
 - ᢒ: Auftreten des Ereignisses
 - 🕒: Ende des Ereignisses
- Informationsereignis
 - €: Auftreten des Ereignisses

Behebungsmaßnahmen aufrufen und schließen

- 1. 🗉 drücken.
 - → Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen des ausgwählten Diagnoseereignisses öffnet sich.
- 2. Gleichzeitig □ + ± drücken.
 - → Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

13.6.2 Ereignis-Logbuch filtern

Milhilfe von Parameter **Filteroptionen** kann bestimmt werden, welche Kategorie von Ereignismeldungen in Untermenü **Ereignisliste** angezeigt werden.

Navigationspfad

Diagnose \rightarrow Ereignis-Logbuch \rightarrow Filteroptionen

Filterkategorien

- Alle
- Ausfall (F)
- Funktionskontrolle (C)
- Außerhalb der Spezifikation (S)
- Wartungsbedarf (M)
- Information

13.6.3 Liste der Informationsereignisse

| Informationsereignis | Ereignistext |
|----------------------|---------------------------|
| I1000 | (Gerät i.O.) |
| I1089 | Gerätestart |
| I1090 | Konfiguration rückgesetzt |
| I1091 | Konfiguration geändert |

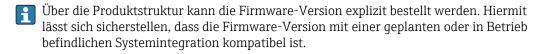
²⁾ Dieses Untermenü existiert nur bei Bedienung über Vor-Ort-Anzeige. Bei Bedienung über FieldCare kann die Ereignisliste über die FieldCare-Funktion "Event List / HistoROM" angezeigt werden.

| Informationsereignis | Ereignistext |
|----------------------|-------------------------------------|
| I1092 | Messwertspeicher gelöscht |
| I1110 | Schreibschutzschalter geändert |
| I1137 | Elektronik getauscht |
| I1151 | Historie rückgesetzt |
| I1154 | Klemmensp. Min./Max. rückgesetzt |
| I1155 | Elektroniktemperatur rückgesetzt |
| I1156 | Speicherfehler Trendblock |
| I1157 | Speicherfehler Ereignisliste |
| I1185 | Gerät in Anzeige gesichert |
| I1186 | Gerät mit Anzeige wiederhergestellt |
| I1187 | Messstelle kopiert über Anzeige |
| I1188 | Displaydaten gelöscht |
| I1189 | Gerätesicherung verglichen |
| I1256 | Anzeige: Zugriffsrechte geändert |
| I1264 | Sicherheitssequenz abgebrochen |
| I1335 | Firmware geändert |
| I1397 | Fieldbus: Zugriffsrechte geändert |
| I1398 | CDI: Zugriffsrechte geändert |
| I1512 | Download gestartet |
| I1513 | Download beendet |
| I1514 | Upload gestartet |
| I1515 | Upload beendet |

13.7 Firmware-Historie

| Datum | Firm- | Modifikationen | Dokumentation (FMP56, FMP57, FOUNDATION Fieldbus) | | | |
|---------|------------------|---|--|-----------------------------------|--|--|
| | ware- Version | | Betriebsanleitung | Beschreibung Gerätepara- meter | Technische Information | |
| 04.2012 | 01.00.zz | Original-Software | BA01055F/00/DE/01.12 | GP01015F/00/DE/01.12 | TI01004F/00/DE/14.12 | |
| 05.2015 | 01.01.zz | Unterstützung Anzeige SD03 zusätzliche Sprachen HistoROM-Funktion erweitert Funktionsblock "Erweiterte Diagnose" integriert Optimierungen und Fehlerkorrekturen | BA01055F/00/DE/03.15 BA01055F/00/DE/04.16 ¹⁾ | GP01015F/00/DE/02.15 | TI01004F/00/DE/17.15 TI01004F/00/DE/20.16 ¹⁾ | |

¹⁾ Enthält Informationen zu den Heartbeat-Wizards, die in der aktuellen DTM-Version für DeviceCare und FieldCare verfügbar sind.



14 Wartung

Es sind grundsätzlich keine speziellen Wartungsarbeiten erforderlich.

14.1 Außenreinigung

Bei der Außenreinigung ist darauf zu achten, dass das verwendete Reinigungsmittel die Gehäuseoberfläche und die Dichtungen nicht angreift.

14.2 Generelle Reinigungshinweise

Je nach Anwendung können sich Verschmutzungen oder Ablagerungen an der Sonde bilden. Eine dünne gleichmäßige Schicht beeinflusst die Messung wenig. Dicke Schichten können das Signal dämpfen und reduzieren den Messbereich. Stark ungleichmäßige Ansatzbildung oder Anhaftung (z. B. durch Kristallisation), kann zur Fehlmessung führen. In diesen Fällen ein berührungsloses Messprinzip verwenden, oder die Sonde regelmäßig auf Verschmutzung prüfen.

Reinigung mit Natronlauge (z.B. bei CIP-Vorgängen): bei einer Benetzung der Einkopplung können größere Messabweichungen entstehen, als unter Referenzbedingungen. Eine Benetzung kann zu temporären Fehlmessungen führen.

15 Reparatur

15.1 Allgemeine Hinweise

15.1.1 Reparaturkonzept

Das Endress+Hauser-Reparaturkonzept sieht vor, dass die Geräte modular aufgebaut sind und Reparaturen durch den Endress+Hauser-Service oder durch entsprechend geschulte Kunden durchgeführt werden können.

Ersatzteile sind jeweils zu sinnvollen Kits mit einer zugehörigen Austauschanleitung zusammengefasst.

Für weitere Informationen über Service und Ersatzteile wenden Sie sich bitten an den Endress+Hauser-Service.

15.1.2 Reparatur von Ex-zertifizierten Geräten

A WARNUNG

Einschränkung der elektrischen Sicherheit durch falsche Reparatur!

Explosionsgefahr!

- ► Reparatur von Ex-zertifizierten Geräten durch den Endress+Hauser Service oder durch sachkundiges Personal gemäß den nationalen Vorschriften durchführen lassen.
- ► Entsprechende einschlägige Normen, nationale Ex-Vorschriften, Sicherheitshinweise und Zertifikate beachten.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile von Endress+Hauser verwenden.
- Gerätebezeichnung auf dem Typenschild beachten. Nur Teile durch gleiche Teile ersetzen.
- ► Reparaturen gemäß Anleitung durchführen.
- ► Nur der Endress+Hauser Service ist berechtigt, ein zertifiziertes Gerät in eine andere zertifizierte Variante umzubauen.

15.1.3 Austausch von Elektronikmodulen

Nach dem Austausch von Elektronikmodulen ist kein Neuabgleich des Geräts erforderlich, da die Parameter im HistoROM innerhalb des Gehäuses gespeichert sind. Beim Austausch der Hauptelektronik kann es erforderlich sein, eine neue Störechoausblendung aufzunehmen.

15.1.4 Austausch eines Geräts

Nach dem Austausch eines kompletten Gerätes können die Parameter auf eine der folgenden Methoden wieder ins Gerät gespielt werden:

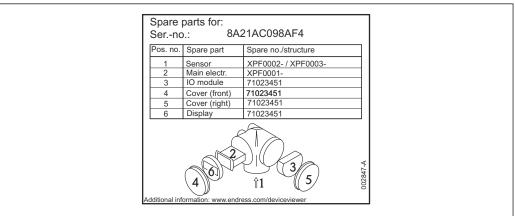
- Über das Anzeigemodul
 Voraussetzung: Die Konfiguration des alten Gerätes wurde zuvor im Anzeigemodul gespeichert.
- Über FieldCare

Voraussetzung: Die Konfiguration des alten Gerätes wurde zuvor über FieldCare im Computer gespeichert.

Es kann weiter gemessen werden, ohne einen neuen Abgleich durchzuführen. Nur eine Störechoausblendung muss gegebenenfalls neu durchgeführt werden.

15.2 Ersatzteile

- Einige austauschbare Messgerät-Komponenten sind durch ein Ersatzteiltypenschild gekennzeichnet. Dieses enthält Informationen zum Ersatzteil.
- Im Anschlussraumdeckel des Messgeräts befindet sich ein Ersatzteiltypenschild, das folgende Angaben enthält:
 - Eine Auflistung der wichtigsten Ersatzteile zum Messgerät inklusive ihrer Bestellinformation.
 - Die URL zum W@M Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer):
 Dort werden alle Ersatzteile zum Messgerät inklusive Bestellcode aufgelistet und lassen sich bestellen. Wenn vorhanden steht auch die dazugehörige Einbauanleitung zum Download zur Verfügung.



A001497

Beispiel für Ersatzteiltypenschild im Anschlussraumdeckel

- Messgerät-Seriennummer:
 - Befindet sich auf dem Geräte- und Ersatzteil-Typenschild.
 - Lässt sich über Parameter "Seriennummer" im Untermenü "Geräteinformation" auslesen.

15.3 Rücksendung

Die Anforderungen für eine sichere Rücksendung können je nach Gerätetyp und landesspezifischer Gesetzgebung unterschiedlich sein.

- 1. Informationen auf der Internetseite einholen: http://www.endress.com/support/return-material
 - ► Region wählen.
- 2. Das Gerät bei einer Reparatur, Werkskalibrierung, falschen Lieferung oder Bestellung zurücksenden.

15.4 Entsorgung



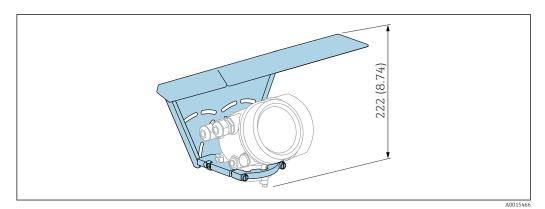
Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ist das Produkt mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet, um die Entsorgung von WEEE als unsortierten Hausmüll zu minimieren. Gekennzeichnete Produkte nicht als unsortierter Hausmüll entsorgen, sondern zu den gültigen Bedingungen an den Hersteller zurückgeben.

16 Zubehör

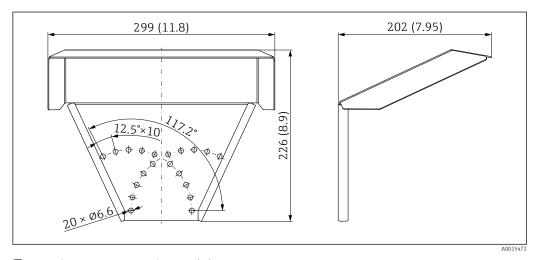
16.1 Gerätespezifisches Zubehör

16.1.1 Wetterschutzhaube

Die Wetterschutzhaube kann zusammen mit dem Gerät über die Produktstruktur "Zubehör beigelegt" bestellt werden.



🖪 36 🛮 Bauhöhe. Maßeinheit mm (in)



🖪 37 Abmessungen. Maßeinheit mm (in)

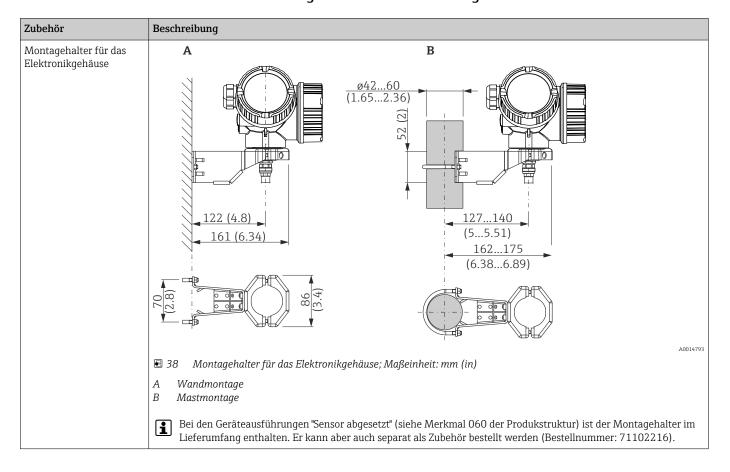
Material

316L

Bestellnummer Zubehör:

71162242

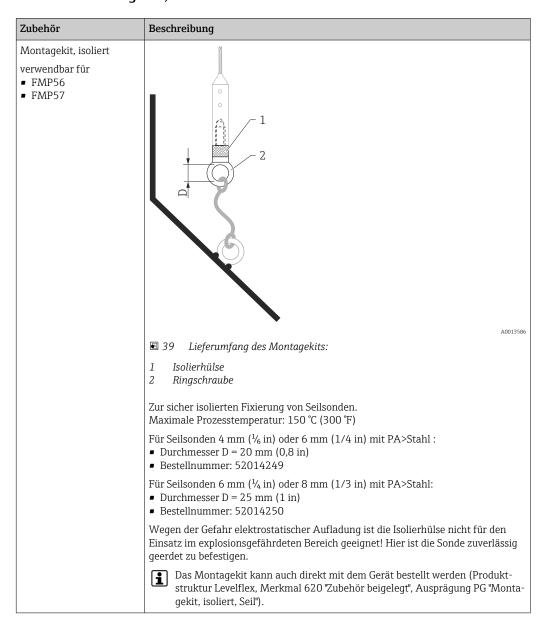
16.1.2 Montagehalter für Elektronikgehäuse



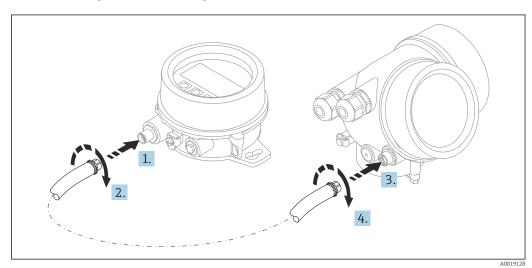
16.1.3 Stabverlängerung / Zentrierung

| Zubehör | Besch | reibung |
|--|-------|---|
| Stabverlängerung / Zentrierung HMP40 • verwendbar für: FMP57 • Zulässige Temperatur an Stutzenunterkante: • ohne Zentrierscheibe: keine Beschränkung • mit Zentrierscheibe: -40 +150 °C (-40 +302 °F) • Weitere Information: SD01002F | 1 | 2 3 |
| | | tutzenhöhe Verlängerungsstab |
| | 3 Z | 'entrierscheibe |
| | 010 | Zulassung: |
| | A | Ex-freier Bereich |
| | M | FM DIP Cl.II Div.1 Gr.E-G N.I., Zone 21,22 |
| | P | CSA DIP Cl.II Div.1 Gr.G + coal dust N.I. |
| | S | FM Cl.I, II, III Div.1 Gr.A-G N.I., Zone 0,1,2,20,21,22 |
| | U | CSA Cl.I, II, III Div.1 Gr.A-G N.I., Zone 0,1,2 |
| | 1 | ATEX II 1G |
| | 2 | ATEX II 1D |
| | 020 | Verlängerungsstab; Stutzenhöhe: |
| | 1 | 115mm; 150-250mm / 6-10" |
| | 2 | 215mm; 250-350mm / 10-14" |
| | 3 | 315mm; 350-450mm / 14-18" |
| | 4 | 415mm; 450-550mm / 18-22" |
| | 9 | Sonderausführung; TSP-Nr. zu spez. |
| | 030 | Zentrierscheibe: |
| | А | nicht gewählt |
| | В | DN40 / 1-1/2", InnenD. = 40-45mm, PPS |
| | С | DN50 / 2", InnenD. = 50-57mm, PPS |
| | D | DN80 / 3", InnenD. = 80-85mm, PPS |
| | Е | DN80 / 3", InnenD. = 76-78mm, PPS |
| | G | DN100 / 4", InnenD. = 100-110mm, PPS |
| | Н | DN150 / 6", InnenD. = 152-164mm, PPS |
| | J | DN200 / 8", InnenD. = 210-215mm, PPS |
| | K | DN250 / 10", InnenD. = 253-269mm, PPS |
| | Y | Sonderausführung; TSP-Nr. zu spez. |

16.1.4 Montagekit, isoliert



16.1.5 Abgesetzte Anzeige FHX50



Technische Daten

- Werkstoff:
 - Kunststoff PBT
 - 316L/1.4404
 - Aluminium
- Schutzart: IP68 / NEMA 6P und IP66 / NEMA 4x
- Passend für die Anzeigemodule:
 - SD02 (Drucktasten)
 - SD03 (Touch control)
- Verbindungskabel:
 - Mitgeliefertes Kabel bis 30 m (98 ft)
 - Kundenseitiges Standardkabel bis 60 m (196 ft)
- Umgebungstemperatur: -40 ... 80 °C (-40 ... 176 °F)
- Umgebungstemperatur (Option): -50 ... 80 °C (-58 ... 176 °F) 3)

Bestellinformationen

- Wenn die abgesetzte Anzeige verwendet werden soll, muss das Gerät in der Ausführung "Vorbereitet für Anzeige FHX50" bestellt werden.
 Beim FHX50 muss unter "Ausführung Messgerät" die Option "Vorbereitet für Anzeige
 - Beim FHX50 muss unter "Ausführung Messgerät" die Option "Vorbereitet für Anzeige FHX50" gewählt werden.
- Wenn ein Messgerät nicht in der Ausführung "Vorbereitet für Anzeige FHX50" bestellt wurde und mit einem FHX50 nachgerüstet werden soll, muss bei FHX50 unter "Ausführung Messgerät" die Ausprägung "Nicht vorbereitet für Anzeige FHX50" bestellt werden. In diesem Fall wird zusammen mit dem FHX50 ein Nachrüstsatz für das Gerät geliefert, mit dem dieses für die Verwendung des FHX50 vorbereitet werden kann.
- Bei Transmittern mit Zulassung kann die Verwendung des FHX50 eingeschränkt sein. Ein Gerät darf nur dann mit FHX50 nachgerüstet werden, wenn in den zugehörigen Sicherheitshinweisen (XA) unter *Grundspezifikationen*, "Anzeige, Bedienung" die Option "Vorbereitet für FHX50" aufgeführt ist.

Zusätzlich die Sicherheitshinweise (XA) des FHX50 beachten.

Kein Nachrüsten bei Transmittern mit:

- Zulassung für den Einsatz in Bereichen mit brennbaren Stäuben (Staub-Ex-Zulassung)
- Zündschutzart Ex nA

Für Einzelheiten: Dokument "Sonderdokumentation" SD01007F

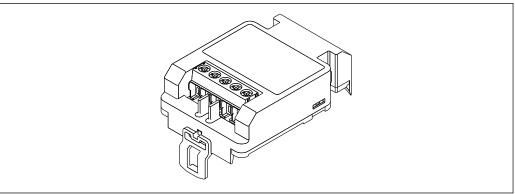
16.1.6 Überspannungsschutz

Der Überspannungsschutz für 2-Leiter-Geräte kann zusammen mit dem Gerät über die Produktstruktur "Zubehör montiert" bestellt werden.

Der Überspannungsschutz kann für 2-Leiter-Geräte verwendet werden.

- 1-Kanal-Geräte OVP10
- 2-Kanal-Geräte OVP20

³⁾ Dieser Bereich gilt, wenn in Bestellmerkmal 580 "Test, Zeugnis" die Option JN "Umgebungstemperatur Messumformer –50 °C (–58 °F)" gewählt wurde. Wenn die Temperatur dauerhaft unter –40 °C (–40 °F) liegt, ist mit erhöhten Ausfallraten zu rechnen.



A0021734

Technische Daten

- Widerstand pro Kanal: $2 \times 0.5 \Omega_{max}$
- Schwellengleichspannung: 400 ... 700 V
- Schwellenstoßspannung: < 800 V
- Kapazität bei 1 MHz: < 1,5 pF
- Nennableitstrom (8/20 μs): 10 kA
- Passend für Leiterguerschnitte: 0,2 ... 2,5 mm² (24 ... 14 AWG)

Bei Nachrüstung:

- Bestellnummer für 1-Kanal-Geräte (OVP10): 71128617
- Bestellnummer für 2-Kanal-Geräte (OVP20): 71128619
- Abhängig von der Zulassung des Transmitters kann die Verwendung des OVP-Moduls eingeschränkt sein. Ein Gerät darf nur dann mit dem OVP-Modul nachgerüstet werden, wenn in den zugehörigen Sicherheitshinweisen (XA) unter Optionale Spezifikationen die Option NA (Überspannungsschutz) aufgeführt ist.
- Damit bei Verwendung des Überspannungsschutzmoduls die nötigen Sicherheitsabstände eingehalten werden, muss bei Nachrüstung auch der Gehäusedeckel ausgetauscht werden.

Abhängig vom Gehäusetyp kann der passende Deckel unter folgender Bestellnummer bestellt werden:

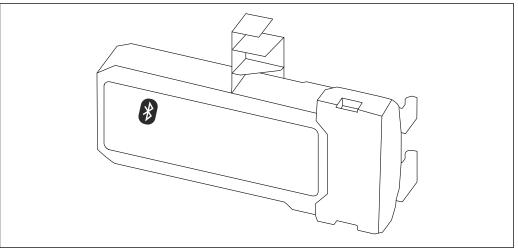
- Gehäuse GT18: 71185516
- Gehäuse GT19: 71185518
- Gehäuse GT20: 71185517



Für Einzelheiten: Dokument "Sonderdokumentation" SD01090F

16.1.7 Bluetoothmodul BT10 für HART-Geräte

Das Bluetoothmodul BT10 kann zusammen mit dem Gerät über die Produktstruktur "Zubehör montiert" bestellt werden.



Technische Daten

- Einfache und schnelle Einrichtung über SmartBlue (App)
- Keine zusätzlichen Werkzeuge oder Adapter erforderlich
- Signalkurve über SmartBlue (App)
- Verschlüsselte Single Point-to-Point Datenübertragung (Fraunhofer-Institut getestet) und passwortgeschützte Kommunikation via Bluetooth® wireless technology
- Reichweite unter Referenzbedingungen: > 10 m (33 ft)
- Bei Verwendung des Bluetooth-Moduls erhöht sich die minimale Versorgungsspannung des Geräts um bis zu 3 V.

Bei Nachrüstung:

- Bestellnummer: 71377355
- Abhängig von der Zulassung des Transmitters kann die Verwendung des Bluetoothmodul eingeschränkt sein. Ein Gerät darf nur dann mit dem Bluetoothmodul nachgerüstet werden, wenn in den zugehörigen Sicherheitshinweisen (XA) unter Optionale Spezifikationen die Option NF (Bluetoothmodul) aufgeführt ist.



Für Einzelheiten: Dokument "Sonderdokumentation" SD02252F

16.2 Kommunikationsspezifisches Zubehör

Commubox FXA291

Verbindet Endress+Hauser Feldgeräte mit CDI-Schnittstelle (= Endress+Hauser Common Data Interface) und der USB-Schnittstelle eines Computers oder Laptops Bestellnummer: 51516983



Für Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00405C

Field Xpert SFX350

Field Xpert SFX350 ist ein mobiler Computer für die Inbetriebnahme und Wartung. Er ermöglicht eine effiziente Gerätekonfiguration und Diagnose für HART und FOUNDATION Fieldbus Geräte im Nicht-Ex-Bereich.



Für Einzelheiten: Betriebsanleitung BA01202S

Field Xpert SFX370

Field Xpert SFX370 ist ein mobiler Computer für die Inbetriebnahme und Wartung. Er ermöglicht eine effiziente Gerätekonfiguration und Diagnose für HART und FOUNDATION Fieldbus Geräte im Nicht-Ex-Bereich und Ex-Bereich.



Für Einzelheiten: Betriebsanleitung BA01202S

16.3 Servicespezifisches Zubehör

DeviceCare SFE100

Konfigurationswerkzeug für HART-, PROFIBUS- und FOUNDATION Fieldbus-Feldgeräte



Technische Information TI01134S

FieldCare SFE500

FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool

Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in Ihrer Anlage konfigurieren und unterstützt Sie bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren.



Technische Information TI00028S

16.4 Systemkomponenten

Bildschirmschreiber Memograph M

Der Bildschirmschreiber Memograph M liefert Informationen über alle relevanten Prozessgrößen. Messwerte werden sicher aufgezeichnet, Grenzwerte überwacht und Messstellen analysiert. Die Datenspeicherung erfolgt im 256 MB großen internen Speicher und zusätzlich auf SD-Karte oder USB-Stick.



Technische Information TI00133R und Betriebsanleitung BA00247R

17 Bedienmenü

Navigation

17.1 Übersicht Bedienmenü (Vor-Ort-Anzeige)

Bedienmenü

| Language | | | | | |
|----------------|--------------------|---------------------|----------------------|------|---------|
| ⊁ Setup | | | | | → 🖺 140 |
| | Längeneinheit | | | | |
| | Behältertyp | | | | |
| | Abgleich Leer | | | | |
| | Abgleich Voll | | | | |
| | Füllstand | | | | |
| | Distanz | | | | |
| | Signalqualität | | | | |
| | ► Ausblendung | | | | → 🖺 139 |
| | | Bestätigung Distanz | Z | | → 🖺 139 |
| | | Ende Ausblendung | | | → 🖺 139 |
| | | Aufnahme Ausblen | dung | | → 🖺 139 |
| | | Distanz | | | → 🖺 139 |
| | ► Analog inputs | | | | |
| | | ► Analog input 1 | 5 | | → 🖺 140 |
| | | | Block tag | | → 🖺 140 |
| | | | Channel | | → 🖺 140 |
| | | | Process Value Filter | Time | → 🖺 141 |
| | ► Erweitertes Setu | ıp | | | → 🖺 142 |
| | | Status Verriegelung | 1 | | → 🗎 142 |

| | Zugriffsrechte Anze | eige | → 🖺 143 |
|---|---------------------|-----------------------------|---------|
| | Freigabecode einge | ben | → 🖺 143 |
| | ► Füllstand | | → 🖺 144 |
| | | Medientyp | → 🖺 144 |
| | | Mediumseigenschaft | → 🗎 144 |
| | | Prozesseigenschaft | → 🖺 145 |
| | | Erweiterte Prozessbedingung | → 🖺 146 |
| | | Füllstandeinheit | → 🖺 147 |
| | | Blockdistanz | → 🖺 147 |
| | | Füllstandkorrektur | → 🖺 148 |
| | ► Linearisierung | | → 🖺 150 |
| | | Linearisierungsart | → 🗎 152 |
| | | Einheit nach Linearisierung | → 🖺 153 |
| | | Freitext | → 🖺 154 |
| | | Maximaler Wert | → 🖺 155 |
| | | Durchmesser | → 🖺 155 |
| | | Zwischenhöhe | → 🖺 156 |
| | | Tabellenmodus | → 🖺 156 |
| | | ► Tabelle bearbeiten | |
| | | Füllstand | |
| | | Kundenwert | |
| | | Tabelle aktivieren | → 🖺 158 |
| | ► Sicherheitseinst | tellungen | → 🖺 159 |
| | | Ausgang bei Echoverlust | → 🖺 159 |
| | | Wert bei Echoverlust | → 🖺 159 |
| · | | | |

| | Rampe bei Echover | lust | → 🖺 160 |
|-------------------|---------------------|-------------------------|---------|
| | Blockdistanz | | → 🖺 147 |
| ► Sondeneinstellu | ngen | | → 🖺 162 |
| | Sonde geerdet | | → 🖺 162 |
| | ► Sondenlängenk | orrektur | → 🖺 164 |
| | | Bestätigung Sondenlänge | → 🖺 164 |
| | | Aktuelle Sondenlänge | → 🖺 164 |
| ► Schaltausgang | |] | → 🖺 165 |
| | Funktion Schaltaus | gang | → 🖺 165 |
| | Zuordnung Status | | → 🖺 165 |
| | Zuordnung Grenzw | ert | → 🖺 166 |
| | Zuordnung Diagnos | | → 🖺 166 |
| | Einschaltpunkt | everiment. | → 🖺 167 |
| | | | → 🖹 168 |
| | Einschaltverzögeru | ng | |
| | Ausschaltpunkt | | → 🖺 168 |
| | Ausschaltverzögeru | ing | → 🖺 169 |
| | Fehlerverhalten | | → 🖺 169 |
| | Schaltzustand | | → 🖺 169 |
| | Invertiertes Ausgar | ngssignal | → 🖺 169 |
| ► Anzeige | | | → 🖺 171 |
| | Language | | → 🖺 171 |
| | Format Anzeige | | → 🖺 171 |
| | 1 4. Anzeigewert | t | → 🖺 173 |
| | 1 4. Nachkomma | astellen | → 🖺 173 |
| | Intervall Anzeige | | → 🗎 174 |
| | | | |

| | | | Dämpfung Anzeige | | → 🖺 174 |
|-------------|------------------------|------------------|---------------------|-------------------------|---------|
| | | | Kopfzeile | | → 🖺 174 |
| | | | Kopizene | | / 目 1/4 |
| | | | Kopfzeilentext | | → 🖺 175 |
| | | | Trennzeichen | | → 🖺 175 |
| | | | Zahlenformat | | → 🖺 175 |
| | | | Nachkommastellen | Menü | → 🖺 175 |
| | | | Hintergrundbeleuch | ntung | → 🖺 176 |
| | | | Kontrast Anzeige | | → 🖺 176 |
| | | ► Datensicherung | Anzeigemodul | | → 🖺 177 |
| | | | Betriebszeit | | → 🖺 177 |
| | | | Letzte Datensicheru | ing | → 🖺 177 |
| | | | Konfigurationsdate | n verwalten | → 🖺 177 |
| | | | Ergebnis Vergleich | | → 🖺 178 |
| | | ► Administration | | | → 🖺 180 |
| | | | ▶ Freigabecode de | finieren | → 🖺 182 |
| | | | | Freigabecode definieren | → 🖺 182 |
| | | | | Freigabecode bestätigen | → 🖺 182 |
| | | | Gerät zurücksetzen | | → 🖺 180 |
| 억, Diagnose | | | | | → 🖺 183 |
| | Aktuelle Diagnose | | | | → 🖺 183 |
| | Letzte Diagnose | |] | | → 🖺 183 |
| | Betriebszeit ab Neu | start |] | | → 🖺 184 |
| | Betriebszeit | |] | | → 🖺 177 |
| | ▶ Diagnoseliste | |] | | → 🖺 185 |
| | | Diagnose 1 5 | 1 |] | → 🖺 185 |
| | | 2.ag.1000 1 7 | | | . = 107 |

124

| ▶ Ereignis-Lo | gbuch | → 🖺 186 |
|---------------|-----------------------------|---------|
| | Filteroptionen | |
| | N. Evoignialisto | → 🖺 186 |
| | ► Ereignisliste | / 🗉 100 |
| ► Geräteinfo | mation | → 🖺 187 |
| | Messstellenbezeichnung | → 🖺 187 |
| | Seriennummer | → 🗎 187 |
| | Firmwareversion | → 🗎 187 |
| | Gerätename | → 🖺 188 |
| | Bestellcode | → 🖺 188 |
| | Erweiterter Bestellcode 1 3 | → 🖺 188 |
| ► Messwerte | | → 🖺 189 |
| | Distanz | → 🖺 135 |
| | Füllstand linearisiert | → 🖺 155 |
| | Klemmenspannung 1 | → 🖺 190 |
| ► Analog inp | uts | |
| | ► Analog input 1 5 | → 🗎 190 |
| | Block tag | → 🖺 140 |
| | Channel | → 🖺 140 |
| | Status | → 🖺 191 |
| | Value | → 🖺 191 |
| | Units index | → 🖺 191 |
| ► Messwerts | peicher | → 🖺 192 |
| | Zuordnung 1 4. Kanal | → 🗎 192 |
| | Data and T T. Tanta | |

| | Datenspeicher löschen | → 🖺 193 |
|---------------------|--------------------------|---------|
| | ► Anzeige 1 4. Kanal | → 🖺 194 |
| ▶ Simulation | | → 🖺 197 |
| | Zuordnung Prozessgröße | → 🖺 198 |
| | Wert Prozessgröße | → 🖺 198 |
| | Simulation Schaltausgang | → 🖺 198 |
| | Schaltzustand | → 🖺 199 |
| | Simulation Gerätealarm | → 🖺 199 |
| ► Gerätetest | | → 🖺 200 |
| | Start Gerätetest | → 🖺 200 |
| | Ergebnis Gerätetest | → 🖺 200 |
| | Letzter Test | → 🖺 200 |
| | Füllstandsignal | → 🗎 201 |
| | Einkopplungssignal | → 🖺 201 |
| | | |

17.2 Übersicht Bedienmenü (Bedientool)

Navigation 🗐 Bedienmenü

| ≯ Setup | | | | → 🖺 140 |
|----------------|--------------------|----------------------|---------------------------|---------|
| | Längeneinheit | | | |
| | Behältertyp | | | |
| | Abgleich Leer | | | |
| | Abgleich Voll | | | |
| | Füllstand | | | |
| | Distanz | | | |
| | Signalqualität | | | |
| | Bestätigung Distan | Z | | |
| | Aktuelle Ausblendu | ıng | | |
| | Ende Ausblendung | | | |
| | Aufnahme Ausblen | dung | | |
| | ► Analog inputs | | | |
| | | ► Analog input 1 . | 5 | → 🖺 140 |
| | | | Block tag | → 🖺 140 |
| | | | Channel | → 🖺 140 |
| | | | Process Value Filter Time | → 🖺 141 |
| | ► Erweitertes Setu | ıp | | → 🗎 142 |
| | | Status Verriegelung | | → 🖺 142 |
| | | Zugriffsrechte Bedie | ensoftware | → 🖺 142 |
| | | Freigabecode eingel | ben | → 🖺 143 |
| | | ► Füllstand | | → 🖺 144 |
| | | | Medientyp | → 🖺 144 |

| | Mediumseigenschaft | → 🖺 144 |
|-------------------|-----------------------------|---------|
| | Prozesseigenschaft | → 🖺 145 |
| | Erweiterte Prozessbedingung | → 🖺 146 |
| | Füllstandeinheit | → 🖺 147 |
| | Blockdistanz | → 🖺 147 |
| | Füllstandkorrektur | → 🖺 148 |
| ► Linearisierung | | → 🖺 150 |
| | Linearisierungsart | → 🖺 152 |
| | Einheit nach Linearisierung | → 🖺 153 |
| | Freitext | → 🖺 154 |
| | Füllstand linearisiert | → 🖺 155 |
| | Maximaler Wert | → 🖺 155 |
| | Durchmesser | → 🖺 155 |
| | Zwischenhöhe | → 🖺 156 |
| | Tabellenmodus | → 🖺 156 |
| | Tabellen Nummer | → 🖺 157 |
| | Füllstand | → 🖺 157 |
| | Füllstand | → 🖺 158 |
| | Kundenwert | → 🖺 158 |
| | Tabelle aktivieren | → 🖺 158 |
| ► Sicherheitseins | tellungen | → 🖺 159 |
| | Ausgang bei Echoverlust | → 🖺 159 |
| | Wert bei Echoverlust | → 🖺 159 |
| | Rampe bei Echoverlust | → 🖺 160 |
| | Blockdistanz | → 🖺 147 |
| | | |

| ► Sondeneinstell | ungen | → 🖺 162 |
|------------------|-----------------------------|---------|
| | Sonde geerdet | → 🖺 162 |
| | Aktuelle Sondenlänge | → 🖺 162 |
| | Bestätigung Sondenlänge | → 🖺 163 |
| ► Schaltausgang | | → 🗎 165 |
| | Funktion Schaltausgang | → 🗎 165 |
| | Zuordnung Status | → 🗎 165 |
| | Zuordnung Grenzwert | → 🖺 166 |
| | Zuordnung Diagnoseverhalten | → 🖺 166 |
| | Einschaltpunkt | → 🖺 167 |
| | Einschaltverzögerung | → 🖺 168 |
| | Ausschaltpunkt | → 🖺 168 |
| | Ausschaltverzögerung | → 🖺 169 |
| | Fehlerverhalten | → 🖺 169 |
| | Schaltzustand | → 🖺 169 |
| | Invertiertes Ausgangssignal | → 🖺 169 |
| ► Anzeige | | → 🖺 171 |
| | Language | → 🖺 171 |
| | Format Anzeige | → 🖺 171 |
| | 1 4. Anzeigewert | → 🖺 173 |
| | 1 4. Nachkommastellen | → 🖺 173 |
| | Intervall Anzeige | → 🖺 174 |
| | Dämpfung Anzeige | → 🖺 174 |
| | Kopfzeile | → 🖺 174 |
| | | |

| | | Trennzeichen | → 🖺 175 |
|------------------------|-------------------------|-------------------------------|---------|
| | | Zahlenformat | → 🖺 175 |
| | | Nachkommastellen Menü | → 🖺 175 |
| | | Hintergrundbeleuchtung | → 🖺 176 |
| | | Kontrast Anzeige | → 🖺 176 |
| | ▶ Datensicherung | Anzeigemodul | → 🖺 177 |
| | | Betriebszeit | → 🖺 177 |
| | | Letzte Datensicherung | → 🖺 177 |
| | | Konfigurationsdaten verwalten | → 🖺 177 |
| | | Sicherung Status | → 🖺 178 |
| | | Ergebnis Vergleich | → 🖺 178 |
| | ► Administration | | → 🖺 180 |
| | | Freigabecode definieren | |
| | | Gerät zurücksetzen | → 🖺 180 |
| 억 Diagnose | | | → 🖺 183 |
| Aktuelle Diagnose | | | → 🖺 183 |
| Zeitstempel | | | → 🗎 183 |
| Letzte Diagnose | | | → 🖺 183 |
| Zeitstempel | | | → 🖺 184 |
| Betriebszeit ab Ne | ustart | | → 🖺 184 |
| Betriebszeit | | | → 🖺 177 |
| ▶ Diagnoseliste | | | → 🖺 185 |
| | Diagnose 1 5 | | → 🖺 185 |
| | Zeitstempel 1 5 | | → 🖺 185 |
| | | | |

| ► Geräteinform | ation | | -) |
|----------------|--------------------|-------------|----------------|
| | Messstellenbezei | ichnung | -) |
| | | | |
| | Seriennummer | | ≟: |
| | Firmwareversion | | - |
| | Gerätename | | = |
| | Bestellcode | | = |
| | Erweiterter Beste | ellcode 1 3 | - |
| D. M. commonto | | | = |
| ► Messwerte | | | |
| | Distanz | | = |
| | Füllstand linearis | siert | - |
| | Klemmenspannu | ing 1 | - : |
| ► Analog input | s | | |
| | h Analagianut | 1 5 | -) |
| | ► Analog input | | 7 |
| | | Block tag | - |
| | | Channel | - |
| | | Status | - |
| | | Value | - |
| | | | |
| | | Units index | |
| ► Messwertspe | icher | | = |
| | Zuordnung 1 4 | ı. Kanal | |
| | Speicherintervall | | _ |
| | Datenspeicher lö | schen | <u>=</u> : |
| | | | |
| ▶ Simulation | | | |
| ► Simulation | | | - |
| ► Simulation | Zuordnung Proze | essgröße | . ; |

| → 🖺 198 |
|---------|
| → 🖺 199 |
| → 🖺 199 |
| → 🖺 200 |
| → 🖺 200 |
| → 🖺 200 |
| → 🖺 200 |
| → 🖺 201 |
| → 🖺 201 |
| → 🖺 202 |
| |

Menü "Setup" 17.3

📭 🛮 🗟 : Kennzeichnet die Navigation zum Parameter über das Anzeige- und Bedienmodul

■ 🖃 : Kennzeichnet die Navigation zum Parameter über Bedientools (z.B. FieldCare)

• 🗈 : Kennzeichnet Parameter, die über die Freigabecode gesperrt werden können.

■ ■ Setup Navigation

Längeneinheit Navigation Setup → Längeneinheit Beschreibung Längeneinheit der Distanzberechnung. Auswahl **US-Einheiten** SI-Einheiten ■ mm ■ ft

• m ■ in

Behältertyp

Navigation

Medientyp (→ 🗎 144) = Feststoff Voraussetzung

Beschreibung Behältertyp festlegen.

Auswahl Beton

> ■ Plastik/Holz Metall Aluminium

Abgleich Leer

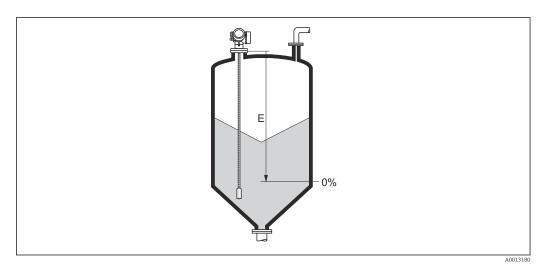
Navigation

Distanz Prozessanschluss zu min. Füllstand. Beschreibung

Eingabe Abhängig von der Sonde

Werkseinstellung Abhängig von der Sonde

Zusätzliche Information



■ 40 Abgleich Leer (E) bei Messungen in Schüttgütern

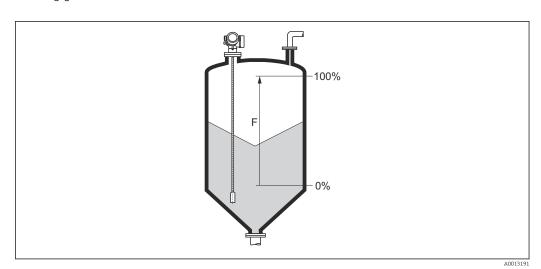
Abgleich Voll

Beschreibung Spanne: max. Füllstand - min. Füllstand.

Eingabe Abhängig von der Sonde

Werkseinstellung Abhängig von der Sonde

Zusätzliche Information

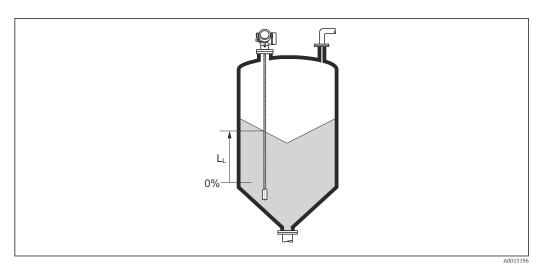


 \blacksquare 41 Abgleich Voll (F) bei Messungen in Schüttgütern

Füllstand

 $\label{eq:beschreibung} \textbf{Beschreibung} \qquad \qquad \textbf{Zeigt gemessenen F\"{u}llstand L_L (vor Linearisierung)}.$

Zusätzliche Information



■ 42 Füllstand bei Schüttgutmessungen

Pie Einheit ist bestimmt durch den Parameter **Füllstandeinheit** (→ 🗎 147).

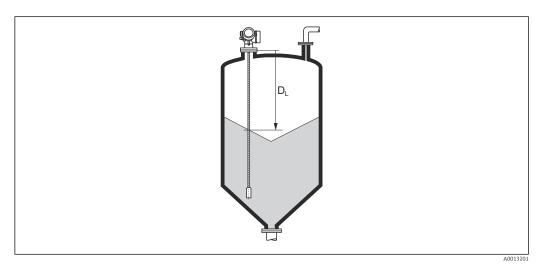
Distanz

Navigation

Beschreibung

Zeigt gemessene Distanz D_{L} vom Referenzpunkt (Unterkante Flansch/Einschraubstück) zum Füllstand.

Zusätzliche Information



🛮 43 Distanz bei Schüttgutmessungen

Pie Einheit ist bestimmt durch den Parameter **Längeneinheit** (→ 🖺 133).

Signalqualität

Navigation

Beschreibung

Zeigt die Signalqualität des ausgewerteten Echos.

Zusätzliche Information

Bedeutung der Anzeige

Stark

Das ausgewertete Echo liegt mindestens 10 mV über der Echoschwelle.

Das ausgewertete Echo liegt mindestens 5 mV über der Echoschwelle.

Schwach

Das ausgewertete Echo liegt weniger als 5 mV über der Echoschwelle.

Kein Signal

Das Gerät findet kein auswertbares Echo.

Die angezeigte Signalqualität bezieht sich immer auf das momentan ausgewertete Echo: entweder das direkte Füllstand- bzw. Trennschichtecho 4) oder das Sondenendecho. Zur Unterscheidung wird die Qualität des Sondenendechos in Klammern dargestellt.



Im Falle eines Echoverlusts (**Signalqualität = Kein Signal**) generiert das Gerät folgende Fehlermeldung:

- F941, für Ausgang bei Echoverlust (→ 🖺 159) = Alarm.
- S941, wenn im Parameter **Ausgang bei Echoverlust** (→ 🗎 159) eine andere Option gewählt wurde.

Bestätigung Distanz

Navigation

Setup → Bestätig. Dist.

Beschreibung

Angeben, ob gemessene Distanz und tatsächliche Distanz übereinstimmen.

Anhand der Eingabe legt das Gerät den Ausblendungsbereich fest.

Auswahl

- Manuelle Map-Aufnahme
- Distanz Ok
- Distanz unbekannt
- Distanz zu klein *
- Distanz zu groß ¹
- Tank leer
- Lösche Ausblendung

⁴⁾ Von diesen beiden Echos wird dasjenige mit der geringeren Signalqualität angezeigt.

Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

Zusätzliche Information

Bedeutung der Optionen

■ Manuelle Map-Aufnahme

Zu wählen, wenn der Ausblendungsbereich manuell über Parameter **Ende Ausblendung** ($\rightarrow \boxminus 137$) festgelegt werden soll. Ein Vergleich zwischen angezeigter und tatsächlicher Distanz ist in diesem Fall nicht erforderlich.

Distanz Ok

Zu wählen, wenn die angezeigte und die tatsächliche Distanz übereinstimmen. Das Gerät führt dann eine Ausblendung durch.

■ Distanz unbekannt

Zu wählen, wenn die tatsächliche Distanz unbekannt ist. Es wird keine Ausblendung durchgeführt.

Distanz zu klein

Zu wählen, wenn die angezeigte Distanz kleiner ist als die tatsächliche Distanz. Das Gerät sucht das nächste Echo und kehrt zu Parameter **Bestätigung Distanz** zurück. Es wird die neue Distanz angezeigt. Der Vergleich ist iterativ zu wiederholen, bis die angezeigte mit der tatsächlichen Distanz übereinstimmt. Anschließend kann mit der Auswahl **Distanz Ok** die Aufnahme der Ausblendung gestartet werden.

■ Distanz zu groß 5)

Zu wählen, wenn die angezeigte Distanz größer ist als die tatsächliche Distanz. Das Gerät korrigiert die Signalauswertung und kehrt zu Parameter **Bestätigung Distanz** zurück. Es wird die neu berechnete Distanz angezeigt. Der Vergleich ist iterativ zu wiederholen, bis die angezeigte mit der tatsächlichen Distanz übereinstimmt. Anschließend kann mit der Auswahl **Distanz Ok** die Aufnahme der Ausblendung gestartet werden.

■ Tank leer

Zu wählen, wenn der Tank vollständig leer ist. Das Gerät nimmt dann eine Ausblendung über die gesamte Sondenlänge auf.

Lösche Ausblendung

Zu wählen, wenn eine eventuell bestehende Ausblendungskurve gelöscht werden soll. Das Gerät kehrt zu Parameter **Bestätigung Distanz** zurück und es kann eine neue Ausblendung gestartet werden.

- Auf der Vor-Ort-Anzeige wird als Referenz die gemessene Distanz zusammen mit diesem Parameter angezeigt.
- Wird der Einlernvorgang mit Option **Distanz zu klein** oder Option **Distanz zu groß** ohne Bestätigung der Distanz verlassen, dann wird **keine** Ausblendung vorgenommen und der Einlernvorgang wird nach 60 s zurückgesetzt.

| Aktuelle Ausblendung | | | |
|----------------------|--|--|--|
| Navigation | | Setup → Aktuelle Ausbl. | |
| Beschreibung | Zeigt an, bis zu welcher Distanz bereits eine Ausblendung aufgenommen wurde. | | |
| | | | |
| | | | |
| Ende Ausblendung | | | |
| Navigation | | Setup → Ende Ausblendung | |
| Voraussetzung | Best | estätigung Distanz (→ 🖺 136) = Manuelle Map-Aufnahme oder Distanz zu klein | |
| | | | |

⁵⁾ Nur vorhanden bei "Experte \rightarrow Sensor \rightarrow Echoverfolgung \rightarrow Parameter **Auswertemodus**" = "Kurzzeithistorie" oder "Langzeithistorie"

Beschreibung

Neues Ende der Ausblendung angeben.

Eingabe

0 ... 200 000.0 m

Zusätzliche Information

Dieser Parameter bestimmt, bis zu welcher Distanz die neue Ausblendung aufgenommen werden soll. Die Distanz wird ab dem Referenzpunkt gemessen, das heißt ab der Unterkante des Montageflansches oder Einschraubstücks.



Auf der Vor-Ort-Anzeige wird als Referenz der Parameter **Aktuelle Ausblendung** ($\rightarrow \boxminus 137$) zusammen mit diesem Parameter angezeigt. Er gibt an, bis zu welcher Distanz bereits eine Ausblendungskurve aufgenommen wurde.

Aufnahme Ausblendung

Navigation

 \square Setup \rightarrow Aufnahme Ausbl.

Voraussetzung

Bestätigung Distanz (→ 🖺 136) = Manuelle Map-Aufnahme oder Distanz zu klein

Beschreibung

Aufnahme der Ausblendungskurve starten.

Auswahl

- Nein
- Aufnahme AusblendungLösche Ausblendung

Zusätzliche Information

Bedeutung der Optionen

Nein

Es wird keine Ausblendungskurve aufgenommen.

Aufnahme Ausblendung

Die Ausblendungskurve wird aufgenommen. Danach zeigt das Gerät die neue gemessene Distanz sowie den aktuellen Ausblendungsbereich an. Bei Bedienung über Vor-Ort-Anzeige werden diese Werte durch Drücken von \square bestätigt.

■ Lösche Ausblendung

Eine eventuell vorhandene Ausblendungskurve wird gelöscht. Danach zeigt das Gerät die neue gemessene Distanz sowie den aktuellen Ausblendungsbereich an. Bei Bedienung über Vor-Ort-Anzeige werden diese Werte durch Drücken von \square bestätigt.

138

17.3.1 Assistent "Ausblendung"

Assistent **Ausblendung** ist nur bei Bedienung über Vor-Ort-Anzeige vorhanden. Bei Bedienung über Bedientool befinden sich die Parameter zur Ausblendung direkt in Menü **Setup** (→ 🗎 133)

In Assistent **Ausblendung** werden jeweils zwei Parameter gleichzeitig auf dem Display angezeigt. Der obere Parameter kann jeweils editiert werden, der untere Parameter dient nur als Referenzinformation.

Bestätigung Distanz

Navigation

Setup → Ausblendung → Bestätig. Dist.

Beschreibung

→ □ 136

Ende Ausblendung

Navigation

Setup → Ausblendung → Ende Ausblendung

Beschreibung

→ □ 137

Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Ausblendung \rightarrow Aufnahme Ausbl.

Beschreibung \rightarrow $\stackrel{\triangle}{=}$ 138

Distanz

Navigation extstyle extstyle

Beschreibung $\rightarrow \blacksquare 135$

17.3.2 Untermenü "Analog input 1 ... 5"

Für jeden AI-Block des Geräts gibt es ein Untermenü **Analog inputs**. Im AI-Block wird die Messwertübertragung auf den Bus parametriert.

i

In diesem Untermenü lassen sich nur die grundlegenden Eigenschaften der AI-Blöcke parametrieren. Eine detaillierte Parametrierung der AI-Blöcke ist im Menü **Experte** möglich.

Navigation $\blacksquare \square$ Setup \rightarrow Analog input $3 \dots 5$

| Block ta | a |
|----------|---|
|----------|---|

Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Analog inputs \rightarrow Analog input 1 ... 7 \rightarrow Block tag

Beschreibung Defined to be unique throughout the control system at one plant site. The tag may be

changed using the FB Tag service.

Einqabe Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen (32)

Channel

Navigation Setup \rightarrow Analog input $1 \dots 7 \rightarrow$ Channel

Beschreibung

Auswahl des Eingangswerts, der im Analog Input Funktionsblock verarbeitet werden soll.

Auswahl

- Uninitialized
- Füllstand linearisiert
- Absolute Echoamplitude
- Absolute EOP-Amplitude
- Absolute Trennschichtamplitude *
- Distanz
- Elektroniktemperatur
- EOP-Verschiebung
- Trennschicht linearisiert ⁷
- Trennschichtdistanz*
- Gemessene Kapazität *
- Relative Echoamplitude
- Relative Trennschichtamplitude *
- Grundrauschen
- Klemmenspannung
- Dicke oberes Medium *
- Berechneter DK-Wert *
- Analogausgang Erweit.Diag. 2
- Analogausgang Erweit.Diag. 1

140

^{*} Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

Process Value Filter Time

Navigation Setup \rightarrow Analog inputs \rightarrow Analog input 1 ... 7 \rightarrow PV Filter Time

Beschreibung Eingabe der Filterzeitvorgabe für die Filterung des umgewandelten Eingangswerts (PV).

Eingabe Positive Gleitkommazahl

Zusätzliche Information Werkseinstellung

Wenn der Wert 0 s eingegeben wird, erfolgt keine Filterung.

17.3.3 Untermenü "Erweitertes Setup"

Navigation \square Setup \rightarrow Erweitert. Setup

Status Verriegelung

Navigation $\blacksquare \Box$ Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Status Verrieg.

Beschreibung Zeigt den höchsten Schreibschutz, der gerade aktiv ist.

Anzeige ■ Hardware-verriegelt

Vorübergehend verriegelt

Zusätzliche Information

Bedeutung und Prioritäten der Schreibschutz-Arten

■ Hardware-verriegelt (Priorität 1)

Der DIP-Schalter für die Hardware-Verriegelung ist auf dem Hauptelektronikmodul aktiviert. Dadurch ist der Schreibzugriff auf die Parameter gesperrt.

■ SIL-verriegelt (Priorität 2)

Der SIL-Betrieb ist aktiviert. Dadurch ist der Schreibzugriff auf die betreffenden Parameter gesperrt.

■ WHG-verriegelt (Priorität 3)

Der WHG-Betrieb ist aktiviert. Dadurch ist der Schreibzugriff auf die betreffenden Parameter gesperrt.

Vorübergehend verriegelt (Priorität 4)

Aufgrund interner Verarbeitungen im Gerät (z.B. Up-/Download von Daten, Reset) ist der Schreibzugriff auf die Parameter kurzzeitig gesperrt. Nach Abschluss der Verarbeitung sind die Parameter wieder änderbar.

Vor Parametern, die aufgrund eines Schreibschutzes nicht änderbar sind, erscheint auf dem Anzeigemodul das 🖫-Symbol.

Zugriffsrechte Bediensoftware

Beschreibung Zeigt die Zugriffsrechte auf die Parameter via Bedientool.

Zusätzliche Information

Die Zugriffsrechte sind über den Parameter **Freigabecode eingeben** (→ 🖺 143) änderbar.

Wenn ein zusätzlicher Schreibschutz aktiviert ist, schränkt dieser die aktuellen Zugriffsrechte weiter ein. Der Schreibschutz lässt sich über den Parameter **Status Verriegelung** (→ 🗎 142) anzeigen.

Zugriffsrechte Anzeige

Voraussetzung Das Gerät hat eine Vor-Ort-Anzeige.

Beschreibung Zeigt die Zugriffsrechte auf Parameter via Vor-Ort-Bedienung.

Zusätzliche Information

Die Zugriffsrechte sind über den Parameter **Freigabecode eingeben** (→ 🖺 143) änderbar.

Wenn ein zusätzlicher Schreibschutz aktiviert ist, schränkt dieser die aktuellen Zugriffsrechte weiter ein. Der Schreibschutz lässt sich über den Parameter **Status Verriegelung** (→ 🖺 142) anzeigen.

Freigabecode eingeben

Navigation \square Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Freig.code eing.

Beschreibung Parameterschreibschutz mit anwenderspezifischem Freigabecode aufheben.

Eingabe 0 ... 9 9 9 9

Zusätzliche Information

- Für die Vor-Ort-Bedienung ist der kundenspezifische Freigabecode einzugeben, der im Parameter **Freigabecode definieren** (→ 🖺 180) definiert wurde.
- Bei Eingabe eines falschen Freigabecodes behält der Anwender seine aktuellen Zugriffsrechte.
- Der Schreibschutz betrifft alle Parameter, die im Dokument mit dem ᠿ-Symbol markiert sind. Auf der Vor-Ort-Anzeige zeigt das ᠿ-Symbol vor einem Parameter, dass er schreibgeschützt ist.
- Wenn 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wird oder ein Rücksprung aus der Navigierund Editieransicht in die Messwertanzeige erfolgt, sperrt das Gerät die schreibgeschützten Parameter nach weiteren 60 s automatisch wieder.
- Bei Verlust des Freigabecodes: Wenden Sie sich an Ihr Endress+Hauser Vertriebsstelle.

Untermenü "Füllstand"

Navigation

Medientyp

Navigation

Beschreibung Medientyp angeben.

■ Flüssigkeit **Anzeige**

Feststoff

FMP56, FMP57: Feststoff Werkseinstellung

Zusätzliche Information Die Einstellung dieses Parameters beeinflusst viele weitere Parameter und hat weitreichende Konsequenzen für die gesamte Signalauswertung. Deshalb sollte die Werk-

einstellung in der Regel **nicht verändert** werden.

Mediumseigenschaft

Navigation

Voraussetzung **EOP-Füllstand-Auswertung** ≠ **Fester DK-Wert**

Beschreibung Dielektrizitätskonstante ε_r des Mediums angeben.

Auswahl

Unbekannt

■ DK 1,4 ... 1,6 ■ DK 1.6 ... 1.9

■ DK 1.9 ... 2.5

■ DK 2.5 ... 4

■ DK 4 ... 7

■ DK 7 ... 15

■ DK > 15

Abhängig von den Parametern **Medientyp (→ 🖺 144)** und **Mediengruppe**. Werkseinstellung

Zusätzliche Information

Abhängigkeit von "Medientyp" und "Mediengruppe"

| Medientyp (→ 🗎 144) | Mediengruppe | Mediumseigenschaft |
|---------------------|-------------------|--------------------|
| Feststoff | | Unbekannt |
| Flüssigkeit | Wässrig (DK >= 4) | DK 4 7 |
| | Sonstiges | Unbekannt |

- Für die Dielektrizitätskonstante (DK-Wert) vieler wichtiger in der Industrie verwendeten Medien siehe:
 - Dielektrizitätskonstante (DK-Wert) Kompendium CP01076F
 - die "DK-Werte App" von Endress+Hauser (verfügbar für Android und iOS)
- Bei **EOP-Füllstand-Auswertung** = **Fester DK-Wert** muss in jedem Fall die genaue Dielektrizitätskonstante im Parameter **DK-Wert** angegeben werden. Der Parameter **Mediumseigenschaft** entfällt deswegen in diesem Fall.

| Prozesseigenschaft | |
|--------------------|--|

Navigation

Beschreibung

Typische Füllstand-Änderungsgeschwindigkeit angeben.

Auswahl

Für "Medientyp" = "Flüssigkeit"

- Sehr schnell > 10 m/min
- Schnell > 1 m/min
- Standard < 1 m/min
- Mittel < 10 cm/min
- Langsam < 1 cm/min
- Keine Filter / Test

Für "Medientyp" = "Feststoff"

- Sehr schnell > 100 m/h
- Schnell > 10 m/h
- Standard < 10 m/h
- Mittel < 1 m/h
- Langsam < 0,1 m/h
- Keine Filter / Test

Zusätzliche Information

Das Gerät passt die internen Filter der Signalauswertung und die Dämpfung des Ausgangssignals an die angegebene typische Füllstand-Änderungsgeschwindigkeit an:

Für "Betriebsart" = "Füllstand" und "Medientyp" = "Flüssigkeit"

| Prozesseigenschaft | Sprungantwortzeit / s |
|-------------------------|-----------------------|
| Sehr schnell > 10 m/min | 5 |
| Schnell > 1 m/min | 5 |
| Standard < 1 m/min | 14 |
| Mittel < 10 cm/min | 39 |
| Langsam < 1 cm/min | 76 |
| Keine Filter / Test | < 1 |

Für "Betriebsart" = "Füllstand" und "Medientyp" = "Feststoff"

| Prozesseigenschaft | Sprungantwortzeit / s |
|------------------------|-----------------------|
| Sehr schnell > 100 m/h | 37 |
| Schnell > 10 m/h | 37 |
| Standard < 10 m/h | 74 |
| Mittel < 1 m/h | 146 |
| Langsam < 0,1 m/h | 290 |
| Keine Filter / Test | < 1 |

Für "Betriebsart" = "Trennschicht" oder "Trennschicht + Kapazitiv"

| Prozesseigenschaft | Sprungantwortzeit / s |
|-------------------------|-----------------------|
| Sehr schnell > 10 m/min | 5 |
| Schnell > 1 m/min | 5 |
| Standard < 1 m/min | 23 |
| Mittel < 10 cm/min | 47 |
| Langsam < 1 cm/min | 81 |
| Keine Filter / Test | 2,2 |

Erweiterte Prozessbedingung

Navigation

Beschreibung

Zusätzliche Prozessbedingungen angeben (falls erforderlich).

Auswahl

- Keine
- Öl/Kondensat
- Sonde nahe Tankboden
- Ansatz
- Schaum (>5cm)

Zusätzliche Information

Bedeutung der Optionen

• Öl/Kondensat (nur für Medientyp = Flüssigkeit)

Kann bei mehrphasigen Medien sicherstellen, dass immer der Gesamtfüllstand detektiert wird (Beispiel: Öl-Kondensat-Anwendung).

■ Sonde nahe Tankboden (nur für Medientyp = Flüssigkeit)

Ermöglicht speziell bei tankodennahem Einbau der Sonde ein Verbesserung der Leererkennung.

Ansatz

Ermöglicht auch bei Verschiebung des Sondenendsignals aufgrund von Ansatz noch eine sichere Detektion des leeren Behälters.

■ Schaum (>5cm) (nur für Medientyp = Flüssigkeit)

Optimiert die Signalauswertung für Anwendungen mit Schaumbildung.

Füllstandeinheit

Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Füllstandeinheit

Beschreibung Füllstandeinheit wählen.

Auswahl SI-Einheiten US-Einheiten

%ftin

■ mm

Zusätzliche Information

Die Füllstandeinheit kann sich von der in Parameter **Längeneinheit** ($\rightarrow \implies 133$) definierten Einheit unterscheiden:

- Die in Parameter L\u00e4ngeneinheit festgelegte Einheit wird f\u00fcr den Abgleich benutzt (Abgleich Leer (→ \u00e4 133), Abgleich Voll (→ \u00e4 134)).
- Die in Parameter Füllstandeinheit definierte Einheit wird zur Anzeige des (unlinearisierten) Füllstands benutzt.

Blockdistanz 🙃

Navigation $\blacksquare \Box$ Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Füllstand \rightarrow Blockdistanz

Beschreibung Obere Blockdistanz UB angeben.

Eingabe 0 ... 200 m

Werkseinstellung ■ Für Stab- und Seilsonden bis 8 m (26 ft): 200 mm (8 in)

• Für Stab- und Seilsonden über 8 m (26 ft): 0,025 * Sondenlänge

Zusätzliche Information

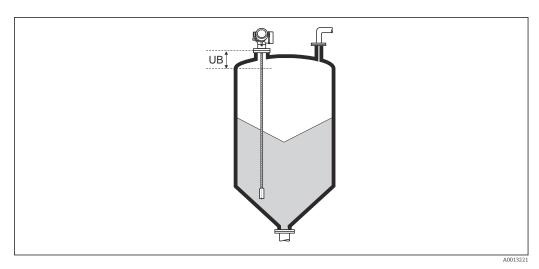
Signale in der oberen Blockdistanz werden nur ausgewertet, wenn sie sich bei Einschalten des Geräts außerhalb der Blockdistanz befanden und sich durch Füllstandänderung im laufenden Betrieb in die Blockdistanz bewegen. Signale, die sich schon beim Einschalten des Geräts in der Blockdistanz befanden, bleiben unberücksichtigt.

Dieses Verhalten gilt nur unter folgenden Voraussetzungen:

- Experte → Sensor → Echoverfolgung → Auswertemodus = Kurzzeithistorie oder Langzeithistorie)
- Experte → Sensor → Gasphasenkompensation → GPK-Modus= **An**, **Ohne Korrektur** oder **Externe Korrektur**

Wenn eine dieser Bedingungen nicht erfüllt ist, werden Signale in der Blockdistanz grundsätzlich ignoriert.

Bei Bedarf kann durch den Endress+Hauser-Service ein anderes Verhalten für Signale in der Blockdistanz parametriert werden.



■ 44 Blockdistanz (UB) bei Messung in Schüttgütern

Füllstandkorrektur 🗈

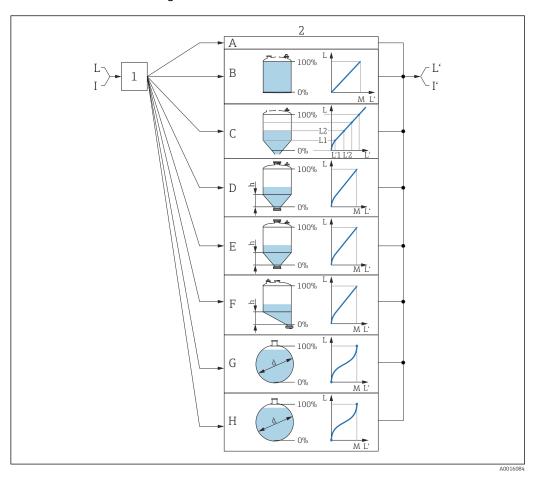
Navigation $\blacksquare \Box$ Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Füllstandkorr.

Beschreibung Füllstandkorrektur angeben (falls erforderlich).

Eingabe -200 000,0 ... 200 000,0 %

Zusätzliche Information Der angegebene Wert wird zum gemessenen Füllstand (vor Linearisierung) addiert.

Untermenü "Linearisierung"



- 45 Linearisierung: Umrechnung des Füllstands und gegebenenfalls der Trennschicht in ein Volumen oder ein Gewicht; die Umrechnung ist von der Behälterform abhängig
- 1 Wahl von Linearisierungsart und -einheit
- 2 Parametrierung der Linearisierung
- A Linearisierungsart ($\rightarrow = 152$) = Keine
- B Linearisierungsart ($\rightarrow \implies 152$) = Linear
- C Linearisierungsart ($\rightarrow \implies 152$) = Tabelle
- D Linearisierungsart ($\rightarrow \implies 152$) = Pyramidenboden
- E Linearisierungsart ($\rightarrow \implies 152$) = Konischer Boden
- F Linearisierungsart (\rightarrow 🖺 152) = Schrägboden
- G Linearisierungsart ($\rightarrow \implies 152$) = Zylindrisch liegend
- H Linearisierungsart (→ 🖺 152) = Kugeltank
- I Für "Betriebsart" = "Trennschicht" oder "Trennschicht + Kapazitiv": Trennschicht vor Linearisierung (gemessen in Füllstandeinheit)
- I' Für "Betriebsart" = "Trennschicht" oder "Trennschicht + Kapazitiv": Trennschicht nach Linearisierung (entspricht Volumen oder Gewicht)
- L Füllstand vor Linearisierung (gemessen in Füllstandeinheit)
- L' Füllstand linearisiert (→ 🖺 155) (entspricht Volumen oder Gewicht)
- M Maximaler Wert (→ 🖺 155)
- d Durchmesser ($\rightarrow \square 155$)
- h Zwischenhöhe (→ 🖺 156)

Aufbau des Untermenüs auf der Vor-Ort-Anzeige

| ► Linearisierung | |
|---------------------|------------|
| Linearisierungsart | |
| Einheit nach Linear | risierung |
| Freitext | |
| Maximaler Wert | |
| Durchmesser | |
| Zwischenhöhe | |
| Tabellenmodus | |
| ► Tabelle bearbeit | ten |
| | Füllstand |
| | Kundenwert |
| Tabelle aktivieren | |

Aufbau des Untermenüs im Bedientool (z.B. FieldCare)

Navigation \square Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Linearisierung

| ► Linearisierung | |
|------------------|-----------------------------|
| | Linearisierungsart |
| | Einheit nach Linearisierung |
| | Freitext |
| | Füllstand linearisiert |
| | Maximaler Wert |
| | Durchmesser |
| | Zwischenhöhe |
| | Tabellenmodus |
| | Tabellen Nummer |
| | Füllstand |
| | Füllstand |
| | Kundenwert |
| | Tabelle aktivieren |

Beschreibung der Parameter

Navigation $\blacksquare \blacksquare$ Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Linearisierung

Linearisierungsart

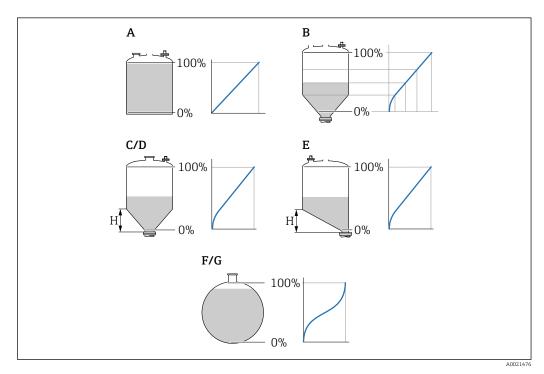
Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Linearisierung \rightarrow Linearisier. Art

Beschreibung Linearisierungsart wählen.

Auswahl ■ Keine

- Linear
- Tabelle
- Pyramidenboden
- Konischer Boden
- Schrägboden
- Zylindrisch liegend
- Kugeltank

Zusätzliche Information



- **■** 46 Linearisierungsarten
- A Keine
- B Tabelle
- C Pyramidenboden
- D Konischer Boden
- E Schrägboden
- F Kugeltank
- G Zylindrisch liegend

Bedeutung der Optionen

Keine

Der Füllstand wird ohne Umrechnung in der Füllstandeinheit ausgegeben.

Linear

Der Ausgabewert (Volumen/Gewicht) ist proportional zum Füllstand L. Das gilt beispielsweise für stehend zylindrische Tanks und Silos. Folgende Parameter müssen zusätzlich angegeben werden:

- Maximaler Wert (→ 🗎 155): Maximales Volumen bzw. Gewicht

Tabelle

Der Zusammenhang zwischen dem gemessenen Füllstand L und dem Ausgabewert (Volumen/Gewicht) wird über eine Linearisierungstabelle definiert. Diese besteht aus bis zu 32 Wertepaaren "Füllstand - Volumen" bzw. "Füllstand - Gewicht". Folgende Parameter müssen zusätzlich angegeben werden:

- Einheit nach Linearisierung (→

 153)
- Tabellenmodus (→ 🗎 156)
- Für jeden Tabelenpunkt: Füllstand (→ 🖺 157)
- Für jeden Tabellenpunkt: Kundenwert (→ 🗎 158)
- Tabelle aktivieren (→

 158)

Pyramidenboden

Der Ausgabewert entspricht dem Volumen oder Gewicht in einem Silo mit Pyramidenboden. Folgende Parameter müssen zusätzlich angegeben werden:

- Maximaler Wert (→ 🗎 155): Maximales Volumen bzw. Gewicht
- **Zwischenhöhe** (→ 🗎 **156**): Die Höhe der Pyramide

Konischer Boden

Der Ausgabewert entspricht dem Volumen oder Gewicht in einem Tank mit konischem Boden. Folgende Parameter müssen zusätzlich angegeben werden:

- **Maximaler Wert (→** 🗎 **155)**: Maximales Volumen bzw. Gewicht
- **Zwischenhöhe** (→ 🖺 **156**): Die Höhe des Konus

Schrägboden

Der Ausgabewert entspricht dem Volumen oder Gewicht in einem Silo mit schrägem Boden. Folgende Parameter müssen zusätzlich angegeben werden:

- Maximaler Wert (→ 🖺 155): Maximales Volumen bzw. Gewicht
- **Zwischenhöhe** (→ 🖺 **156**): Höhe des Schrägbodens

Zylindrisch liegend

Der Ausgabewert entspricht dem Volumen oder Gewicht in einem zylindrisch liegenden Tank. Folgende Parameter müssen zusätzlich angegeben werden:

- Maximaler Wert (→ 🗎 155): Maximales Volumen bzw. Gewicht

Kugeltank

Der Ausgabewert entspricht dem Volumen oder Gewicht in einem Kugeltank. Folgende Parameter müssen zusätzlich angegeben werden:

- Maximaler Wert (→ 🖺 155): Maximales Volumen bzw. Gewicht
- **■** Durchmesser (→ 🗎 155)

Einheit nach Linearisierung

Navigation

Voraussetzung

Linearisierungsart (→ 🗎 152) ≠ Keine

Beschreibung

Einheit für den linearisierten Wert wählen.

Auswahl

Auswahl/Eingabe (uint16)

- 1095 = [short Ton]
- 1094 = [lb]
- 1088 = [kg]
- 1092 = [Ton]
- 1048 = [US Gal.]
- 1049 = [Imp. Gal.]
- $1043 = [ft^3]$
- $1571 = [cm^3]$
- \blacksquare 1035 = $[dm^3]$
- $1034 = [m^3]$
- 1038 = [l]
- 1041 = [hl]
- **■** 1342 = [%]
- 1010 = [m]
- 1012 = [mm] ■ 1018 = [ft]
- 1019 = [inch]
- 1351 = [l/s]
- 1352 = [l/min]
- 1353 = [l/h]
- $-1347 = [m^3/s]$
- $1348 = [m^3/min]$
- \blacksquare 1349 = $[m^3/h]$
- \blacksquare 1356 = [ft³/s]
- $1357 = [ft^3/min]$
- $1358 = [ft^3/h]$
- 1362 = [US Gal./s]
- 1363 = [US Gal./min]
- 1364 = [US Gal./h]
- 1367 = [Imp. Gal./s]
- 1358 = [Imp. Gal./min]
- 1359 = [Imp. Gal./h]
- \blacksquare 32815 = [Ml/s]
- \blacksquare 32816 = [Ml/min]
- 32817 = [Ml/h]
- 1355 = [Ml/d]

Zusätzliche Information

Die gewählte Einheit wird nur zur Anzeige verwendet. Eine Umrechnung des Messwertes aufgrund der gewählten Einheit erfolgt nicht.

Es ist auch eine Distanz-Distanz-Linearisierung möglich, das heißt eine Linearisierung von der Füllstandeinheit auf eine andere Längeneinheit. Dazu Linearisierungsmodus Linear wählen. Um die neue Füllstandeinheit festzulegen, in Parameter Einheit nach Linearisierung die Option Free text wählen und die Einheit in Parameter Freitext $(\rightarrow \blacksquare 154)$ eingeben.

Freitext

Navigation

Voraussetzung

Einheit nach Linearisierung (→ 🗎 153) = Free text

Beschreibung Einheitenkennzeichen eingeben.

Eingabe Bis zu 32 alphanumerische Zeichen (Buchstaben, Zahlen, Sonderzeichen)

Füllstand linearisiert

Navigation Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Linearisierung \rightarrow Füllst.linearis.

Beschreibung Zeigt linearisierten Füllstand.

Zusätzliche Information Die Einheit ist bestimmt durch den Parameter Einheit nach Linearisierung

→ 🖺 153.

Maximaler Wert

Navigation

Voraussetzung Linearisierungsart (→ 🗎 152) hat einen der folgenden Werte:

Linear

PyramidenbodenKonischer BodenSchrägbodenZylindrisch liegend

Kugeltank

Eingabe -50 000,0 ... 50 000,0 %

Durchmesser 🗈

Voraussetzung Linearisierungsart ($\rightarrow \triangleq 152$) hat einen der folgenden Werte:

Zylindrisch liegend

Kugeltank

Eingabe 0 ... 9 9999,999 m

Zusätzliche Information Die Einheit ist definiert in Parameter **Längeneinheit** ($\rightarrow \triangleq 133$).

Zwischenhöhe

Navigation

Voraussetzung

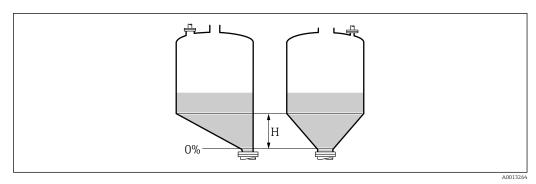
Linearisierungsart (→ 152) hat einen der folgenden Werte:

- Pyramidenboden
- Konischer Boden
- Schrägboden

Eingabe

0 ... 200 m

Zusätzliche Information



H Zwischenhöhe

Die Einheit ist definiert in Parameter **Längeneinheit** ($\rightarrow \triangleq 133$).

Tabellenmodus 🗈

Navigation

Voraussetzung

Linearisierungsart (→ 🖺 152) = Tabelle

Beschreibung

Eingabemodus für Linearisierungstabelle wählen.

Auswahl

- Manuell
- Halbautomatisch *
- Tabelle löschen
- Tabelle sortieren

Zusätzliche Information

Bedeutung der Optionen

Manuell

Für jeden Tabellenpunkt werden der Füllstand und der zugehörige linearisierte Wert manuell eingegeben.

Halbautomatisch

Für jeden Tabellenpunkt wird der Füllstand vom Gerät gemessen. Der zugehörige linearisierte Wert wird manuell eingegeben.

■ Tabelle löschen

Die bestehende Linearisierungstabelle wird gelöscht.

■ Tabelle sortieren

Die Tabellenpunkte werden in ansteigender Reihenfolge sortiert.

^{*} Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

Bedingungen an die Linearisierungstabelle

- Die Tabelle kann aus bis zu 32 Wertepaaren "Füllstand Linearisierter Wert" bestehen.
- Die Tabelle muss monoton sein (steigend oder fallend).
- Der erste Tabellenwert muss dem minimalen Füllstand entsprechen.
- Der letzte Tabellenwert muss dem maximalen Füllstand entsprechen.
- Vor dem Anlegen einer Linearisierungstabelle zunächst die Werte für **Abgleich Leer** (→ 🗎 133) und **Abgleich Voll** (→ 🗎 134) korrekt wählen.

Wird nachträglich der Voll-/Leerabgleich geändert und sollen dann einzelne Werte in der Linearisierungstabelle geändert werden, muss zur korrekten Ausführung der Linearisierung eine bestehende Tabelle im Gerät zunächst gelöscht und dann neu erstellt werden. Dafür zunächst Tabelle löschen (Tabellenmodus (→ 🗎 156) = Tabelle löschen). Anschließend neue Tabelle eingeben.

Zur Eingabe der Tabelle

- Über FieldCare
 - Die Tabellenpunkte können über die Parameter **Tabellen Nummer (\rightarrow** \cong **157)**, **Füllstand (\rightarrow** \cong **157)** und **Kundenwert (\rightarrow** \cong **158)** eingegeben werden. Alternativ lässt sich der grafische Tabelleneditor verwenden: Gerätebedienung \rightarrow Gerätefunktionen \rightarrow Weitere Funktionen \rightarrow Linearisierungstabelle (online/offline)
- Über Vor-Ort-Anzeige
 Mit Untermenü Tabelle bearbeiten den grafischen Tabelleneditor aufrufen. Die Tabelle
 wird dann auf dem Display dargestellt und kann zeilenweise editiert werden.
- Die Werkseinstellung für die Füllstandeinheit ist "%". Falls die Linearisierungstabelle in physikalischen Einheiten eingeben werden soll, muss zunächst in Parameter **Füllstandeinheit** (→ 🗎 147) eine passende andere Einheit gewählt werden.

| Tabellen Nummer | | |
|---------------------|---|--|
| Navigation | Setup → Erweitert. Setup → Linearisierung → Tabellen Nummer | |
| Voraussetzung | Linearisierungsart (→ 🗎 152) = Tabelle | |
| Beschreibung | Tabellenpunkt wählen, der im Folgenden eingegeben oder bearbeitet werden soll. | |
| Eingabe | 1 32 | |
| | | |
| Füllstand (Manuell) | | |
| Navigation | Setup → Erweitert. Setup → Linearisierung → Füllstand | |
| Voraussetzung | Linearisierungsart (→ 🗎 152) = Tabelle Tabellenmodus (→ 🗎 156) = Manuell | |
| Beschreibung | Füllstand des Tabellenpunkts angeben (Wert vor Linearisierung). | |
| Eingabe | Gleitkommazahl mit Vorzeichen | |

Füllstand (Halbautomatisch)

Navigation \square Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Linearisierung \rightarrow Füllstand

Voraussetzung ■ Linearisierungsart (→ 🖺 152) = Tabelle

■ Tabellenmodus (→ 🗎 156) = Halbautomatisch

Beschreibung Zeigt gemessenen Füllstand (vor Linearisierung). Dieser Wert wird in den Tabellenpunkt

übernommen.

Kundenwert

Navigation \square Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Linearisierung \rightarrow Kundenwert

Voraussetzung Linearisierungsart (→ 🗎 152) = Tabelle

Beschreibung Linearisierten Wert zum Tabellenpunkt eingeben.

Eingabe Gleitkommazahl mit Vorzeichen

Tabelle aktivieren

Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Linearisierung \rightarrow Tabelle akt.

Voraussetzung Linearisierungsart (→ 🗎 152) = Tabelle

Beschreibung Linearisierungstabelle aktivieren oder deaktivieren.

Auswahl Deaktivieren
Aktivieren

Zusätzliche Information

Bedeutung der Optionen

Deaktivieren

Es wird keine Linearisierung berechnet.

Wenn gleichzeitig **Linearisierungsart (→ 🖺 152) = Tabelle**, dann gibt das Gerät die Fehlermeldung F435 aus.

Aktivieren

Der Messwert wird gemäß der eingegebenen Tabelle linearisiert.

Beim Editieren der Tabelle wird Parameter **Tabelle aktivieren** automatisch auf **Deaktivieren** zurückgesetzt und muss danach wieder auf **Aktivieren** gesetzt werden.

Untermenü "Sicherheitseinstellungen"

Navigation $\blacksquare \blacksquare$ Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Sicherh.einst.

Ausgang bei Echoverlust

Navigation $\blacksquare \blacksquare$ Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Sicherh.einst. \rightarrow Ausq. Echoverl.

Beschreibung Ausgangsverhalten bei Echoverlust

Auswahl ■ Letzter gültiger Wert

Rampe bei EchoverlustWert bei Echoverlust

Alarm

Zusätzliche Information

Bedeutung der Optionen

Letzter gültiger Wert

Bei Echoverlust wird der letzte gültige Messwert gehalten.

■ Rampe bei Echoverlust ⁶⁾

Bei Echoverlust wird der Ausgang mit einer konstanten Rampe gegen 0% oder 100% geführt. Die Steigung der Rampe wird in Parameter **Rampe bei Echoverlust** ($\Rightarrow \triangleq 160$) definiert.

■ Wert bei Echoverlust 6)

Bei Echoverlust nimmt der Ausgang den in Parameter **Wert bei Echoverlust** ($\rightarrow \implies 159$) definierten Wert an.

Alarm

Der Ausgang reagiert wie im Alarmfall; siehe Parameter Fehlerverhalten

Wert bei Echoverlust

Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Sicherh.einst. \rightarrow Wert Echoverl.

Voraussetzung Ausgang bei Echoverlust (→ 🗎 159) = Wert bei Echoverlust

Beschreibung Ausgangswert bei Echoverlust

Eingabe 0 ... 200 000,0 %

Zusätzliche Information Es gilt die für den Ausgang definierte Einheit:

■ Ohne Linearisierung: Füllstandeinheit (→ 🖺 147)

⁶⁾ Nur vorhanden bei "Linearisierungsart (→ 🖺 152)" = "Keine"

Rampe bei Echoverlust

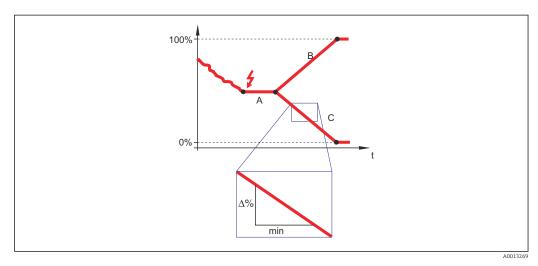
Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Sicherh.einst. \rightarrow Rampe Echoverl.

Voraussetzung Ausgang bei Echoverlust (→ 🖺 159) = Rampe bei Echoverlust

Beschreibung Rampensteigung bei Echoverlust

Eingabe Gleitkommazahl mit Vorzeichen

Zusätzliche Information



- A Verzögerung Echoverlust
- *B* Rampe bei Echoverlust ($\Rightarrow \triangleq 160$) (positiver Wert)
- *C* Rampe bei Echoverlust (→ 🖺 160) (negativer Wert)
- Die Rampensteigung wird angegeben in Prozent des parametrierten Messbereichs pro Minute (%/min).
- Negative Rampensteigung: Der Messwert wird gegen 0% geführt.
- Positive Rampensteigung: Der Messwert wird gegen 100% geführt.

Blockdistanz

Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Sicherh.einst. \rightarrow Blockdistanz

Beschreibung Obere Blockdistanz UB angeben.

Eingabe 0 ... 200 m

Werkseinstellung ■ Für Stab- und Seilsonden bis 8 m (26 ft): 200 mm (8 in)

■ Für Stab- und Seilsonden über 8 m (26 ft): 0,025 * Sondenlänge

Zusätzliche Information

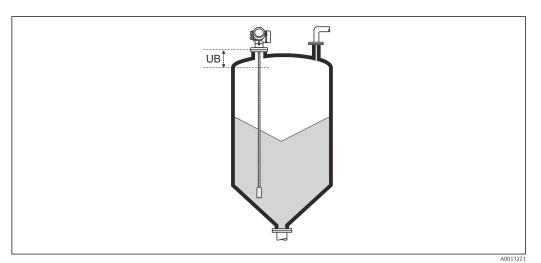
Signale in der oberen Blockdistanz werden nur ausgewertet, wenn sie sich bei Einschalten des Geräts außerhalb der Blockdistanz befanden und sich durch Füllstandänderung im lau-

fenden Betrieb in die Blockdistanz bewegen. Signale, die sich schon beim Einschalten des Geräts in der Blockdistanz befanden, bleiben unberücksichtigt.

- 🚹 Dieses Verhalten gilt nur unter folgenden Voraussetzungen:
 - Experte → Sensor → Echoverfolgung → Auswertemodus = **Kurzzeithistorie** oder **Langzeithistorie**)
 - Experte → Sensor → Gasphasenkompensation → GPK-Modus= **An**, **Ohne Korrektur** oder **Externe Korrektur**

Wenn eine dieser Bedingungen nicht erfüllt ist, werden Signale in der Blockdistanz grundsätzlich ignoriert.

Bei Bedarf kann durch den Endress+Hauser-Service ein anderes Verhalten für Signale in der Blockdistanz parametriert werden.



■ 47 Blockdistanz (UB) bei Messung in Schüttgütern

Untermenü "Sondeneinstellungen"

Mit Untermenü **Sondeneinstellungen** lässt sich sicherstellen, dass das Gerät das Sondenendsignal in der Hüllkurve richtig zuordnet. Die richtige Zuordnung erkennt man daran, dass die vom Gerät angezeigte Sondenlänge mit der tatsächlichen Sondenlänge übereinstimmt. Die automatische Sondenlängenkorrektur kann nur durchgeführt werden, wenn die Sonde im Behälter eingebaut und auf der ganzen Länge unbedeckt ist (kein Medium). Bei teilbefülltem Behälter und bekannter Sondenlänge **Bestätigung Sondenlänge** (→ 163) = **Manuell** wählen, um den Wert manuell einzugeben.

- Wenn die Sonde gekürzt und anschließend eine Störechoausblendung aufgenommen wurde, dann ist eine automatische Sondenlängenkorrektur nicht möglich. In diesem Fall gibt es zwei Möglichkeiten:
 - Zunächst mit Parameter Aufnahme Ausblendung (→

 \$\begin{align*} \begin{align*} \lambda \text{ 138} \end{align*} \text{ die Ausblendungskurve löschen. Danach ist die Sondenlängenkorrektur wieder möglich. Anschließend kann mit Parameter Aufnahme Ausblendung (→

 \$\begin{align*} \begin{align*} \lambda \text{ 138} \end{align*} \text{ eine neue Ausblendungskurve aufgenommen werden.
 - Alternativ: Bestätigung Sondenlänge (→ 163) = Manuell wählen und die Sondenlänge in Parameter Aktuelle Sondenlänge → 162 manuell eintragen.
- Die automatische Sondenlängenkorrektur ist nur möglich, wenn in Parameter **Sonde geerdet** (→ 🖺 162) die richtige Option gewählt wurde.

Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Sondeneinstell.

| Sonde geerdet | | |
|----------------------|--|--|
| Navigation | Setup → Erweitert. Setup → Sondeneinstell. → Sonde geerdet | |
| Voraussetzung | Betriebsart = Füllstand | |
| Beschreibung | Angeben, ob die Sonde geerdet ist. | |
| Auswahl | ■ Nein ■ Ja | |
| Aktuelle Sondenlänge | | |
| Navigation | Setup → Erweitert. Setup → Sondeneinstell. → Akt. Sondenlänge | |
| Beschreibung | In den meisten Fällen: Zeigt Sondenlänge enstprechend dem aktuell gemessenen Sondenendsignal. Für Bestätigung Sondenlänge (→ | |
| Eingabe | 0 200 m | |

Bestätigung Sondenlänge

Navigation

☐ Setup → Erweitert. Setup → Sondeneinstell. → Bestät. Sondenl.

Beschreibung

Angeben, ob der in Parameter **Aktuelle Sondenlänge** $\rightarrow \triangleq 162$ angezeigte Wert mit der tatsächlichen Sondenlänge übereinstimmt. Aufgrund dieser Eingabe führt das Gerät eine Sondenlängenkorrektur durch.

Auswahl

- Sondenlänge ok
- Sonde zu kurz
- Sonde zu lang
- Sonde bedeckt
- Manuell
- Sondenlänge unbekannt

Zusätzliche Information

Bedeutung der Optionen

Sondenlänge ok

Zu wählen, wenn die richtige Sondenlänge angezeigt wird. Eine Korrektur ist nicht erforderlich. Das Gerät verlässt die Sequenz.

Sonde zu kurz

Zu wählen, wenn der angezeigt Wert kleiner ist als die tatsächliche Sondenlänge. Das Sondenendsignal wird neu zugeordnet und die neu berechnete Sondenlänge wird in Parameter **Aktuelle Sondenlänge** $\rightarrow \cong 162$ angezeigt. Der Vorgang ist iterativ zu wiederholen, bis die angezeigte mit der tatsächlichen Sondenlänge übereinstimmt.

Sonde zu lang

Zu wählen, wenn der angezeigt Wert größer ist als die tatsächliche Sondenlänge. Das Sondenendsignal wird neu zugeordnet und die neu berechnete Sondenlänge wird in Parameter **Aktuelle Sondenlänge** $\rightarrow \implies 162$ angezeigt. Der Vorgang ist iterativ zu wiederholen, bis die angezeigte mit der tatsächlichen Sondenlänge übereinstimmt.

Sonde bedeckt

Zu wählen, wenn die Sonde (teilweise oder vollständig) bedeckt ist. In diesem Fall ist keine Sondenlängenkorrektur möglich.

Manuell

Sondenlänge unbekannt

Zu wählen, wenn die tatsächliche Sondenlänge unbekannt ist. In diesem Fall ist keine Sondenlängenkorrektur möglich.

⁷⁾ Bei Bedienung über FieldCare muss Option **Manuell** nicht explizit gewählt werden; ein manuelles Editieren der Sondenlänge ist hier immer möglich.

Beschreibung

Assistent "Sondenlängenkorrektur"

→ 🖺 162

Assistent **Sondenlängenkorrektur** ist nur bei Bedienung über Vor-Ort-Anzeige vorhanden. Bei Bedienung über Bedientool befinden sich die Parameter zur Sondenlängenkorrektur direkt in Untermenü **Sondeneinstellungen** (→ 🖺 162).

Navigation

| Bestätigung Sondenlänge | | |
|-------------------------|-----|--|
| Navigation | | $Setup \to Erweitert. \ Setup \to Sondeneinstell. \to Sondenläng. korr. \to Best"at. \ Sondenl.$ |
| Beschreibung | → 🖺 | 163 |
| | | |
| Aktuelle Sondenlänge | | |
| Navigation | | $Setup \to Erweitert. \ Setup \to Sondeneinstell. \to Sondenl"ang. \\ korr. \to Akt. \ Sondenl"ange$ |

Untermenü "Schaltausgang"

i

Das Untermenü **Schaltausgang** ($\rightarrow \implies$ 165) ist nur vorhanden bei Geräten mit Schaltausgang. (\Rightarrow 165)

Navigation

Funktion Schaltausgang

Navigation

Beschreibung

Funktion für Schaltausgang wählen.

Auswahl

- Aus
- An
- Diagnoseverhalten
- Grenzwert
- Digitalausgang

Zusätzliche Information

Bedeutung der Optionen

Aus

Der Ausgang ist immer offen (nicht leitend).

An

Der Ausgang ist immer geschlossen (leitend).

Diagnoseverhalten

Der Ausgang ist im Normalzustand geschlossen und wird geöffnet, wenn eine Diagnosemeldung vorliegt. Parameter **Zuordnung Diagnoseverhalten** ($\rightarrow \boxminus 166$) legt fest, bei welcher Art von Diagnosemeldung der Ausgang geöffnet wird.

Grenzwert

Der Ausgang ist im Normalzustand geschlossen und wird bei Unterschreiten oder Überschreiten frei definierbarer Grenzwerte geöffnet. Die Grenzwerte werden definiert über folgende Parameter:

- Zuordnung Grenzwert (→ 🗎 166)
- Einschaltpunkt (→

 167)

Digitalausgang

Der Schaltzustand des Ausgangs folgt dem digitalen Ausgangswert eines DI-Blocks. Der DI-Block wird in Parameter **Zuordnung Status** ($\rightarrow \stackrel{\triangle}{=} 165$) festgelegt.

i

Mit den Optionen **Aus** bzw. **An** kann eine Simulation des Schaltausgangs durchgeführt werden.

Zuordnung Status

Navigation

Voraussetzung

Funktion Schaltausgang (→ 🗎 165) = Digitalausgang

⁸⁾ Bestellmerkmal 020 "Hilfsenergie; Ausgang", Option B, E oder G

Auswahl

- Aus
- Digitalausgang ED 1
- Digitalausgang ED 2
- Digitalausgang 1
- Digitalausgang 2
- Digitalausgang 3
- Digitalausgang 4
- Digitalausgang 5
- Digitalausgang 6
- Digitalausgang 7
- Digitalausgang 8

Zusätzliche Information

Die Optionen **Digitalausgang ED 1** und **Digitalausgang ED 2** beziehen sich auf die Erweiterte-Diagnose-Blöcke. Ein Schaltsignal, das in diesen Blöcken generiert wird, kann über den Schaltausgang ausgegeben werden.

Zuordnung Grenzwert

Navigation $\blacksquare \square$ Setup \rightarrow Erweitert.

Voraussetzung

Funktion Schaltausgang (→ 🗎 165) = Grenzwert

Auswahl

- A11S
- Füllstand linearisiert
- Distanz
- Trennschicht linearisiert '
- Trennschichtdistanz *
- Dicke oberes Medium *
- Klemmenspannung
- Elektroniktemperatur
- Gemessene Kapazität *
- Relative Echoamplitude
- Relative Trennschichtamplitude *
- Absolute Echoamplitude
- Absolute Trennschichtamplitude *

Zuordnung Diagnoseverhalten

Navigation

Voraussetzung

Funktion Schaltausgang (→ 🗎 165) = Diagnoseverhalten

Beschreibung

Diagnoseverhalten für Schaltausgang wählen.

Auswahl

- Alarm
- Alarm oder Warnung
- Warnung

Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

Einschaltpunkt

Navigation $\blacksquare \Box$ Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Schaltausgang \rightarrow Einschaltpunkt

Voraussetzung Funktion Schaltausgang (→ 🗎 165) = Grenzwert

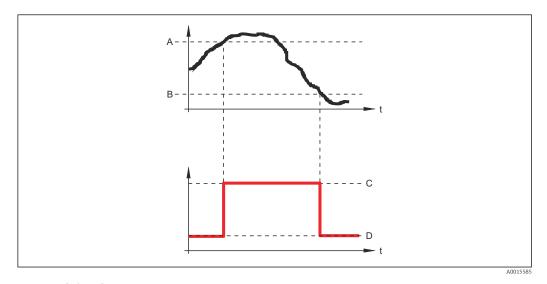
Beschreibung Messwert für Einschaltpunkt eingeben.

Eingabe Gleitkommazahl mit Vorzeichen

Zusätzliche Information Das Schaltverhalten richtet sich nach der relativen Lage der Parameter **Einschaltpunkt** und **Ausschaltpunkt**:

Einschaltpunkt > Ausschaltpunkt

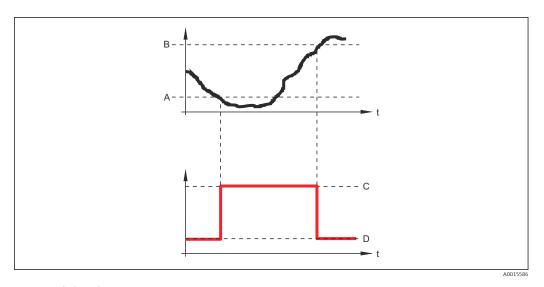
- Der Ausgang wird geschlossen, wenn der Messwert über **Einschaltpunkt** steigt.
- Der Ausgang wird geöffnet, wenn der Messwert unter **Ausschaltpunkt** sinkt.



- A Einschaltpunkt
- B Ausschaltpunkt
- C Ausgang geschlossen (leitend)
- D Ausgang offen (nicht leitend)

Einschaltpunkt < Ausschaltpunkt

- Der Ausgang wird geschlossen, wenn der Messwert unter **Einschaltpunkt** sinkt.
- Der Ausgang wird geöffnet, wenn der Messwert über **Ausschaltpunkt** steigt.



- A Einschaltpunkt
- B Ausschaltpunkt
- C Ausgang geschlossen (leitend)
- D Ausgang offen (nicht leitend)

| Einschaltverzögerung | |
|----------------------|--|
| Navigation | |

Voraussetzung
■ Funktion Schaltausgang (→ 🗎 165) = Grenzwert
■ Zuordnung Grenzwert (→ 🖺 166) ≠ Aus

Beschreibung Verzögerungszeit für das Einschalten des Schaltausgangs festlegen.

Eingabe 0,0 ... 100,0 s

| Ć |
|---|

Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Schaltausgang \rightarrow Ausschaltpunkt

Voraussetzung Funktion Schaltausgang (→ 🗎 165) = Grenzwert

Beschreibung Messwert für Ausschaltpunkt eingeben.

Eingabe Gleitkommazahl mit Vorzeichen

Zusätzliche Information The switching behavior depends on the relative position of the **Einschaltpunkt** and **Ausschaltpunkt** parameters; description: see the Parameter **Einschaltpunkt** (→ 🖺 167).

Ausschaltverzögerung

Navigation $\blacksquare \blacksquare$ Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Schaltausgang \rightarrow Ausschaltverz.

Voraussetzung ■ Funktion Schaltausgang (→ 🗎 165) = Grenzwert

■ Zuordnung Grenzwert (→ 🖺 166) ≠ Aus

Beschreibung Verzögerungszeit für das Ausschalten des Schaltausgangs festlegen.

Eingabe 0,0 ... 100,0 s

Fehlerverhalten 🗈

Navigation Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Schaltausgang \rightarrow Fehlerverhalten

Voraussetzung Funktion Schaltausgang (→ 🖺 165) = Grenzwert oder Digitalausgang

Beschreibung Ausgangsverhalten bei Gerätealarm festlegen.

Auswahl • Aktueller Status

Offen

■ Geschlossen

Zusätzliche Information

Schaltzustand

Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Schaltzustand

Beschreibung Zeigt aktuellen Zustand des Schaltausgangs.

Invertiertes Ausgangssignal

Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Schaltausgang \rightarrow Invert. Signal

Beschreibung Ausgangssignal umkehren.

Auswahl ■ Nein

■ Ja

Zusätzliche Information

Bedeutung der Optionen

Nein

Der Schaltausgang verhält sich wie oben beschrieben.

Ja

Die Zustände **Offen** und **Geschlossen** sind gegenüber der obigen Beschreibung invertiert.

Untermenü "Anzeige"

Untermenü **Anzeige** ist nur sichtbar, wenn am Gerät ein Anzeigemodul angeschlossen ist.

Navigation $\blacksquare \blacksquare$ Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Anzeige

Language

Navigation Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Anzeige \rightarrow Language

Beschreibung Sprache der Vor-Ort-Anzeige einstellen.

Auswahl • English

Deutsch

■ Français

■ Español *

■ Italiano *

Nederlands *Portuguesa *

■ Polski

■ русский язык (Russian) *

Svenska

■ Türkçe

■ 中文 (Chinese) *

■ 日本語 (Japanese) *

■ 한국어 (Korean)

■ Bahasa Indonesia

tiếng Việt (Vietnamese) *

■ čeština (Czech)

Werkseinstellung Die in Merkmal 500 der Produktstruktur gewählte Bediensprache.

Wenn keine Bediensprache gewählt wurde: English

Zusätzliche Information

Format Anzeige

Navigation $\blacksquare \blacksquare$ Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Anzeige \rightarrow Format Anzeige

Beschreibung Darstellung der Messwerte für Vor-Ort-Anzeige wählen.

Auswahl ■ 1 Wert groß

■ 1 Bargraph + 1 Wert

■ 2 Werte

■ 1 Wert groß + 2 Werte

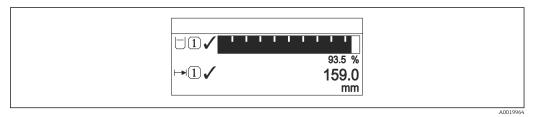
■ 4 Werte

^{*} Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

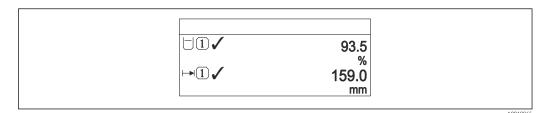
Zusätzliche Information



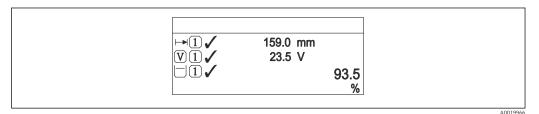
■ 48 "Format Anzeige" = "1 Wert groß"



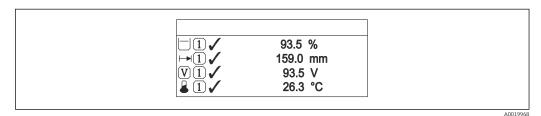
■ 49 "Format Anzeige" = "1 Bargraph + 1 Wert"



■ 50 "Format Anzeige" = "2 Werte"



■ 51 "Format Anzeige" = "1 Wert groß + 2 Werte"



■ 52 "Format Anzeige" = "4 Werte"

- Welche Messwerte auf der Vor-Ort-Anzeige angezeigt werden und in welcher Reihenfolge, wird über die Parameter $1 \dots 4$. Anzeigewert $\rightarrow \blacksquare$ 173 festgelegt.

1 ... 4. Anzeigewert

Navigation $\blacksquare \blacksquare$ Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Anzeige \rightarrow 1. Anzeigewert

Beschreibung Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.

Auswahl • Füllstand linearisiert

Distanz

Trennschicht linearisiert *
Trennschichtdistanz *

Dicke oberes Medium *

Klemmenspannung

Elektroniktemperatur

■ Gemessene Kapazität *

Analogausgang Erweit.Diag. 1Analogausgang Erweit.Diag. 2

Analogausgang 1
Analogausgang 2
Analogausgang 3
Analogausgang 4
Analogausgang 5

Analogausgang 6Analogausgang 7Analogausgang 8

Werkseinstellung Bei Füllstandmessung

• 1. Anzeigewert: Füllstand linearisiert

2. Anzeigewert: Distanz

■ 3. Anzeigewert: Stromausgang 1

■ 4. Anzeigewert: Keine

1 ... 4. Nachkommastellen

Navigation $\blacksquare \Box$ Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Anzeige \rightarrow 1. Nachkommast.

Beschreibung Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.

Auswahl • x

X.XX.XXX.XXXX.XXXX

Zusätzliche Information

Die Einstellung beeinflusst nicht die Mess- oder Rechengenauigkeit des Geräts.

Endress+Hauser

173

^{*} Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

Intervall Anzeige

Navigation $\blacksquare \blacksquare$ Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Anzeige \rightarrow Intervall Anz.

Beschreibung Anzeigedauer von Messwerten auf Vor-Ort-Anzeige einstellen, wenn diese im Wechsel

angezeigt werden.

Eingabe 1 ... 10 s

Zusätzliche Information Dieser Parameter ist nur relevant, wenn mehr Messwerte festgelegt werden als aufgrund

der gewählten Darstellungsform gleichzeitig auf der Vor-Ort-Anzeige angezeigt werden

können.

Dämpfung Anzeige

Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Anzeige \rightarrow Dämpfung Anzeige

Beschreibung Reaktionszeit der Vor-Ort-Anzeige auf Messwertschwankungen einstellen.

Eingabe 0,0 ... 999,9 s

Kopfzeile 🗈

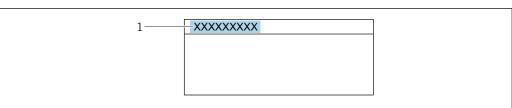
Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Anzeige \rightarrow Kopfzeile

Beschreibung Inhalt für Kopfzeile der Vor-Ort-Anzeige wählen.

Auswahl • Messstellenbezeichnung

■ Freitext

Zusätzliche Information



A002942

1 Position des Kopfzeilentexts auf der Anzeige

Bedeutung der Optionen

Messstellenbezeichnung

Wird im Parameter Messstellenbezeichnung definiert.

Freitext

Wird im Parameter **Kopfzeilentext** ($\rightarrow \triangleq 175$) definiert.

Kopfzeilentext

Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Anzeige \rightarrow Kopfzeilentext

Voraussetzung Kopfzeile (→ 🗎 174) = Freitext

Beschreibung Text für Kopfzeile der Vor-Ort-Anzeige eingeben.

Einqabe Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen (12)

Zusätzliche Information Wie viele Zeichen angezeigt werden können, ist abhängig von den verwendeten Zeichen.

Trennzeichen 🙃

Navigation $\blacksquare \blacksquare$ Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Anzeige \rightarrow Trennzeichen

Beschreibung Trennzeichen für Dezimaldarstellung von Zahlenwerten wählen.

Auswahl • .

■ ,

Zahlenformat

Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Anzeige \rightarrow Zahlenformat

Beschreibung Zahlenformat für die Messwertdarstellung wählen.

Auswahl ■ Dezimal

■ ft-in-1/16"

Zusätzliche Information Die Option **ft-in-1/16**" gilt nur für Längeneinheiten.

Nachkommastellen Menü

Beschreibung Anzahl Nachkommastellen für Zahlen im Bedienmenü wählen.

Auswahl ■ x

■ X.X

X.XX

X.XXX

X.XXXX

Zusätzliche Information

- Gilt nur für Zahlen im Bedienmenü (zum Beispiel **Abgleich Leer**, **Abgleich Voll**), nicht für die Messwertdarstellung. Für die Messwertdarstellung wird die Zahl der Nachkommastellen eingestellt in den Parametern **1 ... 4. Nachkommastellen** → 🖺 173.
- Die Einstellung beeinflusst nicht die Mess- oder Rechengenauigkeit des Geräts.

Hintergrundbeleuchtung

Navigation $\blacksquare \blacksquare$ Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Anzeige \rightarrow Hintergrundbel.

Voraussetzung Vor-Ort-Anzeige SD03 (mit optischen Tasten) vorhanden.

Beschreibung Hintergrundbeleuchtung der Vor-Ort-Anzeige ein- und ausschalten.

Auswahl • Deaktivieren

Aktivieren

Zusätzliche Information

Bedeutung der Optionen

Deaktivieren

Schaltet die Beleuchtung aus.

Aktivieren

Schaltet die Beleuchtung ein.

i

Unabhängig von der Einstellung in diesem Parameter kann die Hintergrundbeleuchtung bei zu geringer Versorgungsspannung gegebenenfalls automatisch durch das Gerät abgeschaltet werden.

Kontrast Anzeige

Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Anzeige \rightarrow Kontrast Anzeige

Beschreibung Kontrast der Vor-Ort-Anzeige an Umgebungsbedingungen anpassen (z.B. Ablesewinkel

oder Beleuchtung).

Eingabe 20 ... 80 %

Werkseinstellung Abhängig vom Display

Zusätzliche Information

Montrast einstellen via Drucktasten:

■ Schwächer: Gleichzeitiges Drücken der Tasten 🗇 und 📵

■ Stärker: Gleichzeitiges Drücken der Tasten 🕣 und 📵

Untermenü "Datensicherung Anzeigemodul"

i

Dieses Untermenü ist nur sichtbar, wenn am Gerät ein Anzeigemodul angeschlossen ist

Die Konfiguration des Gerätes lässt sich zu einem beliebigen Zeitpunkt im Anzeigemodul speichern. Die gespeicherte Konfiguration kann zu einem späteren Zeitpunkt wieder ins Gerät geladen werden (um zum Beispiel einen definierten Zustand wieder herzustellen). Außerdem kann die Konfiguration mit Hilfe des Anzeigemoduls auf ein anderes Gerät des gleichen Typs übertragen werden.

Navigation $\blacksquare \blacksquare$ Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Datensicher. Anz.

Betriebszeit

Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Datensicher. Anz. \rightarrow Betriebszeit

Beschreibung Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzigen Zeitpunkt in Betrieb ist.

Zusätzliche Information Maximale Zeit: 9 999 d (≈ 27 Jahre)

Letzte Datensicherung

Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Datensicher. Anz. \rightarrow Letzte Sicherung

Beschreibung Zeigt die Betriebszeit, wann die letzte Datensicherung in das Anzeigemodul erfolgt ist.

Konfigurationsdaten verwalten

Navigation \blacksquare Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Datensicher. Anz. \rightarrow Daten verwalten

Beschreibung Aktion zum Verwalten der Gerätedaten im Anzeigemodul wählen.

Auswahl ■ Abbrechen

- Sichern
- Wiederherstellen
- Duplizieren
- Vergleichen
- Datensicherung löschen
- Display incompatible

Zusätzliche Information

Bedeutung der Optionen

Abbrechen

Der Paramater wird ohne Aktion verlassen.

Sichern

Die aktuelle Gerätekonfiguration wird vom HistoROM (im Gerät eingebaut) in das Anzeigemodul des Geräts gesichert.

Wiederherstellen

Die letzte Sicherungskopie der Gerätkonfiguration wird aus dem Anzeigemodul in das HistoROM des Geräts zurückgespielt.

Duplizieren

Die Messumformerkonfiguration des Geräts wird mithilfe seines Anzeigemoduls auf ein anderes Gerät übertragen. Folgende, die jeweilige Messstelle kennzeichnenden Daten werden dabei **nicht** übertragen:

Medientyp

Vergleichen

Die im Anzeigemodul gespeicherte Gerätekonfiguration wird mit der aktuellen Gerätekonfiguration des HistoROM verglichen. Das Ergebnis des Vergleichs wird im Parameter **Ergebnis Vergleich** ($\rightarrow \stackrel{\triangle}{=} 178$) angezeigt.

Datensicherung löschen

Die Sicherungskopie der Gerätekonfiguration wird aus dem Anzeigemodul des Geräts gelöscht.

- Während die jeweilige Aktion durchgeführt wird, ist die Konfiguration via Vor-Ort-Anzeige gesperrt und auf der Anzeige erscheint eine Rückmeldung zum Stand des Vorgangs.
- Wird eine vorhandene Sicherungskopie mit der Option **Wiederherstellen** auf einem anderen Gerät als dem Originalgerät wiederhergestellt, können unter Umständen einzelne Gerätefunktionen nicht mehr vorhanden sein. Auch durch einen Reset auf Auslieferungszustand kann der ursprüngliche Zustand in einigen Fällen nicht wiederhergestellt werden.

Um die Konfiguration auf ein anderes Gerät zu übertragen, sollte immer die Option **Duplizieren** verwendet werden.

| Sicherung Status | |
|--------------------|--|
| Navigation | Setup → Erweitert. Setup → Datensicher.Anz. → Sicherung Status |
| Beschreibung | Zeigt, welche Aktion zur Datensicherung momentan läuft. |
| | |
| Ergebnis Vergleich | |
| Navigation | |
| Beschreibung | Vergleich der Datensätze im Gerät und im Display (Backup). |

Zusätzliche Information

Bedeutung der Anzeigeoptionen

Einstellungen identisch

Die aktuelle Gerätekonfiguration im Gerät stimmt mit ihrer Sicherungskopie im Anzeigemodul überein.

• Einstellungen nicht identisch

Die aktuelle Gerätekonfiguration im Gerät stimmt nicht mit ihrer Sicherungskopie im Anzeigemodul überein.

Datensicherung fehlt

Von der Gerätekonfiguration des Geräts existiert keine Sicherungskopie im Anzeigemodul.

Datensicherung defekt

Die aktuelle Gerätekonfiguration des Geräts ist mit ihrer Sicherungskopie im Anzeigemodul nicht kompatibel oder fehlerhaft.

Ungeprüft

Es wurde noch kein Vergleich zwischen der Gerätekonfiguration und ihrer Sicherungskopie im Anzeigemodul durchgeführt.

Datensatz nicht kompatibel

Wegen Inkompatibilität ist kein Vergleich möglich.

- Der Vergleich wird über **Konfigurationsdaten verwalten (→ 🗎 177) = Vergleichen** gestartet.
- Wenn die Messumformerkonfiguration mit **Konfigurationsdaten verwalten**(→ 🗎 177) = **Duplizieren** von einem anderen Gerät dupliziert wurde, dann stimmt die aktuelle Gerätekonfiguration des HistoROM mit derjenigen im Anzeigemodul nur zum Teil überein: Sensorspezifische Eigenschaften wie zum Beispiel eine Ausblendungskurve werden nicht dupliziert. Das Vergleichsergebnis ist in diesem Fall **Einstellungen nicht identisch**.

Untermenü "Administration"

Navigation \square Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Administration

Freigabecode definieren

Navigation

Beschreibung

Freigabecode für Schreibzugriff auf Parameter definieren.

Eingabe

0 ... 9 9 9 9

Zusätzliche Information

- Wird die Werkseinstellung nicht geändert oder "0" eingegeben, sind die Parameter nicht schreibgeschützt und die Konfigurationsdaten des Geräts damit immer änderbar. Der Anwender ist in der Rolle des Instandhalters angemeldet.
- Der Schreibschutz betrifft alle Parameter, die im Dokument mit dem 🔝-Symbol markiert sind. Auf der Vor-Ort-Anzeige zeigt das 🖺-Symbol vor einem Parameter, dass er schreibgeschützt ist.
- Schreibgeschützte Parameter sind nach Definition des Freigabecodes nur wieder änderbar, wenn in Parameter **Freigabecode eingeben** (→ 🗎 143) der Freigabecode eingegeben wird.
- Bei Verlust des Freigabecodes: Wenden Sie sich an Ihre Endress+Hauser Vertriebsstelle.
- Bei Bedienung über Vor-Ort-Anzeige: Der neue Freigabecode ist erst gültig, nachdem er in Parameter **Freigabecode bestätigen** (→ 🖺 182) bestätigt wurde.

Gerät zurücksetzen

Navigation

- Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Administration \rightarrow Gerät rücksetzen

Auswahl

- Abbrechen
- Auf Feldbus-Standardwerte
- Auf Werkseinstellung
- Auf Auslieferungszustand
- Von Kundeneinstellung
- Auf Transducer Standardwerte
- Gerät neu starten

Zusätzliche Information

Bedeutung der Optionen

Abbrechen

Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.

Auf Werkseinstellung

Alle Parameter werden auf die bestellcodespezifische Werkseinstellung zurückgesetzt.

Auf Auslieferungszustand

Alle Parameter werden auf den Auslieferungszustand zurückgesetzt. Der Auslieferungszustand kann sich von der Werkseinstellung unterscheiden, wenn bei der Bestellung kundenspezifische Parameterwerte angegeben wurden.

Diese Option ist nur sichtbar, wenn eine kundenspezifische Konfiguration bestellt wurde.

■ Von Kundeneinstellung

Setzt alle Kundenparameter auf die Werkseinstellung zurück. Service-Parameter bleiben unverändert.

Auf Transducer Standardwerte

Setzt alle Kundenparameter, die die Messung beeinflussen, auf die Werkseinstellung zurück. Service-Parameter und Parameter, die nur die Kommunikation betreffen, bleiben unverändert.

■ Gerät neu starten

Durch den Neustart wird jeder Parameter, dessen Daten sich im flüchtigen Speicher (RAM) befinden, auf seine Werkseinstellung zurückgesetzt (z.B. Messwertdaten). Die Gerätekonfiguration bleibt unverändert.

Assistent "Freigabecode definieren"

Assistent **Freigabecode definieren** ist nur bei Bedienung über Vor-Ort-Anzeige vorhanden. Bei Bedienung über Bedientool befindet sich Parameter Freigabecode definieren direkt in Untermenü Administration. Parameter Freigabecode bestätigen gibt es bei Bedienung über Bedientool nicht.

Navigation

Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Administration \rightarrow Freig.code def.

| Freigabecode definieren | | | |
|-------------------------|---------------------------------------|---|---|
| Navigation | | $Setup \to Erweitert. Setup \to Administration \to Freig.code def. \to Freig.code def.$ | |
| Beschreibung | → 🖺 | 180 | |
| | | | |
| Freigabecode bestätigen | | | |
| Navigation | | Setup \rightarrow Erweitert. Setup \rightarrow Administration \rightarrow Freig.code def. \rightarrow Code bestätigen | l |
| Beschreibung | Eingegebenen Freigabecode bestätigen. | | |
| Eingabe | 0 | 9 9 9 9 | |

17.4 Menü "Diagnose"

Navigation 🗐 🗐 Diagnose

Aktuelle Diagnose

Beschreibung Zeigt aktuell anstehende Diagnosemeldung.

Zusätzliche Information

Die Anzeige besteht aus:

- Symbol für Ereignisverhalten
- Code für Diagnoseverhalten
- Betriebszeit des Auftretens
- Ereignistext
- Wenn mehrere Meldungen gleichzeitig auftreten, wird die Meldung mit der höchsten Priorität angezeigt.
- Behebungsmaßnahmen zur Ursache der Meldung sind über das (j)-Symbol auf der Anzeige abrufbar.

Zeitstempel

Navigation

□ Diagnose → Zeitstempel

Letzte Diagnose

Beschreibung Zeigt letzte vor der aktuellen Meldung aufgetretene Diagnosemeldung.

Zusätzliche Information

Die Anzeige besteht aus:

- Symbol für Ereignisverhalten
- Code für Diagnoseverhalten
- Betriebszeit des Auftretens
- Ereignistext
- Es ist möglich, das die angezeigte Diagnosemeldung weiterhin gültig ist. Behebungsmaßnahmen zur Ursache der Meldung sind über das ①-Symbol auf der Anzeige abrufbar.

| Zeitstempel | | | |
|-------------|--|--|--|
| | | | |

Navigation □ Diagnose → Zeitstempel

Betriebszeit ab Neustart

Beschreibung Zeigt, welche Zeit seit dem letzten Geräteneustart vergangen ist.

Betriebszeit

Beschreibung Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzigen Zeitpunkt in Betrieb ist.

Zusätzliche Information Maximale Zeit: 9 999 d (≈ 27 Jahre)

17.4.1 Untermenü "Diagnoseliste"

Navigation $\blacksquare \square$ Diagnose \rightarrow Diagnoseliste

Diagnose 1 ... 5

Navigation \Box Diagnose \rightarrow Diagnoseliste \rightarrow Diagnose 1

Beschreibung Zeigen aktuell anstehende Diagnosemeldungen mit der höchsten bis fünfthöchsten Priori-

tät.

Zusätzliche Information Die Anzeige besteht aus:

Symbol für Ereignisverhalten

■ Code für Diagnoseverhalten

■ Betriebszeit des Auftretens

■ Ereignistext

Zeitstempel 1 ... 5

Navigation \blacksquare Diagnose \rightarrow Diagnoseliste \rightarrow Zeitstempel 1 ... 5

17.4.2 Untermenü "Ereignis-Logbuch"



Untermenü **Ereignis-Logbuch** existiert nur bei Bedienung über Vor-Ort-Anzeige. Bei Bedienung über FieldCare kann die Ereignisliste über die FieldCare-Funktion "Event List / HistoROM" angezeigt werden.

Navigation

Diagnose → Ereignis-Logbuch

Filteroptionen

Navigation

Diagnose → Ereignis-Logbuch → Filteroptionen

Auswahl

- Alle
- Ausfall (F)
- Funktionskontrolle (C)
- Außerhalb der Spezifikation (S)
- Wartungsbedarf (M)
- Information (I)

Zusätzliche Information



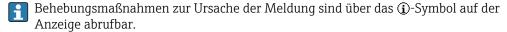
- Dieser Parameter wird nur bei Bedienung über Vor-Ort-Anzeige verwendet.
- Die Kategorien der Ereignisse entsprechen NAMUR NE 107.

Untermenü "Ereignisliste"

Untermenü **Ereignisliste** zeigt die Historie an aufgetretenen Ereignismeldungen der in Parameter **Filteroptionen** (→ 🗎 186) ausgewählten Kategorie. Maximal werden 100 Ereignismeldungen chronologisch angezeigt.

Folgende Symbole zeigen an, ob ein Ereignis aufgetreten oder beendet ist (Statussymbole):

- ①: Auftreten des Ereignisses
- 🕒: Ende des Ereignisses



Anzeigeformat

- Bei Ereignismeldung der Kategorie (Statussignal) I: Statussignal, Ereignisnummer, Betriebszeit des Auftretens, Ereignistext
- Bei Ereignismeldung der Kategorie (Statussignal) F, M, C, S: Diagnoseereignis, Statussymbol, Betriebszeit des Auftretens, Ereignistext

Navigation

Diagnose \rightarrow Ereignis-Logbuch \rightarrow Ereignisliste

Untermenü "Geräteinformation" 17.4.3

 □ Diagnose → Geräteinfo Navigation

Messstellenbezeichnung

Navigation Diagnose \rightarrow Geräteinfo \rightarrow Messstellenbez.

> Diagnose \rightarrow Geräteinfo \rightarrow Messstellenbez.

Beschreibung Bezeichnung für Messstelle eingeben.

Anzeige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen

Seriennummer

Navigation Diagnose → Geräteinfo → Seriennummer

> Diagnose → Geräteinfo → Seriennummer

Zusätzliche Information Nützliche Einsatzgebiete der Seriennummer

- Um das Messgerät schnell zu identifizieren, z.B. beim Kontakt mit Endress+Hauser.
- Um gezielt Informationen zum Messgerät mithilfe des Device Viewer zu erhalten: www.endress.com/deviceviewer
- Die Seriennummer befindet sich auch auf dem Typenschild.

Firmwareversion

Navigation Diagnose → Geräteinfo → Firmwareversion

> Diagnose → Geräteinfo → Firmwareversion

Anzeige XX.YY.ZZ

Zusätzliche Information Firmware-Versionen, die sich nur in den letzten beiden Stellen ("zz") unterscheiden,

haben keine Unterschiede bezüglich Funktionalitäten und Bedienung.

| Gerätename | | | | |
|---------------------------|--|--|--|--|
| Navigation | | Diagnose → Geräteinfo → Gerätename | | |
| | | Diagnose → Geräteinfo → Gerätename | | |
| Bestellcode | | | | |
| Navigation | | Diagnose → Geräteinfo → Bestellcode | | |
| J | | Diagnose → Geräteinfo → Bestellcode | | |
| Anzeige | Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen | | | |
| Zusätzliche Information | Der Bestellcode entsteht durch eine umkehrbare Transformation aus dem erweiterten Bestellcode, der die Ausprägung aller Gerätemerkmale der Produktstruktur angibt. Im Gegensatz zu diesem sind aber die Gerätemerkmale am Bestellocde nicht direkt ablesbar. | | | |
| Erweiterter Bestellcode 1 | 3 | | | |
| Navigation | | Diagnose → Geräteinfo → Erw.Bestellcd. 1 | | |
| | | Diagnose \rightarrow Geräteinfo \rightarrow Erw.Bestellcd. 1 | | |
| Beschreibung | Zeig | Zeigen die drei Teile des erweiterten Bestellcodes. | | |
| Anzeige | Zeic | Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen | | |
| Zusätzliche Information | Der erweiterte Bestellcode gibt für das Gerät die Ausprägung aller Merkmale der Produkt- | | | |

17.4.4 Untermenü "Messwerte"

Navigation $\blacksquare \blacksquare$ Diagnose \rightarrow Messwerte

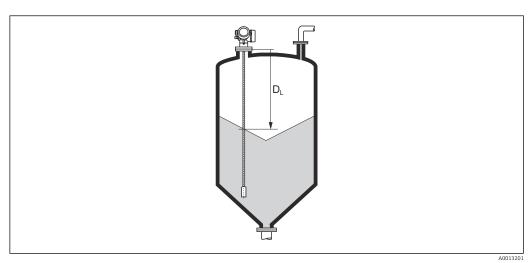
Distanz

Navigation $\blacksquare \Box$ Diagnose \rightarrow Messwerte \rightarrow Distanz

Beschreibung Zeigt gemessene Distanz D_L vom Referenzpunkt (Unterkante Flansch/Einschraubstück)

zum Füllstand.

Zusätzliche Information



■ 53 Distanz bei Schüttgutmessungen

Pie Einheit ist bestimmt durch den Parameter **Längeneinheit** (→ 🖺 133).

Füllstand linearisiert

Navigation $\blacksquare \Box$ Diagnose \rightarrow Messwerte \rightarrow Füllst.linearis.

Beschreibung Zeigt linearisierten Füllstand.

Zusätzliche Information Die Einheit ist bestimmt durch den Parameter **Einheit nach Linearisierung** → 🗎 153.

Klemmenspannung 1

Navigation

17.4.5 Untermenü "Analog input 1 ... 5"

Für jeden AI-Block des Geräts gibt es ein Untermenü **Analog inputs**. Im AI-Block wird die Messwertübertragung auf den Bus parametriert.

In diesem Untermenü lassen sich nur die grundlegenden Eigenschaften der AI-Blöcke parametrieren. Eine detaillierte Parametrierung der AI-Blöcke ist im Menü **Experte** möglich.

Navigation $\blacksquare \blacksquare$ Diagnose \rightarrow Analog inputs \rightarrow Analog input 1 ... 5

| Block ta | a |
|----------|---|
|----------|---|

Navigation \blacksquare Diagnose \rightarrow Analog inputs \rightarrow Analog input 1 ... 7 \rightarrow Block tag

Beschreibung Defined to be unique throughout the control system at one plant site. The tag may be

changed using the FB Tag service.

Einqabe Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen (32)

Channel

Navigation $\blacksquare \Box$ Diagnose \rightarrow Analog inputs \rightarrow Analog input 1 ... 7 \rightarrow Channel

Beschreibung

Auswahl des Eingangswerts, der im Analog Input Funktionsblock verarbeitet werden soll.

Auswahl

- Uninitialized
- Füllstand linearisiert
- Absolute Echoamplitude
- Absolute EOP-Amplitude
- Absolute Trennschichtamplitude *
- Distanz
- Elektroniktemperatur
- EOP-Verschiebung
- Trennschicht linearisiert ⁷
- Trennschichtdistanz *
- Gemessene Kapazität *
- Relative Echoamplitude
- Relative Trennschichtamplitude *
- Grundrauschen

^{*} Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

- Klemmenspannung
- Dicke oberes Medium *
- Berechneter DK-Wert *
- Analogausgang Erweit.Diag. 2
- Analogausgang Erweit.Diag. 1

| Status | |
|--------------|---|
| Navigation | |
| Beschreibung | Zeigt den Status des Ausgangswerts des AI-Blocks gemäß der FOUNDATION Fieldbus-Spezifikation. |
| | |
| Value | |
| Navigation | |
| Beschreibung | Zeigt den Ausgangswert des AI-Blocks. |
| | |
| Units index | |
| Navigation | |
| Beschreibung | Zeigt die Einheit des Ausgangswerts. |

^{*} Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

17.4.6 Untermenü "Messwertspeicher"

Navigation $\blacksquare \square$ Diagnose \rightarrow Messwertspeicher

Zuordnung 1 ... 4. Kanal

Navigation

Auswahl

- Aus
- Füllstand linearisiert
- Distanz
- Ungefilterte Distanz
- Trennschicht linearisiert ⁷
- Trennschichtdistanz
- Ungefilterte Trennschicht Distanz
- Dicke oberes Medium '
- Klemmenspannung
- Elektroniktemperatur
- Gemessene Kapazität
- Absolute Echoamplitude
- Relative Echoamplitude
- Absolute Trennschichtamplitude *
- Relative Trennschichtamplitude
- Absolute EOP-Amplitude
- EOP-Verschiebung
- Grundrauschen
- Berechneter DK-Wert *
- Analogausgang Erweit.Diag. 1
- Analogausgang Erweit.Diag. 2
- Analogausgang 1
- Analogausgang 2
- Analogausgang 3
- Analogausgang 4

Zusätzliche Information

Insgesamt können 1000 Messwerte gespeichert werden. Das bedeutet:

- Bei Nutzung von 1 Speicherkanal: 1000 Datenpunkte
- Bei Nutzung von 2 Speicherkanälen: 500 Datenpunkte
- Bei Nutzung von 3 Speicherkanälen: 333 Datenpunkte
- Bei Nutzung von 4 Speicherkanälen: 250 Datenpunkte

Wenn die maximale Anzahl an Datenpunkten erreicht wurde, werden die ältesten im Speicher vorhandenen Datenpunkte zyklisch überschrieben, so dass immer die letzten 1000, 500, 333 oder 250 Messwerte im Speicher bleiben (Ringspeicher-Prinzip).

Wenn die getroffene Auswahl geändert wird, wird der Inhalt des Messwertspeichers gelöscht.

^{*} Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

Speicherintervall

Navigation

- Diagnose \rightarrow Messwertspeicher \rightarrow Speicherinterval
- Diagnose \rightarrow Messwertspeicher \rightarrow Speicherinterval

Eingabe

1,0 ... 3600,0 s

Zusätzliche Information

Dieser Parameter bestimmt den zeitlichen Abstand der einzelnen Datenpunkte im Datenspeicher und somit die maximale speicherbare Prozesszeit T_{log}:

- ullet Bei Nutzung von 1 Speicherkanal: $T_{log} = 1000 \cdot t_{log}$
- ullet Bei Nutzung von 2 Speicherkanälen: T_{log} = 500 \cdot t_{log}
- Bei Nutzung von 3 Speicherkanälen: T_{log} = 333 · t_{log}
- Bei Nutzung von 4 Speicherkanälen: $T_{log} = 250 \cdot t_{log}$

Nach Ablauf dieser Zeit werden die ältesten im Speicher vorhandenen Datenpunkte zyklisch überschrieben, so dass immer eine Zeit von T_{log} im Speicher bleibt (Ringspeicher-Prinzip).



Wenn die Länge des Speicherintervalls geändert wird, wird der Inhalt des Messwertspeichers gelöscht.

Beispiel

Bei Nutzung von 1 Speicherkanal

- $T_{log} = 1000 \cdot 1 \text{ s} = 1000 \text{ s} \approx 16,5 \text{ min}$
- $T_{log} = 1000 \cdot 10 \text{ s} = 10000 \text{ s} \approx 2,75 \text{ h}$
- $T_{log} = 1000 \cdot 80 \text{ s} = 80000 \text{ s} \approx 22 \text{ h}$
- $T_{log} = 1000 \cdot 3600 \text{ s} = 3600000 \text{ s} \approx 41 \text{ d}$

Datenspeicher löschen

Navigation

- Diagnose → Messwertspeicher → Daten löschen
- Diagnose → Messwertspeicher → Daten löschen

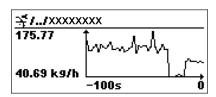
Auswahl

- Abbrechen
- Daten löschen

Untermenü "Anzeige 1 ... 4. Kanal"

Die Untermenüs Anzeige 1 ... 4. Kanal existieren nur bei Bedienung über Vor-Ort-Anzeige. Bei Bedienung über FieldCare kann das Diagramm über die FieldCare-Funktion "Event List / HistoROM" angezeigt werden.

Die Untermenüs **Anzeige 1 ... 4. Kanal** rufen eine Anzeige des Messwertverlaufs für den jeweiligen Speicherkanal auf.



- x-Achse: Zeigt je nach Anzahl der gewählten Kanäle 250 bis 1000 Messwerte einer Prozessgröße.
- y-Achse: Zeigt die ungefähre Messwertspanne und passt diese kontinuierlich an die laufende Messung an.
- Durch gleichzeitiges Drücken von ∃ und 🗆 verlässt man das Diagramm und kehrt zum Bedienmenü zurück.

Navigation

17.4.7 Untermenü "Simulation"

Untermenü **Simulation** dient zur Simulation bestimmter Messwerte oder Situationen. Damit lässt sich die korrekte Parametrierung des Geräts sowie nachgeschalteter Auswerteeinheiten prüfen.

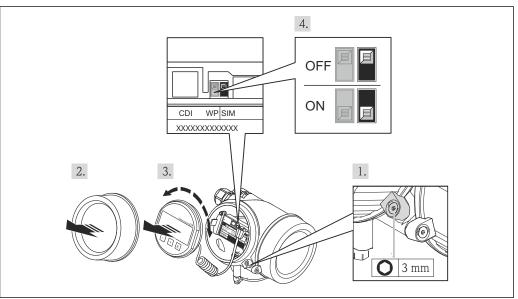
Simulierbare Situationen

| Zu simulierende Situation | Zugehörige Parameter |
|--------------------------------------|--|
| Bestimmter Wert einer Prozessgröße | Zuordnung Prozessgröße (→ ☐ 198) Wert Prozessgröße (→ ☐ 198) |
| Bestimter Zustand des Schaltausgangs | ■ Simulation Schaltausgang (→ 🖺 198) ■ Schaltzustand (→ 🖺 199) |
| Vorliegen eines Alarms | Simulation Gerätealarm (→ 🖺 199) |

Simulation freigeben/sperren

Über einen Hardware-Schalter (SIM-Schalter) an der Elektronik lässt sich die Simulation von Messwerten freigeben beziehungsweise sperren. Eine Messwertsimulation ist nur möglich, wenn der SIM-Schalter in der Position ON steht.

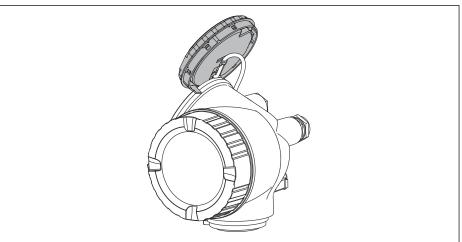
Unabhängig von der Stellung des SIM-Schalters ist eine Simulation des Schaltausgangs immer möglich.



A002588

- 1. Sicherungskralle lösen.
- 2. Elektronikraumdeckel abschrauben.

- 3. Anzeigemodul mit leichter Drehbewegung herausziehen. Um den Zugriff auf den-SIM-Schalter zu erleichtern: Anzeigemodul am Rand des Elektronikraums aufstecken.
 - ► Anzeigemodul steckt am Rand des Elektronikraums.

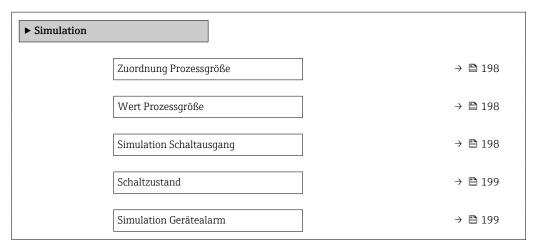


Δ0013909

- 4. SIM-Schalter in Position **ON**: Simulation von Messwerten ist möglich. SIM-Schalter in Position **OFF** (Werkseinstellung): Simulation von Messwerten ist gesperrt.
- 5. Kabel in den Zwischenraum von Gehäuse und Hauptelektronikmodul hineinlegen und das Anzeigemodul in der gewünschten Richtung auf den Elektronikraum stecken, bis es einrastet.
- 6. Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

Aufbau des Untermenüs

Navigation \blacksquare Experte \rightarrow Diagnose \rightarrow Simulation



Beschreibung der Parameter

Navigation $\blacksquare \blacksquare$ Experte \rightarrow Diagnose \rightarrow Simulation

Zuordnung Prozessgröße

Navigation $\blacksquare \blacksquare$ Experte \rightarrow Diagnose \rightarrow Simulation \rightarrow Zuordn.Prozessgr

Auswahl ■ Aus

- Füllstand
- Trennschicht *
- Füllstand linearisiertTrennschicht linearisiert
- Dicke linearisiert

Zusätzliche Information ■ Der Wert der zu simulierenden Größe wird in Parameter Wert Prozessgröße

 $(\rightarrow \triangleq 198)$ festgelegt.

■ Wenn Zuordnung Prozessgröße ≠ Aus, dann ist die Simulation aktiv. Eine aktive Simulation wird durch eine Diagnosemeldung der Kategorie Funktionskontrolle (C) angezeigt.

Wert Prozessgröße

Navigation $\blacksquare \blacksquare$ Experte \rightarrow Diagnose \rightarrow Simulation \rightarrow Wert Prozessgr.

Voraussetzung Zuordnung Prozessgröße (→ 🖺 198) ≠ Aus

Einqabe Gleitkommazahl mit Vorzeichen

Zusätzliche Information Die nachgelagerte Messwertbearbeitung sowie der Signalausgang folgen dem eingegebe-

nen Wert. Auf diese Weise lässt sich die korrekte Parametrierung des Messgeräts sowie

nachgelagerter Steuereinheiten prüfen.

Simulation Schaltausgang

Navigation \blacksquare Experte \rightarrow Diagnose \rightarrow Simulation \rightarrow Sim.Schaltaus.

Beschreibung Simulation des Schaltausgangs ein- und ausschalten.

Auswahl ■ Aus

■ An

^{*} Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

Schaltzustand

Navigation \blacksquare Experte \rightarrow Diagnose \rightarrow Simulation \rightarrow Schaltzustand

Voraussetzung Simulation Schaltausgang (→ 🖺 198) = An

Beschreibung Zustand des Schaltausgangs für die Simulation wählen.

Auswahl ■ Offen

Geschlossen

Zusätzliche Information Der Schaltausgang folgt dem eingegebenen Wert. Auf diese Weise lässt sich die korrekte

Funktion nachgeschalteter Steuergeräte prüfen.

Simulation Gerätealarm

Navigation \blacksquare Experte \rightarrow Diagnose \rightarrow Simulation \rightarrow Sim. Gerätealarm

Beschreibung Gerätealarm ein- und ausschalten.

Auswahl • Aus

An

Zusätzliche Information Bei Wahl von Option **An** generiert das Gerät einen Alarm. Auf diese Weise lässt sich das

korrekte Ausgangsverhalten des Geräts im Alarmfall prüfen.

Eine aktive Alarmsimulation wird durch die Diagnosemeldung **❖C484 Simulation Fehler**-

modus angezeigt.

Simulation Diagnoseereignis

Navigation $\blacksquare \Box$ Experte \rightarrow Diagnose \rightarrow Simulation \rightarrow Sim. Diagnose

Beschreibung Diagnoseereignis wählen, um dieses zu simulieren.

Zusätzliche Information Bei Bedienung über Display kann man die Auswahlliste nach der Ereigniskategorie filtern

(Parameter Kategorie Diagnoseereignis).

17.4.8 Untermenü "Gerätetest"

Start Gerätetest 🗈

Beschreibung Gerätetest starten.

Auswahl ■ Nein ■ Ja

Zusätzliche Information Wenn ein Echoverlust vorliegt, ist kein Gerätetest möglich.

Ergebnis Gerätetest

Beschreibung Zeigt Ergebnis des Gerätetests.

Zusätzliche Information Bedeutung der Anzeigeoptionen

■ Installation Ok

Messung uneingeschränkt möglich.

Genauigkeit eingeschränkt

Eine Messung ist möglich, aufgrund der Signalamplituden kann allerdings die Messgenauigkeit eingeschränkt sein.

Messfähigkeit eingeschränkt

Eine Messung ist zwar momentan möglich, es besteht aber das Risiko, dass es im Betrieb zu einem Echoverlust kommt. Überprüfen Sie den Einbau und die Dielektrizitätskonstante des Mediums.

Ungeprüft

Es hat kein Test stattgefunden.

Letzter Test

Beschreibung Zeigt Betriebszeit, bei der der letzte Gerätetest durchgeführt wurde.

Anzeige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen

Füllstandsignal

Voraussetzung Gerätetest wurde durchgeführt.

Beschreibung Zeigt Testergebnis für das Füllstandsignal.

Anzeige ■ Ungeprüft

Prüfung nicht i. O.Prüfung i. O.

Zusätzliche Information

Für $F\ddot{u}$ llstandsignal = $Pr\ddot{u}$ fung nicht i. O.: Einbau des Geräts und Dielektrizitätskonstante

des Mediums prüfen.

Einkopplungssignal

Voraussetzung Gerätetest wurde durchgeführt.

Beschreibung Zeigt Testergebnis für das Einkopplungssignal.

Anzeige ■ Ungeprüft

Prüfung nicht i. O.Prüfung i. O.

Zusätzliche Information

Für **Einkopplungssignal = Prüfung nicht i. O.**: Einbau des Geräts prüfen. Bei nichtmetalli-

schen Behältern Metallplatte oder metallischen Flansch verwenden.

17.4.9 Untermenü "Heartbeat"



Das Untermenü **Heartbeat** ist nur verfügbar bei Bedienung über **FieldCare** oder **DeviceCare**. Es enthält die Wizards, welche mit den Anwendungspaketen **Heartbeat Veri** fication und Heartbeat Monitoring zur Verfügung stehen.

Detaillierte Beschreibung SD01872F

Navigation

Stichwortverzeichnis

| 0 9 | D |
|--|---|
| 1. Anzeigewert (Parameter) | Dämpfung Anzeige (Parameter) 174 |
| 1. Nachkommastellen (Parameter) | Datensicherung Anzeigemodul (Untermenü) 177 |
| | Datenspeicher löschen (Parameter) 193 |
| A | Diagnose |
| Abgleich Leer (Parameter) | Symbole |
| Abgleich Voll (Parameter) | Diagnose (Menü) |
| Administration (Untermenü) 180 | Diagnose 1 (Parameter) |
| Aktuelle Ausblendung (Parameter) | Diagnoseereignis |
| Aktuelle Diagnose (Parameter) | Im Bedientool |
| Aktuelle Sondenlänge (Parameter) 162, 164 | Diagnoseereignisse |
| Analog input 1 5 (Untermenü) 140, 190 | Diagnoseliste |
| Anforderungen an Personal | Diagnoseliste (Untermenü) |
| Anwendungsbereich | Diagnosemeldung |
| Anzeige (Untermenü) | DIP-Schalter |
| Anzeige 1 4. Kanal (Untermenü) | siehe Verriegelungsschalter |
| Anzeige drehen | Distanz (Parameter) 135, 139, 189 |
| Anzeige- und Bedienmodul FHX50 | Dokument |
| Anzeigemodul | Funktion 6 |
| Anzeigemodul drehen | Dokumentfunktion 6 |
| Anzeigesymbole | Durchmesser (Parameter) |
| Arbeitssicherheit | E |
| Assistent | - |
| Ausblendung | Eingabemaske |
| Freigabecode definieren | Eingetragene Marken |
| Sondenlängenkorrektur | Einheit nach Linearisierung (Parameter) |
| Aughlandung (Aggistant) | Einkopplungssignal (Parameter) 201 |
| Ausblendung (Assistent) | Einsatz Messgerät siehe Bestimmungsgemäße Verwendung |
| Ausschaltpunkt (Parameter) | Einsatz Messgeräte |
| Ausschaltverzögerung (Parameter) | Fehlgebrauch |
| Außenreinigung | Grenzfälle |
| Austausch eines Gerätes | Einsatzgebiet |
| Austausch eines Gerates | Restrisiken |
| В | Einschaltpunkt (Parameter) |
| Bedienelemente | Einschaltverzögerung (Parameter) |
| Diagnosemeldung | Einschraubgewinde |
| Bedienmodul | Einstellungen |
| Bediensprache einstellen | Bediensprache |
| Behältertyp (Parameter) | Gerätekonfiguration verwalten 84, 90 |
| Behebungsmaßnahmen | Elektronikgehäuse |
| Aufrufen | Aufbau |
| Schließen | Ende Ausblendung (Parameter) 137, 139 |
| Bestätigung Distanz (Parameter) 136, 139 | Entsorgung |
| Bestätigung Sondenlänge (Parameter) 163, 164 | Ereignis-Logbuch (Untermenü) 186 |
| Bestellcode (Parameter) | Ereignis-Logbuch filtern |
| Bestimmungsgemäße Verwendung | Ereignishistorie |
| Betriebssicherheit | Ereignisliste |
| Betriebszeit (Parameter) 177, 184 | Ereignisliste (Untermenü) |
| Betriebszeit ab Neustart (Parameter) | Ereignistext |
| Block tag (Parameter) | Ereignisverhalten |
| Blockdistanz (Parameter) | Erläuterung |
| | Symbole |
| C | Ergebnis Gerätetest (Parameter) 200 |
| Channel (Parameter) | Ergebnis Vergleich (Parameter) 178 |
| | |

| Ersatzteile | Kontextmenü 62 |
|--|---|
| Typenschild | Kontrast Anzeige (Parameter) |
| Erweiterte Prozessbedingung (Parameter) 146 | Kopfzeile (Parameter) |
| Erweiterter Bestellcode 1 (Parameter) | Kopfzeilentext (Parameter) |
| Erweitertes Setup (Ontermenu) | Kundenwert (rafameter) |
| F | L |
| Fehlerverhalten (Parameter) 169 | Längeneinheit (Parameter) |
| Fernbedienung | Language (Parameter) |
| FHX50 | Lesezugriff |
| Filteroptionen (Parameter) | Letzte Datensicherung (Parameter) 177 |
| Firmwareversion (Parameter) | Letzte Diagnose (Parameter) |
| Fixierung von Seilsonden | Letzter Test (Parameter) |
| Fixerung von Stabsonden | Linearisierung (Untermenü) 150, 151, 152 |
| Flansch | Linearisierungsart (Parameter) |
| Freigabecode | M |
| Falsche Eingabe | Maximaler Wert (Parameter) |
| Freigabecode bestätigen (Parameter) | Medientyp (Parameter) |
| Freigabecode definieren | Mediumseigenschaft (Parameter) 144 |
| Freigabecode definieren (Assistent) 182 | Menü |
| Freigabecode definieren (Parameter) 180, 182 | Diagnose |
| Freigabecode eingeben (Parameter) 143 | Setup |
| Freitext (Parameter) | Messstellenbezeichnung (Parameter) |
| Füllstand (Parameter) 134, 157, 158 | Messstoffe |
| Füllstand (Untermenü) | Messumformer Anzeige drehen |
| Füllstand linearisiert (Parameter) | Anzeigemodul drehen |
| Füllstandeinheit (Parameter)147Füllstandkorrektur (Parameter)148 | Messumformergehäuse |
| Füllstandmessung konfigurieren 80, 89 | Drehen |
| Füllstandsignal (Parameter) | Messwerte (Untermenü) |
| Funktion Schaltausgang (Parameter) | Messwertspeicher (Untermenü) 192 |
| <i>J J</i> · · · · · · | Messwertsymbole |
| G | Montageposition für Füllstandmessungen 19 |
| Gehäuse | N |
| Aufbau | Nachkommastellen Menü (Parameter) |
| Drehen | Nichtmetallische Behälter |
| Geräteinformation (Untermenü) | ivicitifictaniscric Benaiter |
| Gerätekonfiguration verwalten | P |
| Gerätename (Parameter) | Process Value Filter Time (Parameter) 141 |
| Gerätetausch | Produktsicherheit |
| Gerätetest (Untermenü) 200 | Prozesseigenschaft (Parameter) 145 |
| 11 | R |
| H | Rampe bei Echoverlust (Parameter) 160 |
| Handbuch Funktionale Sicherheit (FY) | Reinigung |
| Heartbeat (Untermenü) | Reparaturkonzept |
| Hintergrundbeleuchtung (Parameter) | Rücksendung |
| HistoROM (Erläuterung) | |
| Hüllkurvendarstellung | S |
| _ | Schaltausgang (Untermenü) |
| | Schaltzustand (Parameter) 169, 199 |
| Intervall Anzeige (Parameter) | Schreibschutz Via Freigabecode |
| Invertiertes Ausgangssignal (Parameter) 169 | Via Verriegelungsschalter |
| K | Schreibzugriff |
| Klemmenspannung 1 (Parameter) | Seilsonde |
| Konfiguration einer Füllstandmessung 80, 89 | Aufbau |
| Konfigurations daten verwalten (Parameter) 177 | |

| Seilsonden | |
|---|------------|
| Kürzen | . 34 |
| Montage | |
| Seriennummer (Parameter) | |
| Serviceschnittstelle (CDI) | |
| Setup (Menü) | |
| Sicherheitseinstellungen (Untermenü) | |
| Sicherheitshinweise | |
| Grundlegende | 11 |
| Sicherheitshinweise (XA) | |
| Sicherung Status (Parameter) | |
| Signalqualität (Parameter) | |
| SIM-Schalter | |
| Simulation (Untermenü) 197, | |
| Simulation Diagnoseereignis (Parameter) | |
| | 195 |
| | 199 |
| | 198 |
| | 162 |
| | 162 |
| | 164 |
| | 193 |
| Sprache einstellen | . 88 |
| Stabsonde | |
| Aufbau | 14 |
| Stabsonden | |
| Kürzen | . 34 |
| Seitliche Belastbarkeit | 25 |
| Start Gerätetest (Parameter) | 200 |
| Status (Parameter) | 191 |
| Status Verriegelung (Parameter) | 142 |
| Statussignale | 102 |
| Störungsbehebung | 100 |
| Symbole | |
| Für Korrektur | |
| Im Text- und Zahleneditor | 61 |
| Systemkomponenten | 120 |
| _ | |
| T | |
| Tabelle aktivieren (Parameter) | |
| , | 157 |
| , | 156 |
| Tastenverriegelung | |
| Ausschalten | |
| Einschalten | |
| Trennzeichen (Parameter) | 175 |
| U | |
| | |
| Überspannungsschutz | /. /. |
| Allgemeine Informationen | |
| Units index (Parameter) | 191 |
| Untermenü | 100 |
| | 180 |
| Analog input 1 5 | 190 171 |
| | 1/1 194 |
| g | 194 177 |
| | 185 |
| 5 | 186 |
| Ereignis-Logbuch | TOO |

| Ereignisiiste | |
|---|----------|
| Erweitertes Setup | |
| Füllstand | |
| Geräteinformation | |
| Gerätetest | |
| Heartbeat | |
| Linearisierung 150 | |
| Messwerte | |
| Messwertspeicher | |
| Schaltausgang | |
| Sicherheitseinstellungen | |
| Simulation | |
| Sondeneinstellungen | 162 |
| V | |
| Value (Parameter) | |
| Verriegelungsschalter | |
| Verriegelungszustand | 58 |
| Vor-Ort-Anzeige | |
| siehe Diagnosemeldung | |
| siehe Im Störungsfall | |
| Vor-Ort-Bedienung | 48 |
| W | |
| Wärmeisolation | |
| Wartung | |
| Werkzeug | |
| Wert bei Echoverlust (Parameter) | |
| Wert Prozessgröße (Parameter) | 198 |
| Z | |
| Zahlenformat (Parameter) | 175 |
| Zeitstempel (Parameter) | 183, 184 |
| Zeitstempel 1 5 (Parameter) | 185 |
| Zubehör | |
| Gerätespezifisch | |
| Kommunikationsspezifisch | |
| Servicespezifisch | |
| Systemkomponenten | |
| Zugriffsrechte Anzeige (Parameter) | 143 |
| Zugriffsrechte auf Parameter | |
| Lesezugriff | |
| Schreibzugriff | |
| Zugriffsrechte Bediensoftware (Parameter) | |
| Zuordnung 1 4. Kanal (Parameter) | |
| Zuordnung Diagnoseverhalten (Parameter) | |
| Zuordnung Grenzwert (Parameter) | |
| Zuordnung Prozessgröße (Parameter) | |
| Zuordnung Status (Parameter) | |
| Zwischenhöhe (Parameter) | 156 |
| | |
| | |
| | |
| | |



www.addresses.endress.com